journal de la Confédération Musicale de France

ORGANE MENSUEL DES 49 FEDERATIONS, DES 6.900 SOCIETES ET ECOLES ET DES 600.000 MUSICIENS FEDERES

Numéro de la commission paritaire 34407

« Toute musique n'a de valeur que si elle est précédée et suivie de silence »

Editorial

Régionalisation

EPUIS de nombreuses années, votre Président vous engageait à vous organiser en Unions régionales, et l'exemple fut donné par l'Orléanais Berry (région Centre); d'autres suivirent: Midi Pyrénées, Aquitaine, Bourgogne, Rhône-Alpes, et bien sûr, Nord et Pas-de-Calais, depuis toujours réunis.

Cependant, plusieurs d'entre vous n'ont pas encore envisagé de le faire, remettant à plus tard...

Or, il faut agir vite car les régions existent, et les dernières dispositions gouvernementales en témoignent, d'autant que les contacts récents que nous avons eus avec nos Ministères de tutelle, nous ont prouvé que c'est une absolue nécessité. Il faut vivre avec notre temps, et nous organiser dans un contexte énéral. Il faut rester vigilant ; nous devons être présents dans les Commissions, Comités et autres réunions afin que la musique soit défendue à tous les degrés et surtout, pour que l'on prenne conscience, non seulement de nos difficultés mais aussi de notre rôle éminent dans la nation ; cela a d'ailleurs été dit et redit par les plus hautes autorités de notre pays.

Notre Conseil d'Administration se penche d'ores et déjà sur les nouveaux statuts qui vous seront proposés au cours d'une Assemblée Générale extraordinaire, et les nouvelles dispositions adoptées permettront, nul doute, une meilleure répartition des sièges au sein de notre grande Confédération.

Ceci ne fera pas pour autant disparaître nos problèmes mais je reste persuadé que des solutions seront apportées à nombre d'entre eux.

Notre grande maison depuis ses 75 ans d'existence, se porte bien et a eu l'occasion, au cours de ces longues années, de surmonter quantité d'aléas grâce à votre confiance et à votre dévouement constant.

Notre devoir reste le même, et il nous faut aller de l'avant si nous ne voulons pas être en retard. Le Premier Ministre disait récemment, lors de l'installation du Haut Comité du Loisir Social: « nous sommes les héritiers de l'avenir'», formule lapidaire mais ô combien significative, et qui nous encourage dans la mission que nous assumons.

Voyons donc cet avenir en évitant de trop nous retourner sur le passé dont nous avons hérité, par crainte d'être, comme la fille de Loth, changés en statue

André Amellér.

sommaire

- PAGES 4 et 5 : Conférence internationale de musique.
- PAGES 5 ET 6: La mandoline (suite et fin)
- PAGE 10 : Petites annonces.
- PAGE 11 : Quintette de saxophones de Paris.
- PAGES 12 ET 13 : Les stages à travers nos Fé-
- dérations. • PAGES 14 ET 15 : Manifestations
- PAGES 16 A 27 : Fédérations régionales.



Sur cette photo, vous pouvez voir de droite à gauche : MM. Camille Roy, Inspecteur général de la musique, Maurice Fleuret, Directeur de la musique, prononçant son allocution, André Amellér, Joseph Muller et Sala, du ministère du Temps Libre.

La Seyne-sur-Mer (Var)

Un exemple à suivre...

Au début de mai, j'ai été l'invité de la Fédération du Var à son Congrès qui s'est tenu à La Seyne, commune située près de Toulon, avec ses chantlers navals, son ravissant port de plaisance à l'intérieur de la cité et, sur ce port même, l'Hôtel de Ville où se déroulait le Congrès.

Ce qui m'a grandement frappé, ce sont les efforts qui sont faits à La Seyne pour la musique et la naire : une modeste école de musique fréquentée par environ 300 élèves et que dirige un anima-teur hors pair : Jean Arese, dont le souci majeur est d'équilibrer dans son école les instruments de la palette orchestrale en conseillant ; et l'on est étonné de voir un orchestre de jeunes dont les éléments n'ont pas vingt ans, où tous les pupitres, je dis bien tous, sont complets!

Trois hautbois, trois bassons, altos, violoncelles, contrebasses, et bien sûr les autres instruments composent cet orchestre de 80 jeunes musiciens, filles et garçons, et avec les plus mûrs a été formé un petit orchestre de chambre. Il accompagnait les trois solistes: guitare, hautbois, basson, qui se produisirent dans des œuvres classiques.

Ce sont de jeunes professeurs de l'école, en possession d'un beau talent.

Un chœur mixte d'environ 100 personnes s'est fait entendre à Capella, ainsi qu'une harmonie où anciens et jeunes se mêlèrent « harmonieusement ».

Une formation jazz, composée aussi de Jeunes et moins jeunes, pleine de vie et de qualité, fut dirigée par Claude Davide.

Je me suis intéressé à l'école dont les classes de hautbois, de basson, cor, alto, violoncelle et contrebasse comprennent de 6 à 12 élèves. Les classes de violon sont très étoffées.

Bien sûr, la foi fait beaucoup. mais aussi la persévérance, et lorsque j'entends dire : « Oh, chez nous, la jeunesse a tellement de loisirs qu'elle se désintéresse de la musique », en bien cecl est

faux car un pays ensoleillé, avec la mer, où plus qu'ailleurs les jeunes ont mille occasions diverses de se distraire, ne les empêche point de faire de la musique.

Oui, c'est possible, mais pour cela il faut un véritable animateur qui sache créer autour de lui une ambiance, une amitié, une émulation afin que les buts fixés soient atteints

Voilà ce qui m'a inspiré ces réflexions, ô combien réconfortantes et encourageantes.

Il faut que l'on s'en pénètre et je voudrais ajouter qu'il y a plusieurs manières de faire son devoir au service de tous, mais il faut, certes, y ajouter jugeotte et réflexion!

Diriger sans amour de le faire est une chose délicate; nos jeunes sont avides de savoir et leur bon sens aidant, ils acceptent toujours de judicieux conseils.

Le concert devait se terminer par une œuvre composée pour la circonstance par le dévoué chef des chœurs, M. P. Destremeau, avec la participation de trus les ensembles. C'est une œuvre agréable et équilibrée qui devait enthousiasmer l'auditoire conquis. Que tous soient félicités, notre grande Confédération est fière d'une telle réalisation !

André Amellér

Voir programme en p. 2



DANS LE CADRE DU CONGRES DE LA SEYNE-SUR-MER (VAR)

LE MOT DU PRESIDENT...

La Philharmonique "LA SEYNOISE" a l'habitude, chaque année, de donner à la ville un "concert de printemps". Or, voilà que la Fédération Musicale du Var l'a chargée d'organiser, le 9 mai, son Congrès annuel dans la Salle des Fêtes de l'Hôtel de Ville. Elle a donc eu l'idée d'offrir à cette occasion pour la première fois, une grande soirée musicale, afin de montrer à la population tous les efforts entrepris pour promouvoir la Musique dans notre cité. Sans revenir sur ce qui existait dans le passé, où deux sociétés musicales se partageaient les faveurs des Seynois, on pourra constater que, si l'une a disparu tandis que l'autre s'obstine opiniatrement à survivre, la naissance de l'Ecole municipale de Musique a comblé un vide qui semblait aller en s'accentuant. Rassembler en une soirée 170 musiciens du terroir, c'est un pari que "LA SEYNOISE" et l'Ecole ont voulu tenir. A vous de dire, par l'accueil que vous lui réserverez, si elles ont eu raison d'œuvrer dans cette voie et si vous l'encouragez à continuer.

> E. JOUVENCEAU Président de la Philharmonique "LA SEYNOISE"

LE MOT DU MAIRE

Ce soir le Maire de LA SEYNE est un homme heu-

Heureux, et pourquoi ne pas l'avouer, fier de cette activité musicale dans la ville que j'administre.

Réunir 170 exécutants, représentant cinq disciplines différentes, interpréter des œuvres de haut niveau était une gageure. Nos musiciens l'ont tenue et je les en félicite.

Les efforts constants de cette Municipalité en faveur de la Culture et notamment de la Musique recoivent ce soir une magnifique récompense.

Connaissant les formations qui l'animent, je suis sûr que ce concert exceptionnel par sa densité le sera aussi par sa qualité.

Je souhaite que vous partagiez avec moi tout le plaisir que j'aurai à les écouter.

> Maurice BLANC Maire de LA SEYNE SUR MER Conseiller Régional

PROGRAMME DU CONCERT

PREMIERE PARTIE

- La Seynolse : ouverture de Mireille C. Gou-
- 2 Orchestre symphonique des élèves de l'école municipale de musique : Symphonie des jouets (Haydn) ; Lamatignon, concerto grosso (Bodin de Boismortier) (arrangement P. Destremau).
- 3 Ensemble musique de chambre : concerto en La Mineur pour Basson (A. Vivaldi). Soliste O. Feral.
- 4 Chorale : O, Joli mois de Mai (Geoffroy); Douce Amitié (Haydn); Belle Forêt (Mendelssohn); Epitaphe (Purcell); Le Vieux Raffiot (anonyme); Los Pastores (Folklore Espagnol).
- 5 Variétés Jazz Orchestra : Growin'Easy ; Easin'; A Little Reverb.

ENSEMBLE

Marche pontificale : Ch. Gounod, arrangement: A. Guigou.

Quand le Soleil est de la Fête: P. Destrenau.

Direction: Jean Arese

DEUXIEME PARTIE

- 1 La Seynolse: Introduction, thème et variations.pour
- clarinette (Rossini). Soliste: Alain Bonifacio.
 Orchestre symphonique et chorale: Le Beau Danube Bleu (J. Strauss); Chœur des Esclaves de Nabucco (J. Verdi).
 Ensemble de musique de chambre: concerto en Do Majeur pour guitare (A. Vivaldi). Soliste: J.-Marc Soro. Cencerto en Sol Mineur pour Hautbois (Haendel). Soliste: Serce Foral del). Soliste: Serge Feral.
- Variétés jazz orchestra : Motel Boogle ; Misty ; Final Indicatif.



LA PHILHARMONIQUE "LA SEYNOISE"

La Philharmonique "LA SEYNOISE" est une des plus vieilles sociétés musicales du département : elle a actuellement 142 ans, puisque sa fondation remonte à 1840 ! Elle a connu bien des périodes de gloire dans le passé, où la population seynoise se retrouvait autour du kiosque à musique de la place "LEDRU-ROLLIN", (aujourd'hui disparu). Bien des médailles et des récompenses ont été rapportées lors de participations à des concours réputés. Ces dernières années furent plus calmes, à cause de la conjoncture actuelle. Mais avec la venue de l'Ecole Municipale de Musique, et grace à son chef Jean ARESE, elle manifeste un regain de vie prometteur.



L'ENSEMBLE DE MUSIQUE DE CHAMBRE

Il est composé uniquement d'instruments à cordes, au total une quinzaine. La plupart des exécutants sont des anciens élèves de l'Ecole Municipale de Musique. Malgré qu'il soit le dernier né de l'Ecole (il a été créé en 1980), il s'est déjà produit brillamment : A LA SEYNE, SAINT-MANDRIER, LE REVEST, LE BRUSC... Ce soir, il accompagne non seulement la guitare, mais aussi deux instruments à vent : le basson et le hautbois.

L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE JEUNES



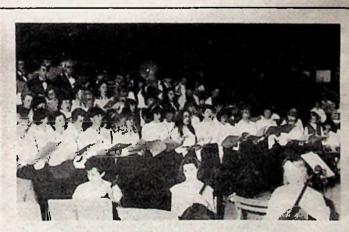
Emanation directe de l'Ecole Municipale de Musique, l'Orchestre symphonique de jeunes comprend une cinquantaine d'exécutants de tous âges qui, sous la conduite de M. Jean ARESE, interprèavec bonheur des couvres des plus grands classiques: Lulli, Charpentier, Bach, Haydn, Haendel, Mozart,... Des concerts ont été donnés un peu partout: LA SEYNE, BANDOL, SOLLIES-PONT, BORMES, CHATEAUVALLON, SIX-FOURS, toujours avec le plus grand succès. Il n'est pas d'exemple comparable dans la proche région.

"VARIETES JAZZ ORCHESTRA"

JANVIER 1981 - A l'initiative de Claude DAVIDE, un groupe de musiciens se réunit et crée cette grande formation. Avec l'aide de l'O.M.C.A. de La Seynoise et de l'Ecole Municipale de Musique, ils s'équipent. Ils inscrivent à leur répertoire les plus grands succès signés des meilleurs compositeurs et arrangeurs de jazz.

Au concert de Printemps 1981. le public leur réserve un accueil triomphal et ce succès ne sera jamais démenti au cours de la tournée d'été à la cadence de plusieurs concerts chaque semaine. Le "V.J.O." fêtera ce soir son premier anniver-





LA CHORALE DE L'ECOLE MUNICIPALE DE MUSIQUE

Elle se compose d'une quarantaine d'adultes, hommes et femmes de bonne volonté, sans aucune limite d'âge. Aucune formation musicale n'est exigé pour en faire partie : il suffit d'avoir la voix juste, un peu d'oreille, et d'aimer se retrouver pour chanter. Sous la direction de M. DESTRE-NAU, elle interprète, seule ou avec le compagnement de l'orchestre de jeunes, des œuvres diverses anciennes et modernes, ainsi que des airs de folklores étrangers. Elle mériterait d'être plus étoffée et vous invite instamment à rejoindre ses rangs...

UNE ACTIVITÉ DU PRÉSIDENT

Le jeudi 6 mal, le Président, sur invitation, s'est rendu à l'Institut National d'Education Populaire à Marly-le-Roi où avait lieu, en la présence effective de M. Pierre Mauroy, Premier Ministre, et de M. André Henry, Ministre du Temps Libre, l'installation du Haut Comité du Loisir Social, de l'Education Populaire et des Activités de Pleine Nature.

M. Pierre Mauroy a très almablement et spontanément salué notre Président qu'il a reconnu dès son arrivée; M. André Henry a échangé quelques propos avec M. Ameller qui l'a chaleureusement remercié pour la sub-vention accordée par le ministère du Temps Libre à la Confédération musicale de France.

Dans le numéro de juin, nous publierons un compte rendu de cette très belle manifestation.

A dater du 1er mai 1982 les ouvrages musicaux des **EDITIONS OUVRIERES** font partie du CATALOGUE HEUGEL

Ouvrages d'enseignement scolaire, méthodes, cahiers d'études et ouvrages instrumentaux (Collection « Astrée ». Collection « Verseau »), chant choral profane et religieux (Collection « Soli Deo Gloria » et Collection « Lumen Christi »), etc.

Œuvres de : Ancelin, Arma, Aubanel, Boulay, Honegger, Migot, Paubon, Pinchard, Pittion, Werner, etc.

> et sont représentées exclusivement pour le monde entier par les :

EDITIONS ALPHONSE LEDUC

175, rue Saint-Honoré, 75040 PARIS CEDEX O1

Journée Internationale de la Musique

« Nous reproduisons la communication faite par M. Masson-Forestier au 81° Congrès sur la Journée internationale de la musique.

Nous vous remercions de lui consacrer toute votre attention, car cette journée

revêt une très grande importance. »

« La musique est un besoin humain fondamental. C'est à la fois une évasion, une source de culture, un élément de loisir. A toute heure des millions de gens se servent de la musique, sous une forme ou sous une autre, et cependant on la considère, le plus souvent, comme un fait

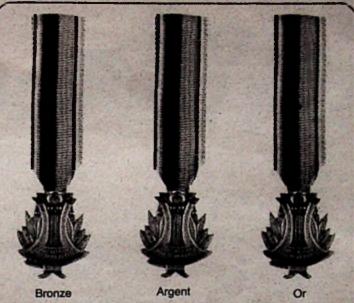
Il était normal qu'une fois l'an on prenne conscience de l'importance de la musique, et c'est pourquoi, conformément à une résolution de la selzième ses-sion de l'UNESCO, son Conseil international de la Musique a souhaité que, chaque année, dans ses solxente Etats mem-bres, le 1er octobre solt consacré à la musique.

Depuis sa création, le 1e octobre 1975, cette célébration a revêtu de nombreux aspects: programmes montés par des en-fants et des jeunes, en formations instrumentales et chorales, expositions d'instruments de musique, concours de composition musicale, diffusions exception-nelles, radiophoniques et télé-visées, productions d'opéras, d'opérattes, de ballets, manifestations folkloriques, musiques de tous genres et de toutes formes.

Notez bien que le fond et la forme de ces célébrations musicales relèvent de la seule initiative de chaque organisateur. Grandes ou petites, elles ajou-tent, chacune, un maillon à la grande chaîne musicale qui en-cercle le globe chaque 1° octo.

Une seule exigence: que la contribution apportée soit placée sous le titre « Journée Internationale de la Musique » et que le thème en solt « L'enfant et les musiques d'aujourd'hui ».

Associez-vous à notre action, informez-en tous vos membres. Faites-nous connaître vos projets et les leurs. Merci à tous.



Nous vous rappelons que c'est à votre demande que nous avons créé la Médaille de la C.M.F., en format réduit.

Nous l'avons présentée au Congrès et vos commandes seront reçues au siège de la C.M.F., 121, rue La Fayette.

DEPUIS PLUS DE 25 ANNEES

D'ORPHEE KIOSQUE

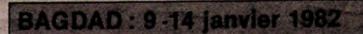
20, rue des Tournelles, 75004 PARIS. Tél. : 271-42-21

ENREGISTRE ET TRANSCRIT VOS ENREGISTREMENTS - SUR DISQUES HI-FI EN PETITES ET **GRANDES QUANTITES**

Vous pouvez bénéficier de son EXPERIENCE et vous serez certain qu'il tirera la QUINTESSENCE de vos bandes magnétiques Ses pressages sont de TRES GRANDE QUALITE et le matériel employé pour la gravure TRES SOPHISTIQUE.

Documentation sur simple demande





Troisième conférence

Musique traditionnelle / Musique savante : la recherche de la mémoire collective dans ses implications pédagogiques

En plaçant la musique au centre de sa Cité Idéale, en lui donnant un rôle fondamental par le biais de la mimésis dans l'éducation de l'enfant, Platon fait de la musique, considérée comme la science du nombre concret, un moyen de connaissance au même titre que la philosophie: elle permet de remonter des

apparences à la Réalité, à l'Harmonie. La musique, expression d'un espace plus social que sonore, devient pour Platon le garant d'un équilibre idéal. Dès lors, s'explique le refus de toute innovation musicale qui tendrait à le remettre en cause. Ainsi la musique, de par sa place dans l'éducation, devient-elle le plus sûr garant de l'immobilisme.

A mes yeux, l'Occident vit encore pour partie sur de tels sentiments. Sinon comment comprendre la résistance des milieux musicaux (conservatoires, écoles de musique) à la musique contemporaine mais aussi à l'étude et à la pratique des musiques traditionnelles. Dans les deux cas, il s'agit d'une remise en cause profonde du fait musical, du matériau comme de son organisation ou des modes de jeu, bref d'une remise en cause d'un système de

pensée et de valeurs établies au XVIIIº et surtout au XIXº.

Nos structures d'accueil pédagoglques privilégient en effet un seul type de musique : la musique écrite et, qui plus est, la musique savante tonale. Elle constitue la base quasi exclusive de l'enseignement des conserva-toires et écoles de musique à l'usage d'élèves qui, ainsi formés, ne reconnaîtront à toute autre musique que l'exotisme de la différence. En France, à l'école, un constat de carence s'impose, sauf dans les maternelles secteur pédagogique d'avantgarde. En effet, à raison d'une heure par semaine en établissement secondaire, il ne peut s'agir d'une véritable éducation musid'une veritable education musicale; à peine peut-on parler d'information, bien sûr appliquée au champ défini plus haut. Or ce que l'on oublie trop souvent, c'est que la musique tonale n'est qu'un accident de l'histoire de la company de l'est que la company de l'est qu'un accident de l'histoire de la company d musique occidentale. Sans nier l'intérêt de ce moment de notre histoire, au niveau notamment de la forme et d'un effort de rationalisation du langage, il est insuffisant de former le jugement, la réflexion de l'enfant d'après un seul type de musique qui ne sau-rait en aucun cas constituer un choix esthétique à valeur univer-

Aujourd'hui, cette conception est mise en cause par toute une série de faits, que ce soit la relecture des musiques médiévales, les recherches de la musique contemporaine, la connaissance des musiques extra-européennes. Ceci amène à rétiéchir sur le rôle que peuvent jouer dans le système éducatif les musiques de tradition orale des pays occidentaux.

Prenons l'exemple de la Breta-

Certés depuis longtemps attait un intérêt, mais de quel intérêt s'agissalt-il ? Très tôt le XIX°, dont nous sommes encore les héritiers, s'était posé le problème non pas tant des rapports de la musique savante et de la musique populaire que de la conservation de cette dernière dans une société en mutation puisqu'elle reposait sur une tradition orale à prépondérance d'ailleurs pay-sanne. D'où une première enquête sur la musique traditionnelle ordonnée pour toute la France en 1852 par Ampère, le fils du célèbre savant, alors secrétaire d'État aux Beaux-Arts. La Bretagne polarisait plus spé-cialement l'attention en s'inscrivant dans un courant de découvertes littéraires et artistiques parce que, avec sa langue, ses coutumes, ses chants et ses danses, elle formait un monde à part, très fermé. Aussi la publication en 1839 par Hersart de la Ville-marqué du Barzaz Breiz, un recuell de chansons populaires en langue bretonne aujourd'hul reconnues, pour partie, authentiques, créa à Paris, en pleine période romantique, un effet de surprise, soit, pour reprendre les termes de son exégète Francis Gourvil: « On ne peut imaginer la surprise des gens cultivés, savants et simples curieux, en constatant, à la lecture de ce recueil, que dans un coin de France considéré comme l'un des alum débétiés en politique des plus déshérités au point de vue culturel, se seraient conservés intacts sans le moyen de l'écriture, entre le Moyen Age et les Temps modernes, des poè-mes épiques, lyriques, élégia-ques ou anecdotiques dont les uns portaient l'empreinte d'une barbarie farouche, tandis que d'autres s'apparentaient par leur genre pastoral à des églogues virgillennes. » En 1881, quatre ans après une mission officielle en Grèce et en Turquie pour y recueillir des mélodies populaires, Bourgault-Ducoudrav, un Nantais professeur d'Histoire de la Musique au Conservatoire National Supérieur de Musique



internationale de musique





de Paris, se voyait confier une mission exploratrice de deux mois en Bretagne d'où sortit le recueil de Trente mélodies françaises de Basse-Bretagne.

Mais ne nous y trompons pas, l'intérêt de cette collecte est bien moindre si l'on sait que ces mélodles furent présentées avec accompagnement c'est-à-dire dans une harmonisation classi-que qui en dénaturait complète-ment l'esprit. C'est également ce qui se passera avec les élèves de Franck, Ropartz et Jean Cras, avec ceux de Vincent d'Indy, Alphonse Piriou et Paul Le Flem, avec ceux de Fauré, Paul Ladmi-rauit et Louis Vuillemin. La Breta-gne apparaît comme source d'inspiration au niveau du sujet et des thèmes mais ceux-ci, avec leurs caractéristiques modales propres et rythmiques, sont absorbés par une écriture scolastique toute empreinte du sentiment de l'harmonie classique ou néoclassique et de la technique du contrepoint. Au mieux la modalité au-delà de la recherche sentimentale des racines, est comprise comme un remède à l'usure du système tonal. Elle n'aboutit pas comme chez Bartok à la constitution d'un véritable langage nouveau. C'est pourtant malheureusement sur ce type d'harmonisation des chansons populaires que vivent la plupart de nos chorales. L'intérêt pédagogique en est plus qu'ambigu. Les musiques traditionnelles occidentales ont été en effet pendant longtemps elles aussi comprises, sauf exception, comme un enrichissement du système musical classique, au mieux comme un exotisme au même titre que les musiques extra-européennes, jamais considé-rées dans leur fonctionnement c'est-à-dire en elles-mêmes.

Ce dernier regard est venu pour la Bretagne beaucoup plus tardivement. Dans les années 50, on assiste à la création d'assemblées de sonneurs, de cercles celtiques qui, travaillant dans une alre géographique restreinte, font ressurgir les chants et les danses locales avec l'aide des anciens, parents ou aïeux, car la tradition n'est pas alors complètement coupée. Après un formidable essor jusque vers les années 60, ces associations éviteront mai le plège du folklorisme touristique, image de marque orchestrée par les media. Leur semi-réussite est sans doute liée à une théâtralisation vite sciérosée mais aussi à l'absence de relais en milieu éducatif comme à la faiblesse ou à l'absence de structures scientifiques, mis à part l'exemplaire travall de Jean-Michel Guilcher sur La danse en Basse-Bretagne. Dastum, la plus importante assoclation de collectage pour la Basse-Bretagne, ne date que de 1972 et n'emploie qu'un permanent et deml ; La Bouèze, spécialisée dans le collectage des chants et danses de Haute-Bretagne n'a que deux années d'existence.

Il faut le dire blen clairement : l'étude de la musique bretonne doit beaucoup à l'ethnomusicologie appliquée aux musiques extra européennes. Sans elle vraisemblablement ne lui aurait-on accordé qu'une attention distraite, à coup sûr plus folklorique au mauvals sens du terme. Mais c'est finalement par le biais d'une prise de cons-cience de l'identité de la Bretagne avec sa langue et ses cultures dans ses implications politiques que la recherche de la mémoire collective a pris une ampleur populaire (voir les festou-noz ou fêtes de nuit) et devient manifestation de l'existence d'une communauté dans ses luttes. Elle se concrétise aujourd'hul par la création du Conservatoire régional de musique, chants, danses et sports traditionnels de Bretagne, première grande structure éducative, inau-guré à Lorient il y a tout juste un mois et dont il faut espérer qu'il saura éviter le piège du ghetto.

Ce témoignage n'est pas un fait isolé: la renaissance, le maintien de certaines traditions populaires est à l'ordre du jour en Occident. Mais il mérite qu'on y réfléchisse dans une autre perspective au moment où en France l'un des objectifs nationaux qui vient d'être défini, est en effet de repenser la place de la musique dans l'éducation et de donner à tous les enfants la possibilité de recevoir à l'école une réelle éducation artistique. Ce qui suppose la mise en œuvre d'énormes moyens financiers mais aussi humains. Déjà est en cours une première expérience de formation des maîtres volontaires des classes primaires.

Mais nous sommes persuadés que le succès d'une véritable éducation musicale dépend avant tout de l'état d'esprit dans lequel on l'aborde. Plusieurs conditions y président : le refus de préalables esthétiques et il ne s'agit pas là de tolérance, ce qui ne serait qu'un relent de colonialisme ; l'étude et la pratique des musiques traditionnelles régionales. Cette démarche est bien sûr une prise de conscience d'une identité régionale ou nationale (très sensible en Bretagne) mais elle conduit beaucoup plus loin sur le plan pédagogique. Elle permet en effet d'aborder avec un nouvel état d'esprit l'étude des musiques anciennes et notamment la musique du Moyen Age occidental. Ainsi entre-t-on de plein pled dans un univers relatif c'est-à-dire où les relations ne sont plus définies une fols pour toutes mais au contraire portées à un degré suprême de relativité, où le rôle de l'interprète prend tout son sens dans le cadre de

l'affirmation de la dialectique du choix et donc de l'ouverture ou non-fixité de l'œuvre. A travers une meilleure compréhension de la notion de mode, une approche concrète de l'ornementation et de modes de jeu anciens, se perçoit, se comprend aisément alors, le grand problème du rapport entre écriture, créativité et oralité soit au sens du « maître », soit au sens d'acquis culturel, soit au sens de mémoire collective. Bref une nouvelle approche intellectuelle et sensible liée à une praxis, nous fait retrouver des conditions socio-artistiques d'expression, mais aussi bien sûr des instruments aujourd'hui disparus ou négligés.

Ceci nous semble aussi la meilleure manière pour aborder la musique contemporaine qui reprend dans ses matériaux comme dans son fonctionnement (et son esprit) des notions ou des pratiques proches de certains aspects des musiques traditionnelles, en tout cas des musiques orientalres. C'est un point que j'avais développé ici même en 1978. J'insiste aujourd'hui sur le fait que la création musicale du XXº est un choc des cultures qui réclame cette ouverture dont je parlais plus haut, d'autant plus qu'elle repense l'acte composi-tionnel, retrouve par un chemine-ment certes plus intellectuel la notion traditionnelle de créativité, remet en cause les rapports classiques entre le compositeur, l'interpréte et le public et, jusqu'à la notion d'écriture.

Ainsi le problème pédagogique n'est pas un problème de juxtaposition de moyens mais un pro-blème de compénétration d'univers mentaux. Or de ce point de vue les structures sont fortement établies et marquent bien la forte hiérarchie qui est celle de l'époque classique européenne. Nos problèmes sont donc spécifiques à l'existence de ce grand com-plexe culturel qui a produit des chets-d'œuvre mais tend a se perpétuer. De ce point de vue, l'ouverture plus large à des musiques savantes ou populaires de tradition orale est du plus grand intérêt pour relativiser le sens des deux ou trois derniers siècles européens. C'est pourquoi la section Musique de l'Université de Rennes II souhaite devenir à la rentrée prochaine une succursale du Conservatoire de Musique traditionnelle. Cette ouverture ne saurait cependant constituer une panacée. Nous en espérons seulement des hommes à la fois plus modestes et plus riches de la connaissance de leur patrimoine.

Aussi je le dis clairement, nous ne pouvons pas être un exemple pour vous. Comme vous le voyez, nous n'avons pas résolu les problèmes posés par les relations entre les musiques savantes écrites et les musiques de traditions orales européennes, encore

moins la question de l'enseignement de ces dernières; l'intérêt que nous leur portons, sort, dirai-je, à peine de la période de balbutiements.

Mais parce que la Bretagne a une très forte tradition de musique orale liée à une langue et à une culture propre, je me sens très proche de vos interrogations. Et cette fraternité me permet d'oser, à la lumière de mon expérience et de ma réflexion, lancer quelques suggestions en ce qui concerne la transmission de la musique, ce qui revient à parler de l'éducation musicale dans les pays arabes.

Je voudrais donc souligner la nécessité, à mon avis :

1) de travailler dans les aires géographiques définies c'est-à-dire limitées et bien délimitées en raison de leurs spécificités musicales. Je veux dire qu'il existe des cultures donc des traditions différentes à l'intérieur du monde arabe et même à l'intérieur d'un pays et même entre la ville et la campagne. D'où un problème d'adaptation à une situation locale.

2) de s'appuyer sur un relais pédagogique. Si la famille ne joue plus ce rôle, si les jeunes ne vont plus trouver le « maître », c'est ce « maître » qu'il faut faire venir à l'école. Il n'est pas nécessaire qu'il soit un scientifique il peut être tout simplement un musicien sans aucune distanciation par rapport à son instrument. Car pour mol la pratique, ou si vous voulez la conscience profes-sionnelle, inclut un regard esthétique. Il est impliqué dans la connaissance et la fierté. Parfois ce rôle du maître traditionnel est à retrouver: ceux d'entre vous qui ont appris de manière mixte ou seuls, le savent. De ce point de vue, le concert de musique traditionnelle donné par les enfants de l'Ecole de Musique et de Ballet n'a-t-il pas été la véritable ouverture de la Conférence? L'avenir est là en tout cas et l'exemple est à multiplier en Irak même comme dans les autres pays. Toutefois, on peut se poser la question de savoir si ce relais pédagogique ne doit pas dans un premier temps concernet le chant parce que c'est le mode d'expression le plus naturel, le premier en

3) La présence de ces musiciens dans le relais pédagogique est un symbole mais non pas de la recherche d'une identité nationale car vous n'êtes pas à la recherche de votre musique qui est toujours blen vivante en dépit du rôle d'affadissement ou de divertissement au sens premier joué par les media. En témoignent la présence et l'enthousiasme de la jeunesse aux concerts de maquam, le vendredi après-midi, au musée de Bagdad. Mais l'enseignant doit témoigner

de l'histoire de son pays, il est la mémoire collective.

If a aussi son rôle à jouer dans le présent puisque, comme l'a souligné Habib Touma, aucune autre musique n'accorde autant d'importance aux textes, au sens dont ils sont porteurs. Mais en Bretagne nous trouvons exactement cette même utilisation de mélodies-type sur des sujets d'actualité.

4) il semple difficite au jourd'hui de refuser l'aide d'une notation, considérée comme un canevas pour une « recréation » permanente. Ce qui veut dire qu'il ne s'agit nullement de fixer la mémoire collective.

Il faut, en effet, séparer clairement l'étude, l'analyse des musiques traditionnelles de leur pratique et de leur enseignement. Seule la prise en compte des informations données par le sonogramme et l'ordinateur permettra au musicologue de dépasser un stade artisanal d'analyse et lèvera l'hypothèque de la représentation des micro-intervalles et des durées fines.

5) Il serait souhaitable que la relation du monde arabs avec la musique savante européenne ne se cristallise pas sur la seule musique classique au sens large. Nous avons évoqué dans nos entretiens la pauvreté rythmique de la musique européenne, le rythme carré, la barre de mesure, C'est parler un peu vite. C'est confondre rythme et mesure, un simple point de repère. C'est surtout oublier l'extraordinaire complexité rythmique de la polyphonie à partir de l'Ars Nova et je ne citerai là qu'Ockeghem (XV°). Proche dans son esprit, dans son rapport à la poésie, comme dans son ouverture à la créativité, dans son instrumentation, de vos préoccupations face à la composition et à l'exécution musicales, la musique médiéviale tant monodique que polyphonique, devrait trouver lci un champ d'écoute favorable. Elle relativiserait en tout cas une image culturelle par trop prégnante.

Sans doute cette réflexion témoigne-t-elle d'un parcours personnel. Mais même si ces recherches peuvent apparaître aux yeux de certains comme un jeu désespéré de la quête d'une identité dans un monde qui est en train de s'uniformiser, nous somme résolument optimistes.

Marie-Claire Le Molgne-Mussat

Marie-Claire LE MOIGNE-MUSSAT est :

Directrice de l'UER des Arts de l'Université de Haute-Bretagne-RENNES II,

Maître-assistant d'Histoire de la Musique.

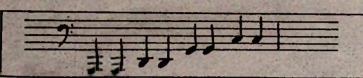
La mandoline

Suite du dernier numéro

Le mandolone (14)

On a longtemps voulu créer une contrebasse pour les instru-ments à plectre. Mais les recher-

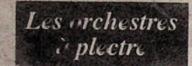
ches des luthiers n'ont pas abouti à des résultats convaincants. Il existe malgré tout un mandolone,



On en joue comme une contrebasse, avec un plectre. Sà sono-rité est faible et son maniement peu pratique.

Le quartino, l'ottavino (14)

Citons, à titre documentaire, l'existence de ces deux instru-ments, le premier étant accordé à la quarte supérieure de la mandoline, le second à l'octave supérieure. Ce sont des instruments transpositeurs.



Tout orchestre à plectre (ou estudiantina) se compose au mini-mum de premières et secondes mandolines, de mandoles (ténor) et de guitares. Bien que la guitare n'est pas un instrument à plectre,

elle a toujours été associée à la mandoline et, dans l'orchestre à plectre, elle a un rôle de soutien et d'accompagnement irremplaçable. Rappelons que la guitare est accordée (voir ci-dessus), et qu'on écrit sa musique en cié de sol, une octave au-dessus des sons réels.

Généralement, les mandolines jouent le rôle des violons et les bois aigus dans les orchestres symphoniques, les mandoles le rôle d'altos et de violoncelles, de cuivre (grâce à leur sonorité puissante dans les aigus) et les guita-res servent de basses et d'ac-compagnement (comme une

Souvent, les parties de basse sont renforcées par la présence d'un mandoloncelle et d'une contrebasse (à archet).

A la fin du siècle dernier, le ré-

pertoire des orchestres à plectre

ne comprenait que des morceaux de genre, valses, polkas, mazur-kas, etc. Au début du XX^e siècle, ceux-ci cherchèrent des pièces

plus musicales et plus intéressan-

tes à travailler ; ils jouèrent alors

des transcriptions d'œuvres clas-

siques. Puis, rapidement, les

mandolinistes composèrent euxmêmes des œuvres d'importance pour orchestre à plectre. Carlo Munier fut l'un des premiers à

Guitares

Pormation Idéale

des

Orchestres à Pleotre

Direction

aller dans cette voie. Mario Ma-clocchi fut probablement le compositeur pour ochestre à plec-tre le plus fécond.

L'orchestre à plectre « italien »

Mandolines, mandoles, mandoloncelle et contrebasse devinrent insuffisants pour exprimer une musique qui voulait faire atteindre à l'orchestre à plectre la richesse de l'orchestre symphonique. C'est à ce dessein qu'ont été créés les autres instruments dont nous avons parlé, et ils vinrent naturellement compléter la formation de l'orchestre à plectre.

G.B. Briano, dans Storia della musica per instrumentiti e scuole (1956), estime qu'un orchestre à plectre « idéal » doit se composer de 1 ottavino, 1 quartino, 15 premières mandolines, 14 secondes

mandolines, 4 mandoles alto,

8 mandoles (ténor), 1 luth canta-bile, 4 mandoloncelles, 4 mando-

lones, 1 guitare à la quarte, 7 gui-tares, 1 contrebasse à archet,

plus des percussions, harpe, piano, luth, 2 banjos, et même, une mandoline lombarde.

utilisés comme les flûtes et le pic-

colo dans l'orchestre symphoni-que ; la multiplicité des basses

permettaient une grande richesse harmonique et les instruments an-

Le quartino et l'ottavino étaient

Timbales

Accessoires

C.B. Oou Guitaron

nexes (piano, percussions) of-fraient des timbres variés. Notons que ce type d'orchestre ne comprend que des instruments à « son court », d'où une grande homogéneité.

L'orchestre à plectre « allemand »

Si les compositions italiennes pour orchestre à plectre sont res-tées dans la tradition musicale romantique, certains compositeurs allemands ont tenté d'y introduire une note de modernisme, en écrivant des œuvres aux harmonies tantôt curieuses, tantôt « car-rées », alternance de grandiose et de populaire. Konrad Wölki fut le plus intéressant de ceux-ci. Pour plusieurs de ses compositions, il requiert un orchestre composé, outre des premières et secondes mandolines, mandoles, guitares, mandoloncelle et contrebasse (en tout une cinquantaine d'instrumentistes), 2 flûtes, 1 haut-bois, 2 clarinettes, 1 basson, 2 cors, percussions et harmonium. percussions et harmonium.

Il s'agit donc d'une conception totalement différente de l'orches-tre à plectre : celui-ci devient un petit orchestre symphonique où les instruments à archet sont remplacés par des plectres.

Notons que ces très belles compositions peuvent ausci and jouees par un orchestre no comportant pas de bois. Certains orchestres allemands remplacent l'harmonium par un accordéon.

L'orchestre à plectre « moderne »

Il y a peu de compositions contemporaines pour orchestre à plectre, et c'est — à mon avis bien dommage. Je m'étendral donc un peu sur une pièce de Mauricio Kagel : Musi. Il demande un orchestre composé de 6 pre-mières mandolines, 6 secondes mandolines, 6 mandoles, 6 pre-mières guitares, 6 secondes guitares, 1 violoncelle et 2 contre-basses. Dans chaque groupe instrumental, tous les instruments jouent ensemble, mais chaque instrumentiste joue une note différente. Le compositeur emploie beaucoup de glissandi, les effets de timbre et de nuances. Les guitares peuvent utiliser un plectre.

Les orchestres à plectre actuels adoptent dans leur composition un compromis : certains pos-sèdent des percussions, d'autres une ou deux flûtes, d'autres en-core une harpe, un piano ou un harmonium. Mais nombreux sont ceux qui ne sont formés que de mandoline, mandoles et guitares.

DRAPEAUX A. S. ROBERT 26 600 TAIN-L'HERMITAGE



Catalogue sur demande

ORCHESTRE D'HARMONIE

NOUVEAUTES

SERIE: MON PREMIER CONCERT

Flûte magique Niveau facile Rodéo Niveau facile Discovery Niveau facile Niveau facile Marche héroïque Deux chants des îles britanniques Niveau facile Niveau facile Overture to Freedom Niveau facile Sunride Niveau facile

AUTRES NOUVEAUTES

c'est comme une cigarette Mister Sandman Thème de New York New York Niveau moyen facile Cavatina The Rose The Best of Broadway Fête Dieu à Séville Stornello **Bartok Centennial Suite**

Niveau moyen facile Niveau moyen facile Niveau moyen facile Niveau moyen facile Niveau moyen Niveau moyen avancé Niveau moyen Niveau moyen

RAPPEL DE SUCCES

The Muppet Show Theme 160 F **Rock Around the Clock** 148 F Let it be 128 F 128 F Yesterday Popeye le marin 148 F Hommage à Louis Amstrong 280 F Stormy Weather 148 F **Hello Dolly** 148 F La Panthère Rose (pot pourri) 280 F

Demandez notre documentation gratuite en précisant bien vos fonctions et le genre que vous souhaitez recevoir parmi les rubriques :

- 1. Orchestre d'harmonie.
- 2. Orchestre de jazz et variété (petite ou grande formation).
- 3. Orchestre à cordes et orchestre symphoni-
- Solos et ensembles divers.
- 5. Chorales,

Henry MAY MUSIC ORGANISATION

60, rue Racine - 59100 ROUBAIX - Tél. : (20) 70-79-31

LYON MUSIQUE

des musiciens au service des musiciens

Direction: Paul PROUD

1" prix unanimité du Conservatoire de Ly ex-musicien de la Musique des Equipages de la Flotte

Directeur d'Harmonie

5. cours Gambetta - 69003 LYON Tél.: 860-54-07

«TOUTE LA MUSIQUE»

instruments et librairie musicale

ATELIER DE REPARATION SPECIALISTE DES INSTRUMENTS A VENT

Les formations de chambre à plectre

Le quatuor à plectre

Nous avons déjà parlé du qua-Nous avons dejà parie du quatuor à piectre « classique » compose de deux mandolines, une mandole aito et un mandoloncelle. Disons que ce type de quatuor n'a pas eu de descendance. Son répertoire se composait essentiellement de transcriptions d'œuvres classiques pour quatuor à cordes.

Par contre, il existe une autre formation composée de deux mandolines, une mandole (ténor) et une guitare. Ce quatuor intéresse plus les amateurs, car le répertoire est plus vaste : il se compose d'œuvres pour orchestre à plectre dont la formation de chambre peut donner une interprétation plus fine et plus expressive, mais peut comprendre aussi des œuvres écrites spécialement pour cet ensemble (quatuors de Munier, d'Ambrosius, par exemple). Notons qu'il est aussi possible de jouer ainsi des œuvres du XVIII° siècle pour deux mandolines et basse (la basse étant réalisée à la guitare et soutenue par la mandole) sans vraiment trahir les compositeurs : la guitare existalt au XVIII° siècle, ainsi que la mandolone, sorte de grosse mandole. formation composée de deux dolone, sorte de grosse mandole.

Duo mandoline guitare

C'est la formation la plus sim-ple, et celle qui a le plus de succès. Les sonorités des deux instruments se marient merveil-leusement. Saint-Saëns n'a-t-il pas écrit : « Mandolines et guita-res ont des sons qui font aimer »? Le répertoire est très vaste : il va des sonates pour mandoline et basse continue du mandoline et basse continue du XVIII° siècle jusqu'aux œuvres contemporaines telles que le duo de Sprongl, en passant par les charmantes petites pièces écrites au début du siècle, ou les mor-ceaux de virtuosité d'un Munier ou d'un Calace.

Due mandeline clavecin

C'est l'ensemble idéal pour jouer la musique du XVIIIe siècle pour mandoline. Mais il demande deux bons instrumentistes. Le répertoire est bien plus fourni qu'on ne le pense. Ce duo peut être lé-gitmement augmenté d'un instru-ment grave tel que violoncelle, viole de gambe, mandole ou man-doloncelle pour renforcer la partie

 Veuillez nous communiquer vos changements d'adresses afin que journal vous soit remis par les facteurs.

MANUFACTURE d'Anches et Becs pour instruments de musique

56, rue Lepic, PARIS-18' Anches et becs pour artistes

Tél. : 257-94-40

Trio mandoline guitare, harpe

C'est cette formation qui sem-ble avoir la prédilection des compositeurs contemporains. Il existe un trio de H.-W. Henze (Carilion, Récitatif, Masque) et un de G. Petrassi (Trio-Serenata n° 2) pour cet ensemble. Là encore, il demande de bons instru-

L'avenir de la mandoline

L'avenir de la mandoline se situe fatalement, à mon avis, dans la musique contemporaine. Il est

(1). Cet ouvrage nous a été révélé par une maîtrise d'histoire de l'art de Catherine Homo : « Etude sur l'iconographie Musicale du Psautier de Stuttgart (IX° siècle) ». (2). Cités per Gampiero Tintoni dans gil strumenti musicali.

(3). Real-Lexikon der Musikinstrumente, articles Mandola et Mandoline. Ce dictionnaire décrit aussi les différents types régionaux de

(4). Adrian Le Roy (éditeur):
L'instruction pour la mandorre
(1578); Pierre Brunet (éditeur): Ta-biature de Mandorre (1585). Ces deux recuells sont cités dans ins-trumental Music printed before 1600 (Harvard University Press).

(5). D'après Curt Sachs.

(6). Handbuch der Notations-

(7). Cité par Grove dans son Dic-tionnary of Music and Musicians.

(8). Voir dans le Journal de la C.M.F. d'octobre 1978, l'article de Mario Monti.

(9). Tous les renseignements sur la mandoline au XVIII° siècle sont

vrai qu'elle demande de la part de l'exécutant de solides connaissances en sollège et une grande rigueur. Il est vrai aussi que les compositions qui incluent la mandoline, bien qu'elles soient nombreuses (on pourrait en citer plus d'une centaine) sont rarement jouées et demandent des instrumentietes professionnels Cinet mentistes professionnels. C'est pourquoi je pense qu'il faut un re-nouvellement progressif du réper-toire des amateurs (formation de chambre : deux ou trois instru-mentistes) et des orchestres à plectre. Et c'est aux mandolinistes de susciter la création d'œuvres qui traduisent les aspirations, les inquiétudes, les joies de leur temps. Il y a peu de jeunes instru-mentistes qui restent insensibles au charme étrange qui ressort parfois de cette musique, et le meilleur moyen d'encourager les compositeurs à écrire pour la mandoline est d'acquérir une technique fiable et, surtout, de jouer les quelques œuvres exis-tantes.

Didier LE ROUX

tirés de nombreux ouvrages que nous avons retrouvés à la Biblio-thèque de Paris et, notamment des méthodes de Fouchetti, Leone et Denis.

(10). Anweisung die Mandoline von selbst zu eriernen (Breitkopf und Härtel), en langue allemande. Un exemplaire est conservé à la Bi-bliothèque Nationale de Paris.

(11), il est à noter que la mando-line, dont parle Bortolazzi, est du type napolitain mais montée de cordes simples (mandoline crémo-naise ou bresciane).

(12). Hector Berlloz, Traité d'instrumentation et d'orchestration (Henry Lemoine).

(13). Sur le rôle de la mandoline dans l'orchestre symphonique, voir l'article de l'auteur dans le Journal de la C.M.F. de Janvier 1981.

(14). L'historique de ces instru-ments est détaillé dans l'article La Mandoline de Silvio Ranieri, figu-rant dans le Dictionnaire du Conservatoire de Lavignac et De La Laurencie.

classique-moderne MANUFACTURE D'INSTRUMENTS DE MUSIQUE Documentation sur demande : HENRI SELMER - 18, rue d 75-PARIS XIème - Tél. : 023

OEUVRES NOUVELLES DE SERGE LANCEN D'ANDRÉ AMELLER

parues récemment chez Molenaar.

de Serge LANCEN

I. - Trois Suites pour harmonie-fanfare, commandes de l'Etat:

a - Pour la 2º division : TRIANON : en 4 mouvements, dépeint le classicisme du grand Trianon et le côté intime du petit. Durée : 7 min. 20.

b · Pour la 1^{re} division : VERSAILLES : en 4 mouvements, décrit la majesté et la somptuosité du château et de son parc, sans en oublier l'aspect poétique. Durée : 8 min. 15.

c - Pour la division supérieure : BOCAGE : 4 mouvements de caractère gracieux et intime. Durée: 8 min. 05.

II. - Hymne de fraternité Durée: 8 min. 05.

Une œuvre pour chœur mixte sur un texte de Roger Thirault avec accompagnement d'orchestre d'harmonie, ou de fan-fare, ou de Brass-Band. Elle peut également être donnée sans accompagnement d'orchestre : a capella.

Dans une première version, l'Hymne de Fraternité était le final du Poème Œcuménique, commande de l'Etat, créé en octo-bre 1975 en la Cathédrale Notre-Dame de Laon, dans le cadre du Festival des Heures Médiévales de Laon organisé par Roger

Le texte traduit en plusieurs langues : anglals, allemand, néerlandais, permet l'utilisation de l'œuvre lors de rencontres internationales.

d'André AMELLER **Fantaisie**

Cette œuvre a été commandée à André Amellér par l'éditeur Jan Molenaar. Ecrite pour une formation moyenne, elle est conçue avec simplicité, le compositeur ayant laissé afler son imagination tout en respectant une forme précise, d'où le titre « Fantalsie », d'une durée de 13 minutes.

Un thème simple est exposé, telle une prière, par les groupes aux timbres différents; après un appel des trompettes et cors ce sera l'élément thématique principal qui après un crescendo, mène au développement énergique très rythmé conclu par une cadence de clarinettes. Puis, après l'évocation d'un « blues », un allegro Giocoso, divertissement où se mélent le piccolo, le saxophone alto et la clarinette qui, après une briliante cadence, peu à peu s'apaise et amène une romance expressive à 6/8. Enfin, l'allegro vivo sur le thème principal qui s'élargira pour reprendre l'élément essentiel du début; un crescendo avec développement rythmique et thématique amène à la pédale de deminante resiste avec les consolides de designants es siètes avec les consolides de la pédale de dominante traitée avec les appels du début, s'élargissant encore pour conclure sur une courte coda brillante.

De moyenne difficulté, cette œuvre a été exécutée dernièrement par la Musique de l'Air (Chef : Monsieur le Commandant Fasce). Elle a été accueille avec succès par un auditoire d'amateurs

ij fnapec

CONGRES de MARLY-le-ROI

Le 26° Congrès de la F.N.A.P.E.C. s'est tenu à l'Institut National d'Education Populaire, à Marly-le-Roi, les 14, 15 et 16 mai 1982

Mme du Breuil, Présidente de la F.N.A.P.E.C., et les membres de son Conseil d'administration avaient convoqué un auditoire nombreux et attentif à l'assemblée plénière, qui a eu lieu le dimanche 16 mal, à 10 h 30, à l'Institut national, 11, rue Willy-Blumenthal, 78160 Marly-

M. Maurice Fleuret, Directeur de la Musique, a pris longuement la parole à cette Assemblée et répondu avec beaucoup de gentillesse et de compétence aux questions qui lui ont été posées.

Nous rendrons compte dans notre numéro de juin de cette très importante et intéressante manifestation.

La veille, un très beau concert avait lieu à l'auditorium du Centre Culturel de Boulogne-sur-Mer, exécuté par l'Orchestre d'Harmonie de la Garde Républicaine de Paris.

POUR VOS REPARATIONS

PROFITEZ DE LA PERIODE ACTUELLE de nos prix spéciaux
et de nos délais rédults
pour nous envoyer vos réparations
d'instruments à vent



Un devis pourra être établi sur demande. Munir chaque Instru-ment d'une fiche avec votre nom, votre adresse et vos instruc-tions. Tous instruments : cuivre, bois et clés.

Section Française de la Société Internationale pour l'Education Musicale I.S.M.E. International Society for Music Education

SOUS L'EGIDE DE L'UNESCO

Séminaire International de musicothéraple

Le Comité de la Section Fran-çaise a le plaisir de vous annon-cer que la France a été choisle par l'UNESCO pour l'organisation d'un Séminaire International sur la Musicotthémale à Rode la Musicothéraple à Paris.

Le séminaire aura lleu au Foyer d'Accueil International de Paris-La Défense du 16 au 20 novembre 1982 et aura pour thème : « La musique au service des han-dicapés : l'éducation spéciali-sée ».

Le programme définitif vous sera adressé lors de votre inscrip-tion mais, d'ores et déjà, nous pouvons vous annoncer la partici-pation de conférenciers étrangers (Allemagne, Argentine, Hongrie, Portugal, U.S.A.) au côté des conférenciers français.

Il est également prévu des pro-jections de films, démonstrations, etc.

La langue parlée est le fran-

Lieu : Foyer International d'Ac-cueil de Paris-La Défense, dans un cadre agréable, à la sortie de

la station du metro RER « Nan-terre Préfecture » c'est-à-dire à 6 minutes de l'Etoile et des Champs-Elysées, 9 minutes de l'Opéra et des grands magasins et à 12 minutes du Châtelet (Cen-tre Pompidou et Forum des Halles).

Pour tous renseignements, s'adresser à : Mme Blariche Leduc, présidente, 13, rue du Docteur-Morère, 91120 Palaiseau, ou à Mme Jacqueline Ameliér, trésorière, 82, rue du 22-Septembre, 92400 Courbevole, tél.: 333-22-10.

NE JETEZ PAS CE JOURNAL... ... PASSEZ-LE A VOS AMIS!...

WELTKLANG gamme majeure, prix mineurs



WELTKLANG est distribué exclusivement par **Occuesnon**

Exportateur DEMUSA R.D.A. Kligenthal

37, avenue d'Essomes - 02400 Château-Thierry - Tél. (23) 83.56.75.



· Communiqué du ministère de l'Education. — Les Fauvettes, (colonies de vacances du ministère de l'Education).

· Pour un centre de vacances organisé à Sospel (Alpes-Maritimes)

pour 60 enfants de 6 à 11

• centre de campagne + activités musicales et sonores.

sont recherchés des animateurs (trices) ayant une bonne connaissance et une bonne pratique musicale.

· du 1er au 26 juillet ;

par Mme Justin Joseph Evelyne, 130, rue Ordener, 75018, tel.: 252 28 25.

du 26 juillet au 21 août ;

par Mme Tison Monique, 3, rue du Dr.-Roux, appt 92, 60200 Complègne, tél. 420 99 77, poste 570.

Leur adresser directement les éventuelles candidatures.

Merci

Nos peines

Nous avons appris avec tris-tesse le décès du gendre de M. Robert Dhumeau, notre si sympathique Président de la Fédération de l'Ouest, Membre du Conseil d'Administration de la C.M.F.

M. Dhumeau, courageuse-sement, a tenu à sièger au Conseil d'Administration du 24 avril où il a travaillé avec ses collègues, autour de notre esident pour notre grande

Nous voudrions lui exprimer, avec notre profonde affection, toute notre gratitude et l'assurer, ainsi que sa fille et ses petits-enfants, au nom de tous, de nos sentiments très émus.

RÉPARATIONS REMISE A NEUF DE TOUS INSTRUMENTS CUIVRE

Nickelage - Argenture - Vernis Fabrication - Occasions ARTISAN SPECIALISE

R. MAZEREAU 39, rue N.-D.-de-Lorette

PARIS-9 Fournisseur de la Garde Républicaine

Sur la musique...

Quoiqu'on dise de paradoxal à ce propos, afin d'exciter la passion du profane, « avoir de l'oreille » selon les termes consacrés est la qualité première du musicien. Elle n'est pas la seule, certes, l'intelligence, la sensibilité en sont d'autres, et non des moindres, mais ce don qui permet « d'entendre intérieurement » un texte musical, à sa lecture sur table au point d'identifier, dès sa première exécution, les erreurs commises ou de « pouvoir reproduire » soit par écrit, soit à l'instrument, un texte musical entendu pour la première fois, est la condition qui détermine sans équivoque possible l'appartenance à « la race de musiciens ».

Blen sûr, il existe des exceptions et certaines d'entre elles sont célèbres. Tel compositeur, dont je tairal le nom car il est vivant, se vit refuser l'entrée au Conservatoire de Paris en raison d'un zéro en dictée musicale; tel chef d'orchestre à la renommée internationale fut toujours incapable de déceler les fautes dans une partition...; tel chanteur à la voix d'or, adulé par maint public, devait immanquablement « demander la note » à un collègue, un instrumentiste de l'orchestre ou... au chef!

De même que certains poètes ou romanciers s'étaient vus à plusieurs reprises — c'était autrefois — refuser le baccalauréat sans que leur carrière ultérieure s'en soit trouvée pour cela empêchée, certains interprètes ou compositeurs n'ont sans doute rien à faire dans les classes d'un Conservatoire. Qui sait si, au contraire, leur donner un enseignement structuré et cohérent, tel celui de l'Ecole, ne risquerait pas de leur faire perdre ce qui constitue leur talent original i Ces natures là apprendront mieux au hasard de leurs rencontres, en autodidactes » qu'auprès de maîtres reconnus dans le cadre d'une enseignement officiel.

De tels cas sont, néanmoins, reconnaissons-le, exceptionnels, même si, aujourd'hui, les progrès de la technique permettent à tout un chacun de se croire chef d'orchestre, par exemple, parce qu'il a une magnifique installation stéréophonique chez lui, une baguette en fibre de verre, une glace de dimension respectable, et... « dirige » les enregistrements de Karajan, Bernstein ou Giulini devant un parterre d'amis naïfs... ou si... noircissant de grafitis une feuille de papier, il trouve un inconscient pour les jouer, de plus inconscients pour les écouter et des sots pour les louer! Il est vrai que sur ce plan, il est beaucoup plus difficile, et c'est somme toute une bonne chose, d'abuser les gens en qualité d'Instrumentiste. Les progrès de la technique, là, se retournent contre l'auteur de la supercherle. Il existe tant d'enregistrements de grande valeur qu'un incapable ne peut plus, ne doit plus, aujourd'hui, faire illusion.

« L'oreille » étant la qualité première du musicien, le premier travail d'un établissement musical spécialisé est de vérifier au préalable cette aptitude essentielle, de la développer, de la rendre « opérationnelle » (à ce propos, je conseille au lecteur de se reporter à la préface — signée par Claude Delvincourt — de la théorie musicale de Chaillez-Challan, ainsi qu'à la définition du solfège donnée par les auteurs. Sont

TRES IMPORTANT

Lorsque vous effectuez un changement d'adresse, veuillez nous communiquer votre ancienne adresse, le classement du fichier journal étant effectué par département. Merci.

exprimées là, clairement, sans aucune ambiguité, des vérités qu'il est parfois nécessaire de se remémorer).

Combien de fois ai-je out certains dire: « il a l'oreille musicale »... « il est très doué pour la musique »... ou encore « il réussit très bien en musique »... Le diagnostic déterminant ce don, l'oreille, ne peut être valablement émis que par un véritable musicien, c'est-à-dire queiqu'un sachant lui-même entendre. La plupart des non spécialistes confondent mélomane, celui qui entend. Ils ne font pas la différence entre le Conservatoire, établissement d'enseignement musical spécialisé où seuls doivent se retrouver les musiciens (qu'ils solent destinés à devenir professionnels ou non), les établissements d'enseignement général où est enseignée à tous la musique, au même titre que les autres disciplines, et les écoles de musique qui se sitent à michemin de l'un et des autres et constituent en quelque sorte, un trait d'union.

Oh, musique. Que d'élucubrations, on diffuse en ton nom ! Tel, qui se garderait bien de donner à d'autres des renseignements en matière médicale ou juridique, n'hésitera jamais à proférer des énomités en ce qui concerne la musique: Le « conseiller d'orientation » qui sommeille en lui, au seul mot de musique, se réveille et agit parfois dangereusement, souvent mal à propos. Son impunité est totale, que dis-je... sa démarche désintéressée le fait vivre sans remords.

Quant à celui qui, tel le singe de la fable continue à prendre « Vaugirard pour Rome », son avis sans valeur s'étale à la une des publications jetant le trouble et la confusion dans les esprits. Il dispense un « contre-enseignement » pernicieux qui, tel une lèpre sournoise ronge les vertus saines et indispensables à la progression de la société, tout particulièrement dans le domaine de la musique, domaine de l'impalpable, certes, mais aussi de la précision, voire de la rigueur.

Gardons-nous des faux prophètes et des fausses prophéties. Ils existent. La sagesse est de les laisser à leur place : le magasin des accessoires.

Extrait de Sinfonia, un article de M. Bereau, Directeur du Conservatoire National de Musique de Strasbourg.

Palmarès des prix Billaudot et Lino Florenzo Un jury, présidé par M. André Amellér, Président de la Confédération Musicale de France, et composé de MM. Serge Lancen, Florent, Lemire et Roger Thirault (MM. Plerre Bigot et Désiré Dondeyne empêchés, n'avalent pu venir), s'est réuni le lundi 3 mai 1982, à 10 heures, au siège de la C.M.F., 121, rue La-Fayette, 75010 Paris, pour attribuer le Prix de composition (Prix Billaudot) de la C.M.F. et le Prix Lino Florenzo:

Les œuvres sulvantes ont été retenues :

1. Prix Billaudot:

Flûte: « Dans les nuages », de Jean Brouquières;
Sexophone elto mi b: « Lamentation et Danse », de Jean
Brouquières.

Sexophone soprano si b : « Bazasax » de G. Meynerol ; Cor d'harmonie : « Tanguétude » de C. Lesaffre.

2. Prix Lino Florenzo:

Mandole: « Humoresque » de Longin Jakubowski ; Mandoline: « La Sicilienne » de Mario Monti.

Ces œuvres seront programmées aux examens fédé-

Nous adressons aux lauréats nos plus chaleureuses félicitations.

BALSAN

prestige de l'uniforme

Avec ses 30 REPRESENTANTS

Dans ses 9 MAGASINS

BALSAN habille partout en France de nombreuses sociétés de musique réalise un VETEMENT DE HAUTE QUALITE dans un choix de très belles draperies suivies.

SUR SIMPLE DEMANDE : devis avec échantillonnage et études chiffrées gratuits pour : tenues, casquettes, chemises, cravates, etc.

SUR PLACE: PRISE DE MESURES par notre équipe de représentants-tailleurs.

ESSAYAGE A LA LIVRAISONPARFAIT BIEN-ALLER GARANTI.

Pour tous renseignements:

MANUFACTURE DE VETEMENTS BALSAN

84, avenue de la Manufacture 36000 CHATEAUROUX

Tél. : (54) 34-39-35

Le roseau des anches Vandoren sèche pendant 2 ans en atmosphère naturelle et se stabilise à un degré hygrométrique d'environ 60/70.

Chauffage central ou air conditionné font jouer le bois; les tables se déforment et les problèmes d'anches commencent.

Pour pallier ces inconvénients, il faut conserver les anches dans des conditions hygrométriques volsines des conditions naturelles. C'est la fonction du coffret hygrométrique Vandoren. Les anches s'y placent soit en vrac soit pour les protéger sur

soit pour les protéger sur porte-anches pocket Vandoren.

coffret hygrométrique Vandoren

conserve les anches des instrumentistes consciencieux

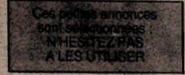
conservation des anches éviter les déformations - anches plus homogènes 1 - ébénisterie en noyer finition acajou à réaction hygrométrique neutrefermeture en feuillure pour l'étanchéité- plaque de couvercle incrustée pour graver les initiales de l'instrumentiste 2 - humldificateur par évaporation à débit églable à cinq positions 3 - hygromètre Vandoren de haute précision - fermoir doré pour prévenir toute ouverture accidentelle Vandoren la qualité du son 56, rue Lepic 75018 Paris

CONCOURS

AVIS DE CONCOURS
Ville de Chateaubriant
(Loire-Atlantique)
recrute pour son
Ecole Municipale
de Musique et de Danse
(Ecole Agréée)
1 PROFESSEUR DE PIANO
1 PROFESSEUR DE CHANT-CHORAL
ET DE FORMATION MUSICALE

Temps complet 20 heures Indices bruts: 424-785 (correspondant aux indices des Conservatoires nationaux, minorés de 2 %).
Le concours aura ileu à Chateaubriant fin Juin 1982.

fin Juin 1982.
Le jour et les heures ainsi que le programme du concoura seront communiqués aux candidats des réception de leur demande.
Les candidatures et curriculum vitae sont à adresser à : M. le député maire, Hôtel de Ville, 44110 Chateaubriant avant le 12 juin 1982.



PETITES **ANNONCES**

Payables d'avance conformament au tarif ci-après : NOUVEAU TARIF A COMPTER DU 1" SEPTEMBRE 1981

1 à 5 lignes	70 F
B 0 8 10 lignes	130 F
11 a 15 Hgnes	200 F
15 à 20 lignes	280 F
de 20 lignes, la ligne supplémentaire	7 F

Ces prix s'entendent T.V.A. et toutes taxes comprises. La ligne comporte 32 lettres, signes ou espaces.

Les personnes intéressées par les annonces portant la référence « Ecrire au journal sous n°... » doivent adresser leur correspondance sous enveloppe timbrée sans mention d'adresse au journal de la Confédération Musicale de France, 121, rue La Fayette, 75010 PARIS, en mentionnant le numéro de l'annonce.

Les enveloppes non timbrées ne seront en aucun cas transmises.

DEMANDES D'EMPLOIS

J.-M. Gorisse, Directeur Ecole munici-pale et Harmonie, spéc. petits culvres, recherche poste (mut. possible) rég. parisienne. Ecrire: A 8 Pré Lecomte, 58500 Clamecy. Tél. (86) 27-26-11.

Chef d'orchestre confirmé d'Harmonie, Orchestre symphonique, recher-she direction musicale Paris-banlleue. Ecrire au journal sous nº 87.

Célibataire, 59 ans, recherche direction d'une Harmonie ou d'une Fanfare et de son Ecole de Musique, dans ville jusqu'à 20 000 h. près d'un grand centre si possible. Prendrais également cours à l'élémentaire. Je possède : 1st Prix Conservatoire Plano, Brevet Chefte fanfare. Baccalaurést preschus de fanfare, Baccalauréat musique et Brevet d'enseignement très grande expérience. Faire offre au journal

Saxophoniste Harmonie 110 Division cherche place dans hopitaux, mairles, collectivité locale en retour, je joueral dans Harmonie région Provence. Je suis plombier polyvaient OP 1, 6° échelon. M. Henri Zwojszczyk, 1, rue de Tournon, Résidence de la Porte de France, 59115 LEERS.

sous nº 89 qui transmettra.

1° Prix Solfège, Cornet, Trompette des Conservatoires de Lille, Versail-les, Paris, cherche emploi. Ecrire au journal sous n° 88.

OFFRES D'EMPLOIS

Laragne-Monteglin, Hautes-Alpes: Urgent - Offrons emploi municipal pour direction Harmonie; Fanfare et Ecole de musique. Adresser candidature et curriculum vitae à M. le Président de la Société de Musique, Mairle. 05300 LARAGNE-MONTEGLIN.

Ville de SALLANCHES, 1 200 habitants, au pied du Mont-Blanc, recherche pour son Ecole municipale de musique un professeur d'enseignement pour la formation des trombones. Doit assurer services à l'harmonie et éventuellement suppléer à sa direction. Date et prise de fonction SEPTEMBRE 82. Adresser avec CV, situation de famille, références, à M. le Maire de SALLANCHES 74700.

Recherche musicien pouvant former élèves tambour, emploi municipal. Adresser curriculum vitae au journal sous n° 86 qui transmettra ou tél. au (73) 65-06-24.

L'Ecole municipale de musique de Compiègne recrute pour le 1° octobre: 1 professeur de plano, capable d'assurer les cours de soffège spécialisé, ainsi que les cours d'écriture; 1 Professeur de clarinette 1 Professeur de guitare. S'adresser à: M. Guy Magny, Directeur de l'Ecole municipale de musique, saite Saint-Nicolae, 2, rue du Grand-Ferre, 60200 COMPIEGNE.

OCCASIONS

Recherche clarinette contrebasse et saxo contrebasse Tél. (3) 903-91-25

A vendre: saxophone Tenor SI B, Marck 7, Selmer avec étul, instrument neuf (1981). Prix intéressant.

1. sonorisation d'orchestre Telsco 2 x 100 w avec table de mixage, 6 entrées, 2 enceintes, 2 pleds de micros, 1 micro Beyer + 1 cabine Lestie 80 w. Matériel neuf (1980). Prix intéressant. Tél. au 493-67-85 (permanent).

Vends étal double clarinette al b-la, plus houase état neuf, plus clarinette la BC 20 occasion bon état, le tout prix intéressant. M. R. Agrapart, 40, rue de la Garenne, 51100 Reims.



ALPHONSE LEDUC

représente la MUSIQUE pour CUIVRES des Editions:

HEUGEL (Paris) - Instruments seuls, instruments et piano, ensembles divers.

(Amy, Beck, Jolivet, Mihalovici, Milhaud, Zbar, etc.). KING (U.S.A.) - Cahiers d'études, morceaux d'exécution avec

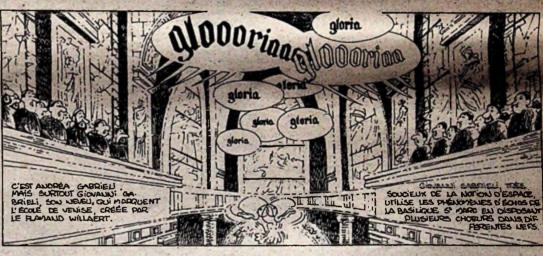
accompagnement divers — Tous ensembles. (Bach, Boccherini, Bordogni, Campra, Couperin, Osborne, Palestrina, Schubert, Wagner, etc.).

SIKORSKI (Hambourg) — Instruments et accompagnements divers - Tous ensembles. (Bach, Boccherini, Telemann, Torelli, etc.).

TH. PRESSER (U.S.A.) - Instruments seuls, morceaux d'exécution avec accompagnement divers — Tous ensembles. (Gabrielli, Haendel, Purcell, etc.).

Catalogue sur demande, chez votre marchand ou 175, rue Saint-Honoré - 75040 PARIS CEDEX O1

Histoire de la musique en bandes dessinées...



A NAPLES, GESHALDO, PRIN-CE RICHISOME, ÉCRIT POUR LUI, SANS CONTRAINTE DES MODES DE L'ÉPOOUE. SES LIVRES DE MADRIGAUX SOUT SI ORIGINAUX QUE GESUALDO EST ENDOZE CON-SIDEDE ALLIOURD' HUI COM-ME UN COMPOCITEUR DE MUSICUE MODERNE, LA VIE PRIVEE DE GESUALDO EST TRES AGITÉE....







La Musique en B.D!... lls sont fous ces musiciens



CIS VAN DE VELDE PRÉSENTE L'HISTOIRE DE LA MUSIQUE EN BANDES DESSINÉES. TROIS VOLUMES DE 48 PAGES EN COULEURS CHACUN, FORMAT 290 x 220 MM,

Cette B.D. pour les enfants à partir de 7 ans ou les adultes, retrace avec humour et clarté l'évolution des formes musicales depuis l'antiquité jusqu'à nos jours. Devenus héros de B.D.,

quelque deux cents compositeurs participent à cette aventure.

PRIX SPÉCIAL POUR LES LECTEURS DU JOURNAL DE LA CONFÉDÉRATION MUSICALE DE FRANCE

85 F FRANCO DE PORT LES 3 VOLUMES.

BON DE COMMANDE à retourner à : Editions F. Van de Velde 12, rue Jacob 75006 Paris. Je désire recevoir les 3 volumes de l'Histoire de la Musique en bandes dessinées pour la somme de 85,00 F franco de port.

M. Mme Adresse

Seules les commandes accompagnées d'un règlement libellé au nom des Editions F. Van de Velde serant honorées.

D'EXCELLENTS AMIS DANS LA PEINE

Une bien triste nouvelle nous est parvenue du Groupement régional du Centre (Fédération d'Orléanais-Berry). Elle a frappé Luc Maiet, que tous connaissaient bien pour son dévouement et sa grande compétence au sein de la Fédération, dont il est le secrétaire général.

M. Luc Malet est membre de la commission du journal

Il revenait avec son épouse d'un concert, et c'est un stupide accident de volture qui lui est survenu à Saint-Jean-de-Braye (45).

Il est hospitalisé, gravement blessé, à l'hôpital de la Source, à Orléans ; il a subi plusieurs interventions chirurgicales très importantes et graves, et nous espérons qu'il recouvrera avec les beaux jours toutes ses forces pour reprendre ses fonctions.

Mme Malet a été elle aussi opérée à la suite de cet accident, et à tous les deux, ainsi qu'à leurs enfants et à la Fédération, nous adressons les vœux de M. André Amellér, président du conseil d'administration et de tous les membres de la Confédération Musicale de France.

Nous espérons bientôt, par la voie du journal, apprendre à tous que Luc Malet et son épouse vont bien et sont parmi nous:



M. Raymond Vorburger, président de notre Fédération des accordéonistes du Haut-Rhin, nous a fait parvenir la liste des œuvres proposées pour les concours d'orchestres d'accordéons de la C.M.F.

(Elle nous parvient trop tard pour être publiée dans le numéro de mai ; vous la trouverez donc dans le numéro de juin.)

Avis aux sociétés

Lorsque vous organisez des concours de musique, renseignez-vous avant toute chose auprès de votre Fédération : cela évitera bien des erreurs.

EDITIONS COMBRE

CONSORTIUM MUSICAL 24. boulevard Poissonnière - 75009 PARIS

PUBLICATIONS 1981-1982 HARMONIE ET BATTERIE-FANFARE

M. BIGOT:

Suite française pour batterie-fan-

fare et percussion.

M. BIGOT:

Western-Ballad pour batterie-fan-

M. DELGIUDICE:

Tradition de la Voie sacrée (marche pour batterie-fanfare de ca-

valerie).

M. DELGIUDICE:

Zim Boom Boom pour harmonie et batterie-fanfare.

Negro Melodie (fantaisie pour

J. DEVO: J. DEVO:

batterie-fanfare). Troïka (arrangement pour har-

monie-fanfare).

J. DEVOGEL

et R. GOUTE:

La Nissarda (marche pour batte-

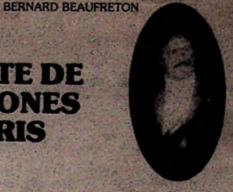
rie-fanfare).

Catalogue complet sur demande écrite

MAURICE DELABRE



QUINTETTE DE SAXOPHONES **DE PARIS**



MICHEL TROUSSELET



GEORGES PORTE

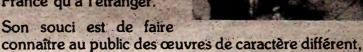


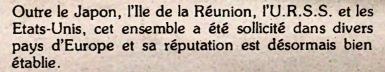
ANDRÉ BEUN



Tous élèves de Marcel MULE et Premier Prix du Conservatoire National Supérieur de Musique de Paris, les membres de ce quintette continuent l'œuvre de ce grand Maître qui fut et reste encore le créateur d'une nouvelle école, connue maintenant dans le monde entier.

Cette formation n'a cessé de se produire, tant en France qu'à l'étranger.





découvrir et apprécier la famille des Saxophones.



LES INTERPRETES

André BEUN Saxophone Solo de l'Orchestre de la Garde Républicaine. nes Alto et Soprano.

TROUSSELET de l'Orchestre de la Garde

Bernard BEAUFRETON Saxophone Ténor Solo de l'Orchestre de la Garde Républi-

Maurice DELABRE oliste de l'Orchestre de la Garde





Compositeurs joués par

J. ABSIL, J. ALBENIZ, A. AMELLER, J.-S. BACH. H. BARRAUD. W. BENSON, C. BOLLING, J. BERNARD, A. BERNAUD. R. BERNIER, R. BOUTRY, E. BOZZA, R. CALMEL, E. CARTER, J. CHARPENTIER, V. COSMA, J.-M. DAMASE, C. DEBUSSY, J. DESLOGES, A. DESENCLOS, Y. DESPORTES, D. DONDEYNES, P.-M. DUBOIS, J.-M. DEFAYE, A. DUHAMEL, A. DVORAR, J. FRANÇAIS, GASTINEL, R. GALLOIS, MONTBRUN, G. GERSHWIN, A. K. GLAZOUNOV, C. W. GLUCK, E. GRANADOS, D. GILLES-PIE, G. F. HAENDEL, P. HASQUENOPH, J. N. HUMMEL, J. IBERT, S. JENKINS, S. KENTON, S. LANCEN, P. LANTIER, S. LASZIO, M. LEGRAND, A. LEMELAND, W-A. MOZART, J.-C. NAUDE, M. NICOLAS, C. PASCAL, C. PARKER, J.-L. PETIT, P. PETIT, C. PICHEREAU, G. PIERNE, J. RIVIER, L. ROBERT, J. RUEFF, F. SMITH, J. SEMLER-COLLERY, R. SCHUMANN, P. SCIONTINO, P. TCHAIKOWSKY, C. TERRANOVA, A. TISNE, P. VELLONES, P. WISSMER, P. WOODS.

Centains de ces compositeurs ont écnt originellement pour qualitor de saxophones

CORRESPONDANCE A ADRESSER . Andre BEUN, 13 rue Alphone Mar

Savez-vous d'où nous vient la tradition des entractes au théâtre ?

(Extraits d'une conférence de M. FASBENDER, publiés par le journal « Le Soir »)

Vu de Sirius, le théâtre est un monde curieux : une estrade, des gens font semblant d'être d'autres personnages que ceux qu'ils sont effectivement. Et dans la saile, des gens qui font semblant de ne pas savoir que les premiers font semblant!

« COTE COUR » et « COTE JARDIN»

Mais quand on pénètre plus avant dans les salles, on s'apercoit qu'il y a aussi des gens qui
ne font pas sembiant : le souffieur par exemple, qui passe la
durée de la représentation dans
une niche aménagée sous le
plancher dont elle affleure légèrement. Son rôle est le plus souvent
effacé, sauf quand un acteur
célèbre — et c'est Fernand
Ledoux qui, paraît-il, en raconte
l'anecdote — lui demande, en
désespoir de cause, de sortir de
sa cachette pour réciter à sa
place une déclaration d'amour
qui, pour une fois, cessa d'être
déchirante pour déclencher
l'hilarité.

Aujourd'hui, les souffleurs disparaissent. Le texte, en effet, devient moins important et le comédien, suivant un conseil que donnait déjà Mollère, n'hésite pas à « broder » quand sa mémoire lui fait défaut.

Il n'y a pas que les dessous de la scène qui abritent des artisans obscurs du spectable. Il y en a aussi au-dessus de la scène, dans un salmigondis de cordes et d'échelles qui rappeile les bateaux à volles. D'ailleurs, cette analogie ne s'arrête pas là : les premiers machinistes de théâtre étaient en effet d'anciens marins!

Sous l'Ancien régime, le Roi et la Reine avalent chacun leur loge de part et d'autre de la scène, où l'on s'orientait «côté Roi» et «côté Reine». La Révolution rrançaise ayant rendu suspecte cette expression, la Comédie-Française en inaugura une autre : «côté Cour» (la cour du Carroussel) et «côté jardin» (le jardin des Tulleries). D'où l'expression qui nous est restée. Mals il n'est pas simple de distinguer chacun de ses côtés, sauf si l'on connaît ce procédé mnémotechnique: supposez qu'on écrive sur le rideau Jésus-Christ (Jules César pour les athées): le rapprochement des « J » et des « C » indique chacun des deux côtés visés par l'expression bien connue.

DE LA RAMPE A LA CLAQUE

Toujours sous l'Ancien Régime, les courtisans prenaient place sur les planches, et comme ils étaient le plus souvent ivres, on dut installer une rampe pour les isoler de la salle. C'est pourquoi l'on dit que les acteurs peuvent passer — ou ne pas passer — la rampe...

Les mouvements révolution-

naires ont aussi relégué ces bénis du régime dans la salle, amenant par là même l'installation du rideau, dont la fermeture était commandée par un coup de siffiet. Le petit peuple comprit très vite le parti qu'il pouvait tirer de cette institution, siffiant chaque fois qu'il souhaitait une fermeture précipitée... Il fut même une époque (révolue depuis 1914), où des professionnels se falsaient payer pour ce genre de manifestations bruyantes, qu'elles solent favorables ou non: c'était la claque, ressuscitée des Romains et dont on a gardé des tarifs, qui altaient du soupir langoureux (avec utilisation du mouchoir) (5 centimes en 1845) à l'applaudissement appuyé de « bravos » plus ou moins tonitruants (au moins 15 centimes).

Cette claque était installée à la plus mauvaise place de la salle, c'est-à-dire sous le lustre, en d'autres termes à la merci des coulées de cire chaude des bougies. Ce qui rappela à M. Fasbender une autre anecdote qui éclaire la structure du théâtre classique: pourquoi ces pièces ont-elles des entrâctes alors qu'en vertu du principe de l'unité de lieu, il n'y a pas de décor à changer? C'était tout simplement pour permettre aux moucheurs de chandelles d'accomplir leur tâche...

Vollà blen une « colle » à poser à vos amis, car blen peu iraient chercher une explication aussi simple et aussi inattendue!

J. F

Les stages à travers

 Unions départementales des sociétés musicales et artistiques de la région Centre

Ou 1º au 21 août 1982: Séjour de Royan - Niveau minimum moyen des examens fédéraux - 13 à 18 ans - Garçons et filles - Préparation de programmes - Concerts publics - Jeux de plage - 1900 F, y compris voyage départ Bourges, Vierzon, Orléans, Blois, Tours, assurance, nourriture, hébergement, sorties éducatives. Inscriptions à M. Daniel Duchet, 152, avenue de St-Amand, 18000 Bourges. Les candidats extérieurs à la Fédération Musicale de la Région Centre sont acceptés dans la limite des places disponibles.

Du 1er au 22 août 1962 : Séjour de Villefranche de Rouergue -Niveau minimum élémentaire des examens fédéraux - 10 à 14 ans Garçons et filles - Préparation de programmes - Concerts publics -Activités de plein air - Excursions

- 1 900 FF, y compris voyage départ Orléans, Vierzon, Bourges, Châteauroux, assurance, nourriture, hébergement, sorties éducatives, excursions. Inscriptions à Mme Claudine Fleury, 131, avenue des Noëls, 41350 Vineuil. Les candidats extérieurs à la Fédération Musicale de la Région Centre sont acceptés dans la limite des places disponibles.

Harmonie de chambre: Du 24 août au 5 septembre inclus - Niveau minimum supérieur des examens fédéraux - Flûtes, hautbols, clarinettes, bassons, trompettes, cors, trombones, tubas, contretubas, percussion - Préparation de programmes, concerts publics. Inscriptions à Pierre Roberts, Résidence d'Artois, 3, avenue Lesage, 78600 Maisons-Laffite. Les candidats extérieurs à la Fédération Musicale de la région Centre sont acceptés dans la limite des places disponibles et après audition.

• Fédération de l'ile-de-France

parc de Villeroy.

Les staglaires des fédérations limitrophes pourront participer à ces stages.

— Mennecy (Essonne): 7 novembre 1982. Lieu: Ecole de musique,

Disciplines: tambours, clairons, flûtes, clarinettes, saxophones, chant choral. Inscription: G. Louet, 5, rue du Pults-Messé, 91540 Mennecy.

- Persan (Val-d'Olse): 12 décembre 1982.

Lieu: Centre culturel.

Disciplines: tambours, clairons, flûtes, saxophones, clarinettes, trompettes, basses, plectres.

Inscriptions: G. Duhamel, 24, avenue G.-Pompidou, Mergency, 95580 Andilly.

Aubergenville (Yvelines):
 27 février 1983 ou 6 mars 1983.
 Lieu: Ecole de musique,
 rue du Bois-Tonnerre.

Disciplines: tambours, clairons, trompettes d'harmonie, cors d'harmonie, basses, trombones, batteries jazz, accordéons.

Avec la participation comme professeur des membres de Quintette de Culvres J.-B. Arhen.

Inscriptions: G. Meissohier, 7, chemin de Ronde, 78410 Flins-sur-Seine.

A 17 h 30, concert en l'église St-Ouen d'Aubergenville par le Quintette J.-B. Arhen et les staglaires des classes instruments « culvres ».

Les stages ont lieu de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures. • Fédération musicale de Saône-et-Loire

La Fédération Musicale de Saone-et-Loire organise, au cours de l'été 1982, les trois etages ci-après :

4 su 10 juillet : Bourbon-Lancy-Stage d'initiation à la Pédagogle et à l'Animation pour les Ecoles et Sociétés de Musique Populaire, il s'adrease aux futurs responsables de nos Associations.

Programme:

- Prise de conscience des possibilités et étude de cas,
- Programmes des examens et concours de la C.M.F.,
- Administration et Gestion,
- Psychologie de l'enfant et de l'adolescent,
- Considérations orthophoniques, bucco-dentaires, respiratoires, physiques, ilées à la pratique musicale,
- Pédagogle générale et appliquée, méthodes d'enseignement.
- L'instrument et son entretien,
- Animation et Direction.
- Nombre de stagiaires : 15.

Age minimum: 17 ans.

Pour tous renseignements, s'adresser au responsable du stage: M. Bernard Larrey, 21, rue du Musée, 71140 Bourbon-Lancy.

15 au 25 juillet : Digoin - Stage de perfectionnement pour les élèves du cours élémentaire - (Instruments et solfège).

Nombre de stagialres : 70.

Age minimum: 10 ans.

Le stage est plus spécialement réservé aux élèves des écoles rurales dont les « professeurs » ne sont pas des musiciens professionnels.

Pour tous renseignements, s'adresser au responsable du stage: M. Marcel Meugnier, Régidence du Vieux-Moulin, 71600 Paray-le-Monial.

17. su 27 août : Chagny - Stage de perfectionnement des instrumentistes, à partir du dours moyen 11° année.

- Formation de moniteurs et de futurs chefs.

Age minimum : 16 ans.

Nombre de stagiaires : 70.

Pour tous renseignements, s'adresser au responsable du stage: M. Roger Remandet, 27, avenue Niepce, 71100 Chalonsur-Saône.

— Participation des Staglaires étrangers au département de Saône-et-Loire, pour chacun de ces stages : F 1 000.

Fédération Musicale de Normandle et d'Eure-et-Loir

Un stage de direction et d'orchestre d'harmonie est organisé du 1st au 12 juillet 1982 au lycée de Deauville.

Renseignements et inscriptions: M. André Petit, 100 ter, boulevard Herbet-Fournet, 14100 Lisleux. Tél. (31) 62 18 47.

Animé par Ferdinand Koch, directeur-adjoint du Conservatoire national de région de Strasbourg.

Cours avec les jeunes chefs : travall à la table, la gestique, l'indépendance des mains.

Comment annoter un conducteur, la carrure, le phrasé, la ponctuation, analyse musicale.

Orchestre d'harmonie : Niveau minimum pour les jeunes musiciens : degré élémentaire 2

Perfectionnement instrumental.

Répétition de détail avec les chefs de pupitres.

Répétition d'orchestre. Concerts.

Cette rubrique vous est ouverte : UTILISEZ-LA!

EDITIONS SALABERT - EDITIONS SALABERT

22 RUE CHAUCHAT - 22 RUE CHAUC

LES CHIVRES DE NOTRE TEMPS

And the second	LES CU	IVRES D	E NOTRE TEMPS	AND	1000000
Le	Cornet ou Trompette			Le Tuba	
FORESTIER J.	Grande Méthode Vol. 11 Vol. III Vol. III	88,60 88,60 110,80	GARNAUD	30 duos progressifs 25 études 25 exercices sur	31,60 23,20
PETIT A.	Grande Méthode de com à pistons Vol. 1 Le Trompettiste de Jazz		GOTKOWSKY I. WATELLE J.	Grand solo de concert	19,00 31,60 19,00
BOUTRY R.	Préludes, pour trompette et piano	20,00		Grande méthode de basse et tuba	189,90
HONEGGER A.	Alleluias, pour trompette et orgue Intrada.	31,60		usique de Chambre	
	pour trompette et plano Cahier pour 4 jours,	23,20	CHAILLEY J. DARASSE X.	Suite enfantine, 2 trompe cor, trombone, tuba	73,90
MORRICONE E.	pour trompette et orgue Proibito,	50,00	DANASSE X.	Per sonare, trompette, trombone, percussion Antagonisme IV, 2 tromp	23,20 ettes.
	Le Trombone	22,20	JEANJEAN P.	cor, trombone, tuba Quatuor de saxophones	42,20 45,40
BOUTRY R. FLANDRIN G.	Pièce brève Méthode complète de tro	23,20 mbone	MIEREANU C. XENAKIS I.	Cuivres do, ré <i>Quintette</i> Linaia Agon, cor, trombo	32,70 ne
	à coulisse ténor Vol. I Vol. II	50,60 95,00		ténor, tuba Partition Parties	79,10 42,20
GEDALGE A.	Vol. III Le tromboniste de jazz Solo de concours	142,40 26,40 22,20		Catalogue complet sur demande	
GLOREGEA			prix ho	rs taxes pour la France)	
T	- VI	*	SERIOR I		
11					
17				KAR N	Bi
VI T			TATA		MEN.
			NAME		(1) Y
		110	Sall VINET	Call Illighty	11 16

nos fédérations

Fédération des sociétés de musique d'Alsace

Un stage d'orchestre pour nos musiciens

Dirigé par Ferdinand Koch, directeur technique de la fédéra-tion des Sociétés de Musique d'Alsace à la Maison Régionale de la Musique, en Alsace, du 18 au 15 avril 1982.

Ce stage est particulièrement destiné aux musiciens des Sociétés de Musique et aux élèves s'ils possèdent un niveau au moins équivalent à la fin du « cours élémentaire il » ou au « cours moyen » de la Confédération Musicale de France sous la di-rection de Ferdinand Koch.

La Fédération musicale de Picardle

Organise un stage musical d'été, du 15 au 27 juillet, à

Pour tous renseignements, s'adresser à : M. Michel BRISSE, Secrétaire Général de la Fédération Musicale de Picardie, 1, chaussée Jules-Fèrry, 80000 Amiens. Tél.: 46-60-88.

Renseignements et inscriptions: Musique et Culture, 15, rue Hechner, 67000 Strasbourg. Tél. (88) 31 03 22.

Fédération des Sociétés Musicales du Sud-Est:

AIN: Elémentaire: 5 au 13 juillet à Varey. Préparatoire : 15 au 25 juillet, à

Responsable: André Viai, 99, rue de la République, Amerieu-en-Bugey 01500 - Tél. (74) 38 22 60.

DROME: Préparatoire: 4 au 14 avril, à Vesc

Préparatoire : 1er au 14 août à

Elémentaire: 16 au 29 août, à Responsable: Roland Périn, quartier de Vernaison, Châ-teauneuf-sur-Isère - 26300

Bourg-de-Péage. Tél. (75) 72 11 86.

RHONE: 18 au 30 juillet, à Savi-

gny. Responsable: Roger Cayrol, 6.967.0 Vaugneray. Tél. (7) 845 81 69.

SAVOIE: 26 août au 5 septem-

bre, à Arèches. Responsable : Robert Combaz, La Vigne, 73520 La Bridoire. Tél. (76) 31 13 48.

HAUTE-SAVOIE: 19 au 31 juillet, a Contamine-sur-Arve. Responsable: Joseph Lanovaz, La Sapinière, avenue des Vallées, Thonon-les-Bains. Tél.

(50) 71 15 95. FEDERAUX: Pédagogle: 2 au 13 août, à Vesc (Drôme). Direction: 26 au 5 septembre, à Arèches (Savoie).

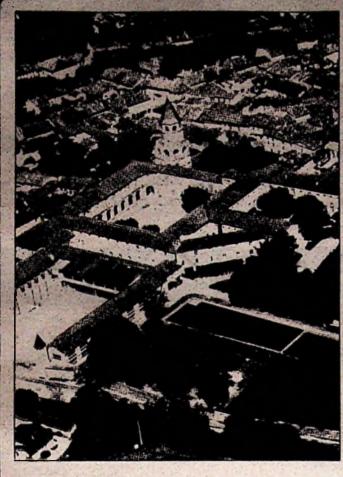
Responsable: Marius Buttard, 12, rue Docteur-Carrier, 69008 Lyon. Tél. (7) 872 33 58. Dans la limite des possibilités,

ces stages accueilleront des stagiaires d'autres Fédérations. Adresser les correspondances au siège, 235, rue Vendôme, 69003 Lyon. Tél. (7) 895 08 96.

 La Fédération des Sociétés Musicales de l'Indre organise deux

stages:

- 29-30-31 octobre et 1° novembre: stage d'instruments à vent et direction d'orchestre ouvert à tous les musiciens amateurs et professionnels, organisé sous l'égide de la Municipalité de Châteauroux et de la Fédération des Sociétés Musicales de l'indre par les « Philharmonistes de Châteauroux. » Direction Artistique Janos KOMIVES.



SORÈZE (Tarn) 15 JUILLET - 30 JUILLET 1982

STAGE DE PERFECTIONNEMENT INSTRUMENTS A VENT MUSIQUE DE CHAMBRE

ENSEIGNEMENT

FLÛTE:

Maxence LARRIEU

Professeur au Conservatoire de Genève, professeur au Conservatoire National Supérieur de Musique de LYON.

HAUTBOIS:

Jacques CHAMBON

Soliste à l'Orchestre de PARIS, professeur au Conservatoire National Supérieur de Musique de LYON.

CLARINETTE:

Guy DANGAIN

Soliste à l'Orchestre National de FRANCE, professeur au Conservatoire National Supérieur de PARIS.

Stage recommandé aux musiciens amateurs

BASSON:

Jean-Pierre LAROQUE

Soliste à l'Orchestre du Théâtre National de l'OPÉRA. professeur au Conservatoire National Supérieur de Musique

TROMPETTE:

Bernard SOUSTROT Soliste international.

Pierre DELVESCOVO

Soliste à l'Orchestre du CAPITOLE de TOULOUSE, ex-soliste de l'Orchestre Philarmonique d'ISRAËL, ex-soliste de l'Orchestre Philarmonique de MONTRÉAL

TROMBONE:

Michel BECQUET

Soliste à l'Orchestre du Théâtre National de l'OPERA. professeur au Conservatoire National Supérieur de Musique

MUSIQUE DE CHAMBRE :

Assurée par les professeurs

ORGANISATION:

Le stage se déroulera du 15 juillet à 14 h au 30 juillet 1982 au matin. Les participants doivent arriver exclusivement dans la matinée du 15 juillet 1982. L'hébergement est assuré à l'École de SORÈZE.

CONDITIONS FINANCIÈRES:

Cours et hébergement: 2.000 FRANCS - Un droit d'inscription de SIX CENT FRANCS (600 F) sera versé, à valoir sur le prix total. Ce droit est obligatoire et non remboursable après acceptation de l'inscription. Règlement par chèque bancaire ou postal à l'ordre de : ÉCOLE DE SORÈZE - RENCONTRES MUSICALES.

RÉGLEMENT DU STAGE:

Les participants s'engagent :

1) à respecter les locaux dans lesquels ils travaillent et sont hébergés;

à observer de 22 h à 7 h une discrétion nécessaire ; à être présents pendant toute la durée du stage. Tout manquement entraînera l'exclusion immédiate du stage, sans remboursement des frais. Un règlement intérieur sera remis dès l'arrivée.

INFORMATION PÉDAGOGIQUES ET ARTISTIQUES :

Jacques CHAMBON - 15, rue Peclet - 75015 PARIS - Tél. : (1) 842.33.49

Jean-Pierre LAROQUE - 21 bis, rue Boulainvilliers -75016 PARIS - Tél. : (1) 525.48.63



Tous se souviennent de Michel Becquet, qui avait animé un mer-veilleux stage de trombone pour la C.M.F. en

Manifestations

CONCOURS

de 18/3016 3	(1) 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10		
6 juin 1982	DESCARTES (Indre-et-Laire)	Concours et Festival départemental et centenaire	M. Henri GAUME, 102, rue de Loches, 37800 SAINTE MAURE DE- TOURIAINE
6. juin: 1982	ALENÇON (Orne)	Concours National	M. Jeen-Louis TOUCHE, 88, place Bonat, \$1000 ALENGEN
6 Juin 1982	ARPAJON (Essonne)	Concours National de Musique	M. Patrick HERBERT, 29, route d'Egly, 91290 ASPANCIE. Tel. 4 (6) 083-15-79
6 Juln 1982	MONTCEAU-LES-MINES (Sanne-et-Loire)	Concours départemental de Musique.	M. Roger, NECTOUX, 76, rue Jean-Jaures, 71410 SANVIGNES-LES- MINES
13 juin 1982	LISIEUX (Calvedos)	Concours National d'Accordéon	Mile BROUSSIN, Place de la République, 14100 LISIEUX
13 Juln 1982	LES SABLES-D'OLONNE (Vendée)	Concours International de Musique et de Chant.	M. JEANNIER, Président, 87, résidence du Palate, 85100 LES SABLES. D'OLONNE
20 Juln 1982	LORIENT (Morbihan)	Concours de Musique (ANNULE)	M Georges GALINIER 2b, bd foffre, 56100 LORIENT.
20 juln 1982	AMIENS (Somme)	Concours Interfédéral de Musique	Mº Charles JAY, Fédération de Picerdie, 1, chausede Julies-Ferry, 80000 AMIENS
26 Julin 1983	COGNAC (Charente)	Concours national de musique réservé aux harmonies, fanfares, fanfares de marche et batteries.	M. DA SILVA, Ecole de musique, Villa François-I*, Bd Denfert- Rochereau, 18100 COGNAC.
27 Juln 1982	LETOURNE (Gironde)	Concours Fédéral de l'Union des Battèries Fanfares de la Fédéra- tion des Sociétés Muelcales du Sud-Queet et 75° Anniversaire de l'Amicele Tournaise	Mme BARREAU Nicole - TABANAC 33500. Tel. : (66) 67-29-40

FESTIVALS

5-8. Juin. 1962	MANOM (Moselle)	Festivel	M. Alain KIFFER, 68, rue de la Gange, 57100 MANOM
6 Juln 1962	NEMOURS (Seine-et-Marne)	Festival Départemental de Muaique	M. Robert PICARD, 57, rue du Châtelet, 77140 NEMOURS
6 Julin 1982	PONT-A-MOUSSON (Meurthe-et-Moselle)	Festival	M. Jacques SERGENT, 1, rue Nicolas-Pierson, 54700 PONT- MOUSSON
6 Juin 1982	COULONGES-SUR-L'AUTIZE (Deux-Sèvres	Festival	M. SOULISSE Pierre, 14, route de Breseuire, 79160 COULONG SUR-L'AUTIZE - 761, : 16 (49) 08-17-47.
6 juin 1982	VOID-VACON (Meuse)	Festival de Musique (centenairé de la Société)	M. Louis TALFOURNIER, Chef de Musique, 7, rue Luvier
6 Juin 1982	ST-JEAN-DE-LIVERSAY (Charente-Marttime)	Festival	55190 VOID M. Maurice BELLION, ST-JEAN-DE-LIVERSAY, 17170 COURCOL
6 Juln 1982	ST-JUST-LA-PENDUE Neulise (Loire)	Festival Rheins-Trambouze	d'AUNIS M. Roger PRAJOUX, 6, rue Pesteur, 89240 BOURG-DE-THIZY
6 Juin 1982	MARCY-L'ETOILE (Rhône)	Festival Groupement de Vaugneray	M. Fleury LANCELIN, route de St-Bel, 69260 MARCY
6 Juln 1982	CHARBONNIERES (Rhône)	Festival du Casino de Charbonnières avec épreuve de classement	Fédération du Sud-Est, 235, rue Vendôme, 69003 LYON.
6 Juln 1982	AUSETERRE-SUR-DRONNE (Charente)	Festival de Musique et Majorettes	M. LACOSTE, AUBETERRE, 16380 SAINT-SEVERIN Tel. (45) 98-50-
12 Juin 1982	STRASBOURG (Bas-Rhin)	4º Animation de chant choral de la ville de Strasbourg.	M. Gérard FOLTZ, 3, rue du Falkenstein, 67800 BISCHHEIM.
12 Juin 1982	PIERRE-BENITE (Rhône)	Festival Groupement St-Genis-Laval	M. Robert OLAGNON, 1, boulevard de l'Europe, 69310 PIERRE BENITE
12-13 Juin 1982	METZ-DEVANT-LES-PONTS (Moselle)	Festival - La Renaissance ».	M. René SAINT EVE, 97, route de Plappeville, 57050 METZ-DI VANT-LES-PONTS
12-13, juin 1982	VOLMERANGE-LES-MINES (Moselle)	Festival	M. Roland HAMEN, 28 A, rue des Prés MOLVANGE 57330 HE TANGE-GRANDE
13 Juin 1982	TERRASSON (Dordogne)	Festival de l'Union des Sociétés Musicales de la Dordogne, organisé par la Tarrassonnaise.	
13 Juln 1982	RIVES (Isère)	Festival secteur Bas-Grésivaudan	M. Maurice BORGEY, rue de l'Idolay, 38140 RIVES
13 Juin 1982	LES COTES D'AREY (Isère)	Festival secteur de Vienne	M. Maurice THAIZE, Président, 38138 LES COTES-D'AREY
13 juin 1982	ST-JEAN-DE-LIVERSAY (Charente-Maritime)	Festival départemental	S'adresser à la Mairie
13 juin 1982	ST-JUST-EN-CHEVALET (Loire)	Festival du Comité Roannais	M. DESAGE, Rue Montoncel, 42430 ST-JUST-EN-CHEVALET
19 juin 1982	MULHOUSE (Haut-Rhin)	2ª Animation de Chant Choral de la Ville de Mulhouse	M. Jean-Pierre MOSER, 36, rue Anna Schoen - 68200 MULHOUS
19-20 Juin 1982	BELLEVILLE-SAONE (Rhône)	Festival du Groupement de Villefranche-en-Beaujolais	M. Pierre CHOSSELAT, 11, rue de la Liberté, Arnes - 69400 VILLEFRANCHE
20 Juin 1982	GRENOBLE (laère)	Festival secteur de Grenoble	M. Jlacques POUPON, rue de la Résistance, 38170 SEYSSINET
20 Juin 1982	LA ROCHE-SUR-YON (Vendée)	Festival Interdepartemental	M. LORIEAU, 118, bd d'Angleterre, 85000 LA ROCHE-SUR-YON
20 Juin 1982	CHAMBON (Charente-Maritime)	Festival	M. René MARCHAND, CHAMBON, 17280 AIGREFEHILLE D'AUNIS
20 Juin 1982	AMIENS (Somme)	Festival de Musique	Me Charles JAY, Fédération de Picardis, 1, characte Jules Parry 80000 AMIENS
20 Juin 1982	COUSANCES-LES-FORGES (Meuse)	Featival de Musique	M. Stéphane KOS, Secrétaire de l'Étolle de Cousances, Rue Besse 55170 COUSANCES-LES-FORGES
20-juln 1982	LAROCHEFOUCAULD (Charente)	Festival réservé aux accordéons	M. FAUVAUD. Le Bois de Bardon - TAPONNAT - 16110 LAROCHE FOUCAULD - Tél. : (45) 62-28-15
21 au 27 Juin 82	HAGONDANGE (Moselle)	Festival	Mme Evelyne KLEIN, 40, rue des Ecoles 57300 HAGONDANG
26-27 Juin 1982	CHARQUEMONT (Doubs)	Centenaire de la société	STREET, STREET
26-27 Juin 1982		Festival	M. René JOLIVALT, Faubourg Rastenne, 57330 HETTANGE-GRAND
26-27 juin 1982	A STATE OF THE STA	Festival	M. Bernard VAUTRIN, 46, avenue de Brabois, 54600 VILLERS-LES NANCY
27 juin 1982	SAVONNIERES (Indre-et-Loire)	Festival cantonal et du centenaire	M. Pierre SAINSON - Le Clos Rigolet - à Savonnières, 3730 JOUE-LES-TOURS
27 Juin 1982	THODURE (Isère)	Festival	M. René TABARET, Président, Thodure, 38260 LA COTE-ST-ANDRI
27 Juln. 1982	PAGNY-S/MOSELLE (Meurthe-et-Moselle)	Festival de Musique	M. Roland UMMENHOVER, 41, rue AFrance, 54530 PAGNY-SUR MOSELLE
27. Juln 1982	MEILHAN-sur-GARONNE (Lot-et-Garonne)	Festival Harmonies, Batt. Fanfares Majorettes, Accordéon, Fol- klore, Centenaire de l'Harmonie de MEILHAN.	M. Claude MAUBOURGUET, 47200 MEILHAN-SUR-GARONNE. Tel. (58) 94-31-43
27 Juin 1982	LESIGNY (Vienne)	Congrès et Festival départemental	M. ARNOULT Michel, place du Champ de Foire, 86270 LESIGNY
27 Juin 1982	SAINT-AIGULIN (Charente-Maritime)	Festival	M. André BUIL, rue Henri-IV, 17360 SAINT-AIGULIN.
27 Juin 1982	ST-PIERRE-OLERON (Charente-Maritime)	Festival Control Contr	M. André DROSSARD - Le Clos », 17310 ST-PIERRE-D'OLERON
3-4 juillet 1982 4 juillet 1982	DISTROFF (Moselle) CHEVILLON (Haute-Marne)	Festival Festival de Musique	M. Michel PIERROT, 1, rue des Alouettes. 57134 DISTROFF M. André HAUDIN, Route de Sommeville, 52170 CHEVILLON
4 Juillet 1982	MONNAIE (Indre-et-Loire)	Festival cantonal	M. LOYAU, Directeur de la Société Musicale La Concorde, 37380
			MONNAIE
4 Juillet 1982	FRANCUEIL (Indre-et-Loire)	Festival du canton de Bléré et du centenaire	M. Albert GUILLAIN, le bourg de Francueil, 37150 BLERE
4 juillet 1982	PACT (Isère)	Festival secteur de Roussillon Festival du Groupement de l'Azergues	M. Denis VILLARD, Pact, 38270 BEAUREPAIRE
4 Juillet 1982 4 Juillet 1982	SAVIGNY (Rhône)	Festival du Groupement de Belleville-Monsols	M. Charles Claude TAYLAN - 69210 SAVIGNY M. Paul BLEIN, La Presie - 69820 FLEURIE
5 Juillet 1982	LE PUY (Haute-Loire)	Featival	Pierre COUPET, 7, bd St-Louis, 43000 LE PUY. Tél. : (71) 09-16-98
11 juillet 1982	FAREBERSVILLER (Moselle)	Festival	M. Santiago CASTANEDO, 14, rue du Dragon, 57450 FAREBERS VILLER
11 jüillet 1982	PARGNY-SUR-SAULX (Marné)	Festival de Musique	M. Christian COLLIGNON, Directeur de la Musique Municipale, Foyer Social, 51340 PARGNY-SUR-SAULX - (26) 73-02-09
18 Juillet 1982	CROTELLES (Indre-et-Loire)	Festival cantonal	M. Robert BRANCHU à Crotelles, 37380 MONNAIE
18 juillet 1982	MOSNES (Indre-et-Loire)	Festival du canton d'Amboise	M. Pierre AYMOND, 1, rue du Pont à Mosnes, 37400 AMBOISE
15 août 1982	ILE-DE-RE (Charente-Maritime)	Festival réservé aux sociétés Rhétaises	Voir Mairie
21-22 août 1982	OLORON Ste-MARIE (Pyrénées-Atlantiques)	Ressemblement National des Anciens de la Musique Nationale des C.J.F. de Chatel-Guyon	M. Jean LADOUSSE, avenue Ch-Moureu, 64400 OLORON-SAINTE- MARIE. Tél. : 16-08-55 et 39-09-70
Septembre 1982	IOUE-LES-TOURS (Indre-et-Loire)	Festival cantonal et du centenaire	M. Michel DUPUY, 3, Impasse du Château-d'Eau, 37300 JOUE-LES-
5-6 sept. 1962	CADILLAC (Gironde)	Festival de Batteries Fanfares et Majorettes et Fête des Vendances	
5-6 sept. 1962	CADILLAC (Gironde)	Festival de Batteries Fanfares et Majorettes et Fête des Vendanges	TOURS

Pour les Sociétés de Musique voyageant avec leur autocar

S.C.T.T.V. TRANSATOUR

l'Agence officielle de la Confédération Musicale de France propose

— un séjour à Paris de deux jours au prix de 202 F par personne (groupe de 40 personnes minimum) comprenant : une nuit à l'hôtel avec le petit déjeuner, deux repas boisson comprise, guide pour deux demi-journées de visite de Paris et du château de Versailles, promenade sur les bateaux-mouches.
Pour tous renseignements : S.C.T.T.V. TRANSATOUR, 34, rue de Lisbonne, 75008 PARIS — Lic. A 183 — Tél. : 563-83-37

Manifestations

FESTIVALS

11-12 sept. 1982.	LA CHARITE-SUR-LOIRE (NIÈVIE)	Festivel de Musique	Mme DARCON, Secrétaire de l'Harmonie Municipale, Chimila de la Réalistance, 58400 LA CHARITE-SUR-LOSS
17-16-19 sept. 62	OTTANGE (Moselle)	70°. Anniversaire	M. René AVELINE, 27, rue de la Liberté, 57710 TRESSANGE
19 septembre 82	LONGUYON (Mourthe-et-Mozelle)	Featival:	M. Jean GRUET, 19, rue Carnot, 50260 LONGLIYON
3 octobre 1962	ST-JEAN-BONNEFONDS (Loire)	Feetival du comité de Saint-Etienne	M. PAGAT, Pavilion 66, Cret Fond Perdu, 4350 SAINT-JEAN-BONNEFONDS.
14-17 oot. 1982	DIGNE (Alpes de Haute-Provence)	2º Grand Prix de Composition et Festival d'Accordéen	M. Dino NEGRO, Les Ferreols - 04000 DIGNE

STAGES

1st 1982	Stage de direction et d'orchestre d'harmonie, sous le direction de F. Koch, sous-directeur du Conservatoire de région de Strasbourg	PEDERATION DE NORMANDIE, 100 ter, bd HFournet, 14100 LI-SIEUX - Tél; : (31) 62-18-47.
8-9-10 Juill. 1982 BEZIERS (Herault)	Stages des Jeunes Musiciens de l'Hérault	M. A. GALY, 1, rue Pentecôte, 34500 BEZIERS
	Stage des Jeunes musiciens du département de l'Hérault au Château de la Devèze	THE PARTY OF THE P
18-90 Juillet 1982 SAVIGNY (Rhône)	Stege U.D. du Rhône	M. le Président de l'U.D. du Rhône, 235, rue Vendême . 69003 LYON

CONGRES

13; Juin 1982	NUSSEY (Haine-Savole)	[Congrès Fédèral	M. D. ZEMP, 3, rue des Champs-sous-la-Chaux, 25000 SOCHAUX
19-20 Juin 1982	VALS-LES-BAINS (Ardeche)	Congrès de la Fédération des Sociétés Musicales du Sud-Est	Fédération des Sociétés Musicales du Sud-Est, 284, rue Vendôme, 69003 LYON.
27 juin :1982	SAINT-ANDRE-SUR-VIEUX-JONC (Ain)	Assemblée Générale de l'U.D. de l'Ain	M: Maro VULIN, Président, 01270 COLIGNY.
26 sept. 1982	SAUZE-VAUSSAIS (Deux-Sevres)	Congrès de la Fédération des Sociétés Musicales de l'Ouest	M. DUBOIS, Collège Almé-Frank, 9, route de Civrey, 79190 SAUZE- VAUSSAIS
3 octobre 1982	SAINT-JULIEN-MONTDENIS (Savole)	Assemblée Générale de l'U.D. de Savole	M. Meurice ADAM, Président, 2, rue Paul-Verlaine, 73100 ADC-LES-BAINS.
3 octobre 1982	NEVERS (Nièvre)	Congrès de la Fédération des sociétés musicales du Centre (Bourbonneis-Nivernais)	M. André RELIN, 2, rue Salignat, 03200 VICHY.
10 octobre 1962	LAMASTRE (Ardeche)	Assemblée Générale de l'U.D. de l'Ardèche	M. Henri COMBIER, President - Le Mas St-Jean -, 07600 VALS-LES- BAINS.
17 octobre 1982	ROMANS (Drôme)	Assemblée Générale de l'U.D. de la Drôme	M. André BRUNET, Président, 28210 SAINT-SORLIN-EN-VALLOIRE
17 octobre 1982	BLOTZHEIM (Haut-Rhin)	Congrès de l'Association des Sociétés Chorales d'Alsace	M. Albert DIERET, 23, rue de la Couronne, 66730 BLOTZHEIM.
24 octobre 1982	PUBLIER (Haute-Savoie)	Assemblée Générale de l'U.D. de la Haute-Savole	M. Paul BARATAY, Président, CHAMPANGES, 74500 EVIAN.
24 octobre 1982	LONGUYON (Meurthe-et-Moselle)	Congrès	M. R. BOITEL, 151, avenue Poincaré - 57800 FREYMING MERLE- BACH - Tél. : (8) 704-67-10
24 octobre 1982	CAEN (Calvados)	Congrès de la Fédération de Normandia	M. André PETIT, 100 ter, bd HFournet, 14100 LISIEUX . Tél. : (31) 62-18-47.



douce volx de soprano de Mme Aune, interpreter « Pagnus Angélique ».

L'Académie Provençale chanta le « Pater » et le « Magnificat ».

chants liturgiques, sous la direction de

Les grandes orgues de Notre-Dame d'Espérance, étaient tenues par M. Jean-

Après la Messe tout le monde se ras-

sembla sur la place de La Castre pour la remise des récompenses Fédérales, où se

sont vus décerner la Médaille de bronze : Miles Claudine Belzunce, Christine Ricordi, Solange Roux, MM. Christian Gérardi et Yves Oricchini. La Midaille

d'argent allait à monsieur Jean Stève,

commissaire aux sorties de l'Espérance

de Cannes, à MM. Jean-Luc Bagur,

La Chorale Paroissiale interpréta les

Les articles de cette rubrique sont insérés sous la responsabilité Président de chaque Fédération.

Les articles adressés par les Sociétés directement à la C.M.F. ne

Nous vous remercions de bien vouloir nous adresser des articles bien écrits (de préférence tapés à la machine) et bien présentés, afin

Pour toute photographie publiée dans cette rubrique, le cliché sera facturé à la Fédération Intéressée.

l'Abbé Muri.

Les Sociétés de Musique Cannoises ont organisé leur traditionnelle Fête de la Sainte-Cécile.

Au cours de la Messe, l'Espérance de Cannes sous la direction de son Chef M. Georges Daumas, Interpréta quatre morceaux religieux:

- L'Andante de Mozart, la Marche hérorque du Roi Jean, la Marche solennelle de « Golteux » et le Te Deum de « Char-

- Les clairons de la Joyeuse Union sonnèrent « Aux Champs ».

Pendant la communion on entendit la

On a pu noter la présence de : M. Charles Ladeveze, Maire de Cannes, M. Jacques Susini, Adjoint, Mmes Musso et Hebrad, Conseillères Municipales. Mme Jacqueline Cortese, Secrétaire Générale de la Fédération Départemen-tale et Robert Oudin, Trésorier Général

Jean-Paul Djebali, Asdine Tatnassi, Alain Lebras, Alain Verrier et Maxime Roma-gnoli de la Joyeuse Union.

Les deux formations et l'Académie Provençale donnérent chacune à leur manière une aubade, puis un déflié se forma en direction du Suquet jusqu'à l'Hôtel-de-Ville et pour couronner la journée, tous, Musiciens, Majorettes et diri-geants se réunirent au collège international, ou attendalt un déjeuner spécialement préparé à leur intention. La journée se termina dans l'amitlé et tous émirent le souhait de se retrouver aussi amicale-ment l'année prochaine.

Accordéon-club d'Antibes-Juan-les-Plns

L'Accordéon-Club d'Antibes-Juan-les-Pins a connu cette année une fructueuse Sainte-Céclle, qui sera à marquer d'une pierre bianche. En effet, cette société placée sous la baguette de Jacqueline Cortèse, connaît des progrès spectaculaires. En effet, cette année l'Orchestre de l'Accordéon-Club d'Antibes Juan-les-Pins, qui a en outre d'autres sections, était classé 3º division, 1'e section, et devait affronter les Membres du Jury pour accéder à un plus haut niveau. Le Jury

était composé de MM. Georges Daums, Président de la Fédération des Strictés Musicales et Artistiques des Alpes-Maritimes et de la Principauté de Monsco (et Chef de l'Espérance de Cannes), M. Robert Oudin (Trésorier Départemental), MM. Pesenti, Hocq et Simon, administrateurs et solistes de l'Harmonie Antibolse. L'Orchestre avait à subit un examen basé sur un morceau imposé, choisi au dernier moment, en l'occurrence « la Danse hongroise n° 5 » de Brahms, et deux morceaux libres: « De bonne humeur » et le final de « l'Arlésienne » de Bizet, il ne failut pas longtemps pour se Bizet. Il ne fallut pas iongtemps pour se rendre compte que la décision serait favorable, vu l'interprétation. Et elle le fut, puisque M. Daumas annonça une note de 15, qui permettait à l'orchestre de se retrouver en 1ºº Division, 1ºº section et à une catégorie de l'élité: la catégorie supérieure. On peut mesurer ce que représente cette promotion lorsqu'on aura dit que la moyenne d'âge de l'Orchestre est de 13 ans (le plus jeune ayant 8 ans et le plus vieux 18),

Au cours de la même matinée, toujours au Palais des Congrès de Juan-les-Pins, l'Orchestre a offert en prime un véritable concert avec un répertoire très éclectique allant du folklore provençal, aux musiques célébrées par Enrico Macias, en pas-sant par des valses viennoises ou des airs parisiens de la belle époque. Ce concert se terminait par la traditionnelle remise se terminait par la traditionnelle remise des récompenses des élèves ayant subi avec succès l'examen de la Fédération. Et c'est près de cinquante élèves qui se sont partagés coupes et médailles, en accordéon, plano, orgue électronique, batterie (percussion), guitare (classique) dans les catégories préparatoires jusqu'à supérieure. En outre, cinq élèves se voyaient remettre des Médailles d'argent et de bronze, médailles fédérales, pour services rendus à la musique. rendus à la musique.

Le lendemain dimanche, l'orchestre de l'accordéon-Club d'Antibes Juan-les-Pins, animalt la messe dominicale de l'église Sainte-Jeanne-d'Arc, et l'après-midi les deux cent dix membres de l'association se retrouvaient au restaurant « El Brazero » pour le traditionnel banquet dan-

A noter, que lors de ces manifestations, les dirigeants avaient accueillis les représentant de la municipalité, qui ont parié au nom de M. Pierre Merli, sénateur-maire d'Antibes-Juan-les-Pins.

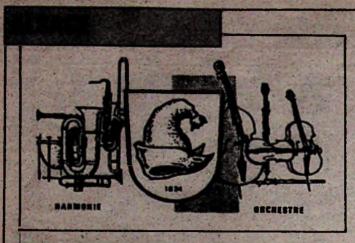
La diffusion de ce journal très lu est cependant insuffisante par rapport aux 600.000 musiciens que regroupent nos sociétés

> Nous demandons à nos Fédérations de le diffuser plus largement afin que nous puissions atteindre au moins

30.000 **LECTEURS!**

ABONNEZ-VOUS. **FAITES ABONNER** VOS SOCIETES!







L'orchestre à cordes Direction : Philibert Meyer



L'orchestre folklorique Direction : Georges Soehnlen



L'orchestre de variétés « Big-Band » Direction : Georges Soehnien



L'orchestre d'Harmonie Direction : Philibert Meyer



Le Quatuor de saxophones

Guebwiller Musique Municipale

Président d'Honneur Vice-Pdt d'Honneur Président Vice-prédident Directeur Secrétaire Trésorier René Matt Léon Wasmer Alfred Wanner François Thuin Philibert Meyer Georges Soehnlen Jean Schmidt

Fondée en 1824 par Valentin Catilas la Musique Municipale de Guebwiller porte allègrement son âge. A cent cinquante ans passés, et en bonne place parmi les plus anciennes sociétés locales, elle s'efforce de concilier les vertus sages et modérées, apanage de ceux qui ont beau-coup vécu, et les idéaux fougueux de la jeunesse. Cette vieille dame aurait bien pu, après un passé brillant, s'attarder à le contempler, plutôt que de préparer des lendemains qui chantent, jouent, exul-tent... N'eût-elle constamment attiré à elle d'excellents musiciens, non moins que des hommes de cœur, la Musique Municipale se fût probablement sciérosée, et n'eût, alors, plus guère existé que sur le papier. Or, tout montre que la sève, plus que jamais, envahit l'arbre entier. Les historiens, déjà ont fait œuvre. D'autres, ont évoqué un siècle et demi de vie musicale Aussi nous dispensera-t-on de remonter aux origines. Rappelons sim-plement quelques étapes marquantes, survenues depuis le cent cinquantième anniversaire.

En 1971, à côté de l'orchestre d'harmonie, qui constitua toujours le véritable noyau de la société, renaissait, sous une forme nouvelle, un orchestre à cordes, dont le niveau s'est confirmé d'année en année. En 1973, c'est un orchestre folklorique qui, à son tour, grâce à Georges Soehnlen, voyait le jour. Depuis, deux nouvelles formations sont venues se placer sous le patronage de la société: en 1978, le quatuor de saxophones, créé à l'inititative de Philibert Meyer puls, dernier-né, le « Big Band », ensemble de variétés, animé lui aussi, par Georges

Des rangs de la Musique Municipale, aussi bien de l'orchestre d'harmonie que de l'orchestre à cordes, dirigé par Marc Parayre, puis depuis 1980 par Philibert Meyer, sont issus des instrumentistes du plus honorable niveau, qui, poursuivant leur carrière loin parfois du Florival, continuent pour leur plaisir, d'honorer les Guebwillérois de prestations applaudies. Ne citons que Paul Lamaze et Alain Toiron, clarinette Marc Bauer, trompette, Francis Baur, trombone ou Philippe Bernold, Flûte.

Telle est bien, au fond, l'ambition de la Musique Municipale, dont les responsables se plaisent aussi à inviter à Guebwiller d'autres musiciens, solistes ou ensembles, et qui fut, rappelons-le, à l'origine de l'école municipale de musique: mettre l'art sonore à la portée de tous, des plus doués comme de ceux qui se trouvent moins généreusement pourvus, du public connaisseur ou moins averti. Ainsi, les instrumentistes quebwillérois, réunis sous une même bannière, incarnent-ils la plus noble tradition de l'amateurisme, dont le maître-mot est le verbe aimer. C'est pourquoi la Musique Municipale constitue, au cœur de la cité, un authentique foyer de culture, visant à l'épanouissement de la personne et à la Joie partagée, dans la communion de l'intemporelle beauté qui, toujours et partout, nous dépasse.

Philippe Hoch

Le concert-bal de la musique municipale de Guebwiller Une explosion de talent et de virtuosité

La salle de la société de gymnastique de Guebwiller fut samedi 16 janvier, le théâtre du traditionnel concert-bal de la MMG. Et l'exceptionnel brio de ce concert contribua immédiatement à donner à cette manifestation l'écno qui salue les anniversaires ; en l'occurrence le dixième printemps de M. Philibert Meyer à la tête de la MMG.

C'est un programme grandiose que Ph. Meyer et le comité de la MMG avaient mis sur pied cette année.

On fut tout d'abord conquis par l'harmonie toute entière : une formation qui regroupait — tout comme l'orchestre à cordes — les musiciens « habituels » et les professeurs de l'Ecole de Musique. Les pupitres étaient ainsi bien étoffés. Alain Toiron chez les clarinettes, Francis Baur au trombone, Paul Rivaux au basson et plus tard Mathias Muller parmi les violonistes... pour ne citer que ceux-là, sont des jeunes qui ont déjà embrassé une carrière musicale et qui reviennent volonitiers à chaque occasion apporter leur concours à la MMG : une attitude révélatrice du climat de confiance et d'amitié qui règne à la MMG.

L'harmonie ouvrit le concert avec des extraits des « Tableaux d'une exposition » de Moussorgsky orchestrés par Maurice Ravel.

Après cette interprétation impressionniste, les feux de la rampe se portèrent sur Marc Bauer trompettiste solo à l'orchestre de Radio-France, M. Bauer a laissé éclater tout son brio et sa virtuosité dans le concerto pour trompette d'Aroutunian.

Une garniture de six trombonnes et quatre cors, toute la nomenclature des saxos, un quatuor de trompettes et de bugles doublé pour la circonstance, un registre de « bois » exceptionnel et un trio de percusionnistes d'une sureté de plomb, ont su mettre en valeur, dans une discipline d'exécution fantastique, la prestation du trompettiste.

Un petit clin d'œil à l'Amérique avec une fantaisie sur des airs de Louis Armstrong a clos la première partie du concert.

L'Orchestre à cordes entrait sur scène et captait immédiatement l'air de succès que l'harmonie avait diffusé dans la salle : un divertimento de Haydn, œuvre judicleusement choisie, conquit le public.

Et les solistes qui se succédérent lors de cette deuxième partie amenèrent le concert au paroxysme de son succès et de sa qualité.

Marie-Thérèse Keller soprano, élève de la classe de chant de l'Opéra de Paris, et Alaion Toiron, clarinette, enthouslasmèrent l'auditoire en interprétant l'air de Sextus « Parto, parto » de la Clémence de Titus (Mozart). C'est la première fois que la MMG offre au public l'occasion d'entendre une cantatrice.

La clarinette et les airs de l'Opéra ont fourni la preuve qu'en matière musicale aussi, l'innovation conjuguée à la qualité délivre la clé du succès.

On n'était-pas encore au bout des surprises. Le programme annonçait encore Zigeunerweisen (Pablo de Sarasate). Il fallait véritablement être virtuose pour jouer ce morceau comme l'a fait Christophe Clad. Ce jeune prodige de quinze ans, élève des Maître Amoyal au Conservatoire de Paris semblait se jouer avec désinvolture de toutes les difficultés de cette œuvre. On était en extase devant l'apparente facilité avec laquelle il faisait danser le snotes sur son violon. Par moments, l'orchestre avait même de la peine à le suivre dans son rythme endiablé.

Un tonnerre d'applaudissement secoua une salle hypnotisée par le charme et la virtuosité qui se dégageait de la scène.

On avait atteint le paroxisme du succès. Le concert aurait pu s'arrêter là ; personne dans une salle vibrant encore sous les applaudissements ne s'en serait plaint.

Mais il y avait encore le bal. Et quelle excellente transition que celle offerte par le « Big Band » de la MMG, dirigé par Georges Soehnlen. Un « Big Band » qui fit honneur à Duke Ellington, Miks Théodorakis et Benny Goodmann et invita le public a exprimer sa joie et sa satisfaction sur la piste de danse.

La jeunesse, l'audace, le talent, l'innovation et la virtuosité ont conduit le concert-bal de la MMG sur les rails d'un succès qui fera date. Quelle merveilleuse récompense que l'éclat de la qualité et du succès élevés dans l'amateurisme et le bénévolat.

E.M

1



Le dimanche 28 mars, l'Union Départementale des Sociétés Musicales de Maine-et-Loire, organisait une réunion de travail pour les Chefs de Musique amateurs sous la direction de M. René Boivin, avec le concours de l'Harmonie Montjeannaise.

A 9 h 30, M. Boivin et M. Michel Bellanger, Directeur de cette Société, accuellaient les invités et les participants dans la salle des Fêtes de Montjean.

Au pupitre de Chef, M. Boivin dirigea la répétition en faisant travailler et en commentant les œuvres suivantes: Danses hongroises 5 et 6 de Brahms, Ouverture d'Egmont de Beethoven, et Largo de la Symphonie du Nouveau Monde de Dvorak, Insistant tout particulièrement sur la justesse, l'exactitude des mouvements, la mise en relief des différents plans sonores, et le souci des nuances. — Tout ceci contribuant à donner à chaque œuvre son esprit, sa couleur et son style.

Ce fut une matinée très enrichissante pour tous les participants, chefs invités et musiciens de l'Harmonie.

A cette occasion l'Harmonie Montjeannaise offrit une remarquable prestation à ses auditeurs et fit preuve de maturité, cohésion, souplesse et adaptation immédiate et parfaite à une direction inhabituelle. Ceci est le fruit d'un excellent travail d'équipe réalisé tout au long de l'année par des musiciens enthousiastes, sous l'impulsion de leur Chef Michel Bellanger qui avait fait, pour la circonstance, un très efficace travail de préparation.

Un vin d'honneur présidé par M. Terrien, Maire de Montjean, clôtura cette réunion amicale et M. Boivin remercia tous les participants et les auditeurs parmi lesquels on remarquait des dirigeants, Chefs et responsables des Sociétés d'Angers, Trélazé, Villevèque — Mozé-sur-Louet — La Pommeraye — Thouarcé et Beaufort.

• Suite page 18

CECI EST TRÈS IMPORTANT

Nous vous avons, à plusieurs reprises, précisé que tout le courrier concernant les assurances doit être adressé à la Confédération musicale de France et non à la compagnie « l'Europe ».

Ils ne seront pas pris en compte pour les remboursements de vos sinistres.

FRANCHE-COMTE TERRITOIRE DE BELFORT

M. Camil Pochon n'est plus

C'est avec une immense douleur que nous avons appris le décès de M. Camil Pochon survenu le 19 janvier après une courte et douloureuse maladle.

— 1er Vice-président de la Fédération musicale de Franche-Comté et du Territoire de Belfort depuis plus de 30 ans, chef de centre des examens fédéraux pour la région de Besançon, violoniste, ancien musicien professionnel, son talent était reconnu dans toute la région, et plus particulièrement en Franche-Comté dans les sociétés musicales où il comptait de nombreux amis.

Ses obsèques ont eu lieu le jeudi 21 janvier en la cathédrale Sainte-Madeleine de Besançon devant une assistance nombreuse et émue.

A sa famille, ainsi qu'à ses nombreux amis éprouvés en la cruelle circonstance, nous nous inclinons très profondément.

Le festival de musique des quatre vallées aura lieu à Chenecey-Buillon (Doubs)

Dimanche 20 février, en la mairle de Besançon avait lieu l'assemblée générale des douze sociétés de musique (Harmonies et Batteries-Fanfares) qui forment le Festival de musique des Quatre-Vallées.

Après avoir fait l'appel des sociétés présentes, M. Gérard Scheid, président de ce Festival, fit part de la réunion préparatoire du comité qui eut lieu à Baume-les Dames le 17 janvier dernier, fixant les grandes lignes de cette importante manifestation. Les décisions prises furent approuvées par l'assemblée.

Pour la première fois, ce Festival aura lieu à Chenecey-Buillon (Doubs) où la nouvelle société « L'écho de la Loue » aura la charge d'accueillir les cinq cent musiciens que regroupe ce Festival de Musique des Quatre-Vallées.

M. Pierre Sage, président de la société organisatrice, commenta en détail l'organisation. Le passage sur le podium et l'ordre des sociétés pour le défilé fut trè au sort. Le défilé commencera à 14 heures, morceaux d'ensemble et début des concerts à 15 heures. Rendez-vous donc à Chenecey-Buillon, sur les bords de la Loue, dimanche 27 juin 1982.

ILE-DE-FRANCE



PARIS

U.A.I.C.F. S.N.C.F. Région NORD Concours de jeunes musiciens

Par l'Union Artistique et Intellectuelle des Cheminots Français, la culture musicale est présente au sein de la S.N.C.F.

Les formations de tous genres (symphonies, orchestres de chambre, harmonies, fanfares, variétés) y sont regroupées dans les Comités Régionaux.

Pour la survie de ces orchestres, la for-

mation des jeunes est indispensable et, dans toute la France, sont réparties de nombreuses écoles où le solfège est dispensé en même temps que l'étude des instruments avec le souci de motiver les élèves à la pratique de l'orchestre.

Des concours sont organisés pour ces jeunes tous les ans, alternativement sur le plan Régional et sur le plan National.

En 1982, c'était le Comité Nord qui avait la charge d'organiser le Concours du Jeune Musicien à Paris.

Il a eu lieu le dimanche 7 mars, dans les locaux de l'Ecole de musique de la Gare du Nord.

Venant de 9 centres différents de la région Nord, les 62 concurrents se sont présentés dans les niveaux allant du préparatoire à l'excellence et se répartis-

saient comme suit :	Spu. III
Cordes (violons, violoncelles)	9
Petits bois	
(clarinettes, flûtes, hautbois)	28
Saxophones	9
Petits cuivres	
(tromp. cornets, bugles, cors)	13
Gros cuivres (baryton, basse)	2
Percution	1

Les récompenses décernées concer-

24 Premiers Prix

23 Deuxièmes Prix 6 Troisièmes Prix

Les morceaux de concours qui avaient été choisis parmi les partitions retenues officiellement dans les Conservatoires, montrent la valeur de ce concours.

Aussi le nombre de prix décernés démontre assez bien le souci des responsables de ne présenter que des élèves de qualité dans chaque niveau.

Si on veut faire parler les statistiques, on peut remarquer la faible proportion des cordes par rapport à l'ensemble des Instruments.

Ceci reflète assez bien l'image des formations existantes dans la région du Nord de la France où les harmonies et les fanfares sont en très grande majorité par rapport aux orchestres symphoniques et de chambre, qui semblent de plus en plus être l'apanage des seuls professionnels. Mais on auralt pu espérer une poussée des jeunes dans une relève qui s'avère plus qu'indispensable.

Par contre, pour ce qui concerne les petits bois et les petits cuivres, le nombre et la qualité laissent bien présager de l'avenir. Et je ne peux mettre un point à ce paragraphe sans féliciter particulièrement une famille d'Arras qui se donne totalement à la musique et démontre chaque année la persévérance dans des succès combien mérités.

Tout le monde connaît l'état d'énervement et d'attente crispée des candidats, avant l'épreuve puis, avant les résultats. Aussi, pour tenter de les détendre, tous les candidats au concours étaient invités à participer à la répétition d'un morceau d'ensemble que chacun avait déjà étudié chez lui.

Et, avant la proclamation des résultats, un orchestre « Harmono-symphonique » improvisé en une matinée, a interprété avec beaucoup de sérieux et de sensibilité une « symphonie des jouets » qui a réjoul exécutants et auditoire.

Souhaitons que tous ces jeunes qui ont choisi la musique instrumentale comme base de loisirs, tiennent bon dans leur décision.

La pratique régulière d'm instrument n'est pas plus contraignante que celle du sport avec laquelle elle n'est d'ailleurs nullement incompatible. Elle n'est pas non plus un handicap à la poursuite des études, contrairement à ce que pense de nombreux parents qui n'ont pas eu la chance d'être musiciens.

Lorsqu'on aime « son » instrument, aller vers lui, quand on est fatigué par un travail scolaire harassant, c'est aller vers un ami avec qui on se libère et qui vous aide à retrouver la forme physique et morale. Ceux qui sont vraiment mordus le savent bien. Je connais de nombreux élèves de Grandes Ecoles qui ont ainsi trouvé, pendant les difficiles années d'études, une détente extraordinaire dans la pratique, qui d'un violon, qui d'une clarinette, qui d'un hautbois, qui d'une flûte.

Et, ce cap passé, quelle joie de pouvoir se retrouver dans l'ambiance amicale d'une formation d'amateurs qui sont tous là pour le même plaisir de la musique.

Et quelle autre forme de joie de participer aux concerts, lorsqu'on sent passer entre un auditoire et l'orchestre, ce fluide qui touche chaque instrumentiste.

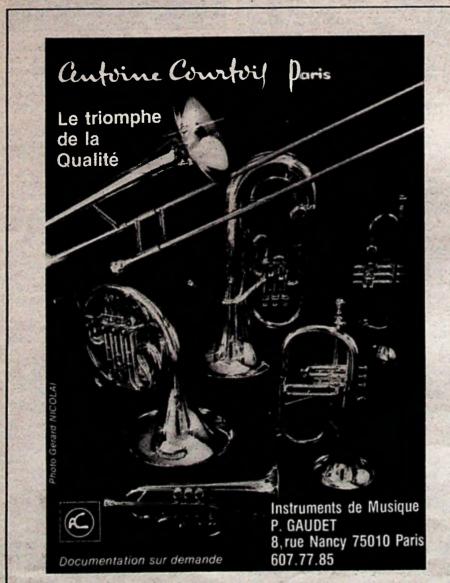
On se sent meilleur alors et on joue

Un Membre du Jury du Concours

La sirène de Paris

Le dimanche 18 avril, il était blen difficile de trouver une place assise dans la salle des fêtes de la mairie du XIV arrondissement de Paris : en effet la fanfare « la Sirène de Paris » y donnait son grand concert annuel et une assistance nombreuse était venue participer à cet événement.

Parmi les personnalités, on remarqua la présence de M. Rouquette, Député de Paris, de MM. Michallet et Peyruseegt, officiers municipaux du XIV et de M. F. Ziberlin, inspecteur des conservatoires municipaux de la Ville de Paris.



Après la traditionnelle marche d'ouverture, composée et dirigée par A. Delsarte, la Sirène entama la première partie du concert avec « la Chaconne des Indes Galantes » de J.-P. Rameau, sous la baguette de Marcel Naulais. Le public apprécia ensulte » l'ouverture de Plante. écia ensuite « l'ouverture de Rienzi » de R. Wagner, a l'Adagio » d'Albinoni et trois extraits des tableaux d'une exposition de Moussorgsky. La Sirène laissa alors pour un moment la place à son quint ette de saxophones. Celui-ci, comme à chaques de sax prostations remnorte un chacune de ses prestations, remporta un franc succès en Interprétant « Jaiousie » le célèbre tango-tsigane de J. Gade, le « Menuet » de Bolzoni et l'« Air scandinave » de J. Zemp. La première partie de ce concert se termina par la création du « Concertino n° 1 » pour hautbois et sextuor d'anches de F. Ziberlin.

Pour la seconde partie, la Sirène avait choisi des œuvres de facture plus récente. Après « Un étranger à New York » de J. Darling, nos auditeurs applaudirent une fantaisie-sélection de «Phi-Phi » de Christine puis la « Strada » de N. Rota. Enfin, pour terminer l'après-midi, la Sirène, forte de ses 70 exécutants interpréta très brillamment « Reflets de ce temps » de Ted Huggens dont les trois mouvements suscitèrent l'enthousiasme

Chacun gardera de cet après-midi un excellent souvenir, regrettant peut-être que ce genre de concert ne se reproduise pas plus souvent dans nos cités.

HAUTS-DE-SEINE

Courbevole

Concert du Cercle Symphonique Municipal

Parmi les 4 sociétés musicales, de genres différents, qui caractérisent assez spécialement la ville de Courbevole, la deuxième en âge (elle fût fondée en 1903), le Cercle Symphonique municipal, don-nait son Concert annuel le 20 mars 1982.

Dans la salle municipale, si joliment décorée par un adepte de Puvis de Chavannes, ce fut une manifestation de fide-lité d'art symphopique amateur. Qu'on en juge : son Président actuel, M. Margot y entra comme violoniste à l'âge de 14 ans et il préside depuis 1968. Son Directeur y tient la baguette depuis 1946.

La salle était comble et les auditeurs ne ménagèrent pas leurs bravos, ne serait-ce qu'en raison d'un programme répondant à des goûts très variés.

Eternellement digne d'un lever de rideau, l'ouverture d'Egmont annonça un ensemble très fondu.

Fort différent, mais combien expressif, un extrait des Scènes alsaciennes « sous les tilleuls » permit d'apprécier (une fois de plus) le jeu fort nuancé du violoncelliste solo Schmitt, auquel répondait le cla-rinettiste Petillon, ancien élève du Con-servatoire municipal.

A cette œuvre de Massenet ajoutons les extraits d'Isoline, de Messager, qui enlevèrent les bravos tant ils respirent de grâce et puis La Feria, de Lacôme, pleine de charme et de fantaisie; ces trois œuvres sont en effet quelque peu délaissées par rapport à la grande vogue qu'elles connurent entre 1900 et 1940. (Dans La Feria on eut encore plaisir à entendre un autre ancien élève du Conservatoire municipal : le flûtiste Derrien.

Si la musique française fut donc fort bien servie, le morceau d'envergure, quant à sa richesse et au travail accompli, fut la suite de Peer Gynt, de Grieg, très applaudi ainsi que l'ouverture de La Pie voleuse qui suscita un « bis », digne econnaissance des efforts soutenus de ces musiciens amateurs et de la Direction expérimentée de M. Preatro.

M. Kuntz, Syndic du Conseil Municipal, exprima, avec une évidente conviction, la satisfaction qu'éprouvait la Municipalité à soutenir une telle constance dans la poursuite d'un si beau loisir.

L'ECHOTIER

Antony

Concert du printemps 1982 à l'harmonie municipale

Une foule nombreuse et un théâtre Firmin Gémier chaleureux pour écouter ce concert du dimanche 21 mars qui était aussi le rendez-vous avec le printemps.

Un moment de tristesse et de recueillement à la mémoire de Michel Demailly, membre actif et trésorier de notre harmonle, enlevé à l'affection des siens le 14

Comme à l'accoutumée, Marcel Naulais tenait la baguette.

Après le rituel générique Eole, l'orches-

tre ouvrait le concert par un fastueux Choral and rock out de Ted Huggens.

Et l'on partait en voyage au travers de quelques provinces françaises telles que la Normandie, la Bretagne, l'ile-de-France, l'Alsace et la Lorraine, la Provence, véritable canevas de la Suite française composée par Darius Milhaud.

La ballade continualt mais elle était cette fois pour le saxophone alto d'Henri

Philippe Caron assurait superbement le très difficile solo de saxophone alto.

Dans la série des tableaux qu'il exposa dans la galerie des maîtres, Moussorgsky présenta avec beaucoup plus de somptuosité que n'en révèle le monument origi-nal, La Grande porte de Kiev, ouverte sur l'Ukraine et ses vastes champs de blé.

Déjà en voisinage de la lisière méridionale de la Russie, Klev transmet sa cha-leur à l'œuvre qui n'en manque ni dans ses traits ni dans ses accords.

Et la mise à feu a lieu au Cap Kennedy, en compagnie de Serge Lancen, qui ne s'est pas contenté de faire le compte à rebours mais qui a mis bout à bout toutes les pièces du puzzle constituant les différents étages de la fusée.

La musique nous porte à la rencontre des étoiles et du silence des Grands espaces interstellaires. Sous la poussée initiale du lanceur, l'état de tension se transforme progressivement sous l'effet de l'apesanteur.

Dans sa composition, Serge Lancen a su créer autour d'un voyage intersidéral une atmosphère chaleureuse à l'échelle humaine qui convient parfaitement aux musiciens par la passion qui les motive et aux auditeurs qui restent bien accrochés à notre terre et à la bonne musique qui en est un des bienfalts.

Vint ensuite le moment du thème léger. Les notes se mettent à danser sur les portées, tel le lutin vagabond dans les brumes matinales. Le tonnerre annoncé par The Thonderer n'est pas un coup de semonce avant-coureur de précipitations mais l'invitation à choquer les verres dans un roulis de valse soulevé par les vagues déferlantes de Trink-Trink de W.

Ce n'est pas encore l'heure du bis que pourtant le public réclame et qu'il obtient après une pétiliante et sémillante pre-mière de Variations de J. Devogel.

Une fois encore Marcel Naulais et son orchestre avait conquis une foute venue pour son plaisir et qui l'avait trouvé.

YVELINES

Montfort-l'Amaury Centenaire de la société musicale

chose qui ne passe pas inaperçue! Un siècle d'existence, lorsqu'il s'agit d'une Société Musicale telle que celle de Montfort-l'Amaury, n'est pas une chose que l'on doit passer sous silence, bien au contraire. C'est la raison pour laquelle, dimanche 11 octobre 1981, ce fut jour de

Le soleil, qui, il faut bien l'avouer, s'était fait bien rare ces derniers jours, ne

Les majorettes de Mesnuls, de la Sociétés musicales de Jouars Ponchartrin, de Beynes, de Rambouillet, du Perray-en-Yvelines et, bien sûr, celie de Montfort-l'Amaury, défilèrent dans un grand nombre de rues de la cité.

Beaucoup de monde s'était retrouvé sur le stade E. May pour assister aux différentes démonstrations musicales. Vers 17 heures, les enfants qui s'étaient réunis sur le terrain, procédèrent au traditionnel lâcher de ballons. Enfin, pour clôturer dignement cet événement, les différentes sociétés musicales interprétèrent, à la satisfaction générale, un morceau d'ensemble qui fut fort apprécié, placé sous la direction de M. Cuillerier, Direc-teur de l'Ecole de Musique et de la Société Musicale de Montfort-l'Amaury.

Le public réclamant un bis, celui-ci fut dirigé par M. Meissonier, Président de la F.M.I.F. et de l'U.D.A.M.Y.

en-Yvelines, La Queue-en-Yvelines, M. Meissonier épingla, en présence de tous les participants et, en particulier, M. le Maire et M. Cuillerier, la médaille du Cen-tenaire sur la bannière de la Société.

Une belle journée que les autorités municipales, musicales, et le nombreux public se rappelleront fort longtemps; longue vie à la Société Musicale de

Après de nombreux rappels, l'orchestre bissa le nº 7, la Danse de Phryné. Rendezvous fut pris pour le concert d'automne qui aura lieu le dimanche 21 novembre 1982 à 15 h 30 dans la Salie des Fêtes Jean Vilar à Argenteuil

Le samedi 24 avril 1982, à 21 heures, l'Estudiantina d'Argenteuil donnait un concert de musique ancienne au Parc Camélina 40, rue de la Justice, à Argenteuil, avec Didier Le Roux, Eric Depret, Jean-Paul Bazin: mandolines et mandole, et Guy Le Roux: guitare.

Ce récital de sonates originales et inédites du XVIIIº siècle pour mandoline et basse continue, à la lueur des chandelles, a attiré un nombreux public.

Avant de donner la parole à Didier Le Roux qui présentait le programme, le Directeur de l'Estudiantina, Mario Monti remercia le Maire-Adjoint à la Culture Mme Agnès Ponce de sa présence, ainsi que l'auditoire, et présenta les quatre musiciens.

Didier Le Roux, éminent musicologue de la mandoline qui a fait publier de nombreux articles dans des revues françaises et étrangères, présenta en commentant les œuvres, jouées d'après des photocoples de manuscrits provenant de la Biblio-thèque Nationale de Paris, de la Bibliothè-que d'Uppsala en Suède et de la Bibliothèque du Conservatoire de Milan. Il donna des indications sur ces compositeurs de l'Ecole napolitaine de la seconde moitié du XVIII° siècle dont on retrouve les traces de leur passage à Paris et à Londres. Il expliqua le pourquoi de l'utilisation soit de la mandole, soit de la guitare, quelque fois des deux, pour jouer la basse continue. Pour cela, il cita les textes des méthodes de mandoline publiées entre 1760 et la Révolution.

Le programme interprêté par ces jeunes musiciens de l'Estudiantina nous a fait découvrir un patrimoine musical enfoul depuis deux siècles dans les Bibliothèques, patrimoine d'une très grande valeur artistique qui donne des lettres de noblesse à la mandoline.

Giovanni Battista Gervasio: Sinfonia pour deux mandolines et basses en ré majeur (allegro spiritoso assai, larghetto andantino, allegro assai spiritoso).

(Anonyme): Sonate pour mandoline et basse en sol mineur (allegro, andante, presto).

Tedesco: Sonate pour mandoline et basse en sol majeur (moderato, largo, allegro).

Jean Fouchetti: Sonate nº 4 pour deux mandolines en ré mineur (andante, allegro).

Emanuel Barbella: Sonate pour deux mandolines en ut majeur (allegretto, menuet).

Léone: Douze allemandes pour deux mandolines. (1 - la Curieuse ; 2 - la Boîteuse ; 3 - l'Engageante; 4 - la Coquette; 5 - l'insulaire; 6 la Résolue ; 7 - la Rétive ; 8 - l'Entêtée ; 9 la Recherchée ; 10 · la Rapporteuse ; 11 · la Contente ; 12 · la Frileuse).

Léone: Sonate nº 6 pour mandoline et basse en ré majeur (maestoso espressivo, larghetto, minuetto con variazioni).

Pietro Denis: Premier caprice pour mandoline et basse en sol mineur (allegro non molto).

Addlego Guerra: Sonate pour mandoline et basse en sol majeur (allegro, largo, allegro).

Carlo Salla: Sonate pour deux mandolines et basses en si bémol majeur (allegretto, minuetto).

mandolines et basses en ré majeur (allegro, andante, presto).

Enghien-les-Bains

UAICF. L'Harmonie du Chemin de Fer du Nord a donné son Concert annuel le 28

Autour d'un programme et d'une interprétation :

Première Partie Eamont Ouverture Horn Concert nº I Transcription pour Saxhorn Baryton Les Préludes

Deuxième Partie

Divertissement Provençal

Liszt

Beethoven

W.A. Mozart

3

H. Casadessus Un Américain à Paris Evergreen

Gershwin G. Luypaerts

Suite page 20

Cent années d'existence, c'est une éte pour la commune de Montfort-l'Amaury.

put cependant résister au plaisir d'assister à cet après-midi anniversaire. Ainsi donc, les rues de la pittoresque commune s'emplirent des notes de musique offertes par les différentes formations musicales qui avalent été invitées pour cette

Queue-en-Yvelines, de Maurepas, et les

Après une courte allocution de M. le Maire de Montfort-l'Amaury, entouré de MM. les Maires de Garancières, Le Perray-

Montfort-l'Amaury.



VAL-D'OISE

Estudiantina d'Argenteuil

Le dimanche 21 mars 1982, l'Estudiantina d'Argenteuil a donné son grans concert de printemps dans la Salie des Fêtes Jean Vilar à Argenteuil. Malgré cette journée électorale, la salle était comble et on notait, dans l'auditoire la présence de M. Medici, maire-adjoint, de Mme Sanchez et de M. Jullien, représentant le Conseil Municipal.

Au programme:

Il Signor Bruschino, ouverture de G. Rossini. Chaconne en Ré Majeur D'H.

Ambrosius. Concerto en Do Majeur/Anonyme du 18° siècle, transcr. Mario Monti pour mandoline et orchestre à plectre, 1-Tempo giusto, 2-Larghetto alla sicillana, 3-Allegro. Soliste: Didier Le Roux. Ce

magnifique concerto, inédit, a été attribué

à Paesiello par le musicologue G. de Sainte-Foix. Le Calife de Bagdad, ouverture de A.

Boieldieu. Czardas de V. Monti par Yannick Le Merrer, jeune mandoliniste de 13 ans,

accompagné à la guitare par Jean Le Merrer, son père. Jacky Vivant, du Théâtre National de

l'Opéra, chanta accompagné par l'orchestre : · Le Chant des Bateliers de la Volga,

orchestration Marlo Monti, et • l'Air de la Calomnie du Barbier de Séville de G. Rossini.

- Capriccio de Walter Kretschmar. Ballet de Faust de C. Gounod, orches-

tré pour O.A.P. par Mario Monti. 1-Les Nublennes, 2-Adaglo, 3-Danse antique, 4-Variations de Cléopâtre, 5-Les Troyennes, 6-Variations du miroir, 7-Danse de Phryné.

• Suite de la page 19

On a l'habitude, dans ces colonnes de décrire les Concerts de nos Sociétés en développant les morceaux interprétés et en donnant l'avis d'un public qui est généralement venu en toute amitié encourager les amateurs que nous sommes.

Puisque l'auteur de ces lignes est un des soixante-dix exécutants de l'harmonie et qu'il ne s'agit pas pour lui d'adopter un style « critique musical », il voudrait essayer de vous faire participer au concert, à travers les sensations d'un instrumentiste.

Je considère que la « Générale » fait déjà partie du concert. En effet, ne dit-on pas : « Mauvaise Générale, Bon Concert ». Je l'attends toujours avec impatience » inquiétude, car, malheureusement, c'est à cette dernière répétition que j'entendral pour la première fois les œuvres interprétées par la totalité des pupitres au complet. Cela ne va pas sans des redites inutiles qui pourraient être évitées si l'assiduité était de règle. Je découvre alors très souvent des réponses musicales que je n'avais jamais perçues. Et qui connaît mon caractère n'est pas étonné de m'entendre bougonner, lorsque quelques mesures de tacet me permettent de libérer mes lèvres.

Néanmoins, tout le travail fourni depuis des sémaines est mis sur le métier, et je sais que chacun, en bon amateur qu'il est, profitera des quelques jours qui le séparent de l'épreuve du public pour se motiver. Une dernière révision de quelques traits difficiles ou mal dolgtés la veille du jour J, et je n'ouvrirai plus les partitions avant d'être sur scène, car j'al pris l'habitude de laisser reposer lèvres, doigts et instrument pendant vingt-quatre heures.

Dimanche, j'arrive à l'heure prévue au Casino d'Enghlen. Je connais bien l'établissement puisque ce doit être la 9° fois que nous nous y produisons. J'essaie d'être le plus décontracté possible en saluant les collègues et amis qui ont déjà monté leurs instruments et filent des sons ou travaillent des gammes et arpè-

encore attendre avant d'« émettre le premier son en public » : Il y a le discours du Président. Heureusement personne ne répond. Puis c'est l'arrivée du Chef : nous nous levons. Ovation. Et c'est encore la présentation du morceau d'ouverture.

Enfin, le Chef lève sa baguette. Un petit coup au cœur avant le premier coup de langue. Le premier son n'a pas été un canard! Mais déjà, je pense au passage à découvert qui ne va pas tarder... Il est blen passé! Mais ne te repose pas sur tes lauriers! Ne t'es-tu pas trompé dans tes 23 mesures à compter? Un coup d'œil sur le voisin de pupitre. Ce doit être bon. Pourvu, maigré tout que le Chef me fasse partir.

Et, c'est ainsi pendant l'Ouverture d'Egmont.

Cette fois-ci, j'apprécie la présentation de l'œuvre suivante. Mais, la décontraction vient et aussi l'assurance. Elle est nécessaire, mais doit être maîtrisée.

Je connaîs les difficultés dans les autres pupitres et je pense aussi à mes collègues lorsqu'ils abordent un passage délicat. Je partage même le trac évident de Sylvie Bruxelle, noire jeune soliste, lorsqu'elle attaque au baryton, le concerto que le « divin » Mozart a écrit pour cor. Bravo ! Sylvie. Elle s'est très honorablement tirée de cette gageure.

Nous sommes alors prêts pour « Les Préludes ».

L'instrument est chaud, les lèvres sont faltes, les doigts obéissent. La sonorité pourra être expressive, les traits de virtuosité devralent blen passer.

Je suis disponible pour Liszt, pour le Chef... et, à ma place, je me sens une des petites plèces de l'ensemble qui va s'épanouir tout au long de cette œuvre magistrale.

L'entracte arrive à temps!

Cette année, il fait beau. Aussi, c'est l'occasion, en même temps que de rencontrer des amis présents dans la salle, de chercher une détente au bord du lac d'Enghien sous le soleil.

sins, lorsque le présentateur reprend le micro.

Nous voici partis pour un voyage en Provence. Très frais ce divertissement, et agréable à jouer. Je suis plus à mon aise, et j'ai l'impression que tout l'orchestre est joyeux. La salle ressent-elle cette gaieté? Y-a-t-il osmose entre les interprètes et les auditeurs? C'est la première fois que je me pose cette question aujourd'hui. J'étais trop absorbé par ma partition en première partie.

L'Américain sautille à Paris.

Avec « Evergreen » je me promène, redevenu enfant, en compagnie, tantôt de Casse Noisette, tantôt de Children's Corner (sans oublier les Mouettes du lac d'Enghien).

Mais, jusqu'à la fin du concert, je penserai, à travers mon interprétation, à faire passer dans la salle le plaisir que je ressens.

Etait-ce un bon concert ? Je ne saurals

le dire. Personnellement, je ne suis jamais entièrement satisfait de ce que j'ai fait, et beaucoup, je le sais, sont comme moi. On peut toujours faire mieux.

Nous avons dû bisser les « Trois p'tits tours » qui clôturalent « Evergreen », peut être pour faire mentir l'expression « Trois p'tits tours et puis s'en vont ».

Mais, le public est maître, et, dans notre for intérieur, nous sommes très contents et considérons ce rappel comme un encouragement à poursuivre.

La plupart de ceux qui auront le courage de lire ce texte seront certainement des musiciens et je pense qu'ils se retrouveront dans ces « états d'âme » que j'ai tenté d'exprimer.

Mals, l'al surtout écrit ces lignes pour des mélomanes non exécutants, afin qu'ils sachent qu'un concert pour des amateurs, c'est blen autre chose que l'exercice d'une profession, si délicate soit-elle.

Il faut savoir donner beaucoup de soimême. sence de Michel Fournier au pupitre de direction est un atout majeur non négligeable. Avec ses connaissances harmoniques et ses talents d'orchestrateur dont il fait profiter l'orchestre, Michel Fournier a donné une nouvelle jeunesse à la Société philharmonique qui fête ses soixante années d'existence en 1982.

Le programme de ce concert était composé de « l'Etoile au Caroussel » de Lutereau et Naude, l'ouverture de « Orphée aux Enfers » d'Offenbach, « Danses siaves 1, 6 et 8 » de Dvorak, « Tritsch Tratsch Polka » de Strauss, « Evergreen » une suite de Guy Luypaerts, « Danse symphonique n° 1 » de Grieg, « The Entertainer » de Joplin, « TV Police Medley » un arrangement de Tatgenhorst, Pavane de Morton Gould et Peanut Vendor de Simons.

Le public enthousiasmé ne ménagea pas ses applaudissements ce qui motiva deux rappels malgré la fatigue de cet important concert.

Le président Ghislain de Vogué avalt à ses côtés le député de la Marne, Bruno Bourg-Broc, le conseiller général Jacques Houdard et Michel Thomas, maire adjoint de la ville d'Epernay, chargé des affaires culturelles.



Memento

Samedi 15 mai: Evreux, Jeune cité, 17 heures, Orchestre d'Harmonie d'Evreux.

Lundi 24 mai : Caen, Notre-Dame-de-la-Gloriette, 21 heures, récital Gustave Léonhardt, claveciniste.

Mardi 25 mai: Caen, Théâtre municipal, 20 h 30, Rigoletto de G. Verdi. Evreux, Théâtre de la Ville, 20 h 30, « Arragements Irwin ».

Vendredi 4 juin : Evreux, Théâtre de la Ville, Ensemble de Musique contemporaine d'Evreux. Direction : J.-Cl. Bernède.

Dimanche 6 juin : Alençon, Concours National de Musique.

Mardi 8 juin : Evreux, théâtre de la Ville, Ensemble de Musique Contemporaine, direction : Michel Decoust.

Vendredi 11 juin : Evreux, Eglise Saint-Michel, Hommage à Olivier Messiaen, direction : J.-Cl. Bernède.

Dimanche 14 juin : Lisleux, Concours National d'Accordéon.

Samedi 16 juin: Evreux, théâtre de la Ville, 17 h 30, concert de l'Orchestre d'Harmonie d'Evreux, direction: M. Aubin.

Mardi 29 juin: Caen, Notre-Dame-de-la-Gloriette, 21 heures, l'Oratorio et l'Orchestre de Chambre de Caen, direction: Jean-Pierre Dautel et Robert Weddle.

Du 1er au 12 juillet : Deauville, stage de direction et d'orchestre d'Harmonie.

Dimanche 24 octobre : Caen Congrès de la Fédération musicale de Normandie.

Patrick Poutoire chef de Musique militaire



Nous apprenons avec joie le
succès de Patrick
Poutoire, musicien des « Dragons de Noailles »
de Maintenon en
Eure-et-Loir, au
c o n c o u r s
d'admission au
stage de chef de
Musique militaire,
qui s'est déroulé à
Paris du 1° au 12
mars 1982.

Tubiste depuis 1972 au seln de la Société musicale maintenonnaise, il s'engagea le 1er août 1980 à la fanfare militaire de la deuxième Région aérienne stationnée à Chartres. Un an et demi plus tard, il se présentait directement au concours de chef de musique.

Ce succès fera certainement honneur à la Base aérienne 122 dont il est issu, mais également à la Fédération de Normandle, ainsi qu'aux professeurs qui lui ont enseigné l'art de la musique (MM. Dondeyne, Kock, Dulat, Appelghem...).

C'est en effet la première fois en France qu'un musicien militaire passera directement du grade de caporal-chef (homme de rang) à celui ce sous-lieutenant (officier).

Le stage de formation se déroulera pendant six mois sur la Base aérienne 122 de Chartres, et la nomination effective aura lieu au mois d'octobre dans l'une des Musiques militaires disponibles.



Sous la direction de Daniel Ducrocq, Sylvie Bruxelles interprète Mozart

ges dans les petites loges des étages qui sont mis à notre disposition.

Le hautbois! Où est le hautbois? — Donne moi ton si bémol. Bien sûr, son anche n'est pas bonne! Avez-vous déjà vu un hautboïste satisfait de son anche au moment de monter en scène? On prend l'accord dans les loges, dans les escaliers, dans l'arrière-scène. Chut! Moins fort! On vous entend dans la salle!

Et puis le calme se fait ; un mouvement se dessine, chacun sagement va rejoindre sa place sur le plateau.

Oh! Je la connais blen ma place, c'est toujours le même pupitre, il n'a pas changé depuis l'année dernière. Nous sommes tous prêts. Mais il nous faudra Mais... ce sont des mouettes ! Elles me ramènent à la réalité d'Evergreen (la 5° partie s'intitule « Les Mouettes »). J'y penserai tout à l'heure, lors de l'interprétation. Mais, pour le moment, c'est dommage ! J'aurais préféré oublier un peu le concert.

Pourtant le plus important est fait; c'est du moins mon opinion. Est-ce sûr? En principe, la deuxième partie est moins difficile. Mais est-on à l'abri d'une fausse note, d'un faux départ, d'une panique? J'al vu réussir des traits difficiles et « saboter » une phrase simple.

C'est la sonnette de fin de pause!
Retour aux pupitres, où tous, nous avons le sourire. Tant mieux! Et des conversations allaient presque s'engager entre voi-

water a line a way

MARNE ET MEUSE

MARNE

Société philharmonique de Champagne

Devant une très nombreuse assistance, la Société philharmonique a fait une élogieuse démonstration de ses possibilités lors du concert qu'elle a donné le 27 mars dernier au Théâtre municipal d'Epernay.

Il est vrai qu'un certain nombre de musiciens amateurs de qualité se retrouvent au sein de la société, mais, la pré-

以前分別姓名 切納利 七月時日日

ORNE

L'Algle

Société Symphonique

A l'appel du Comité des Fêtes de Saint-Michel Tubeuf, la Société Symphonique de L'Aigle a donné un concert en l'Eglise de Tubeuf le 6 mars 1982 à 21 heures.

Une foule nombreuse avait répondu à l'appel du comité et remplissait la petite église. On notait dans l'assistance la présence de M. Rassant, Maire de Saint-Michel Tubeuf, M. l'Abbé Lemelet, curé de Chandal et desservant de la Paroisse, M. Sostaric, président du Comité des

La Société Symphonique, au grand complet, sous la direction de son nou-veau chef, Raymond Laple, avait choisi dans son répertoire un certain nombre d'œuvres dans des genres très variés per-mettant à l'auditoire de passer une excellente solrée.

Programme du concert :

1re Partie:

- Watermusic (de Haendel) : extraits de la 1re suite en Fa Majeur : Passepled, Air, Bourrée, Menuet.

Minuetto de l'Arlésienne de Bizet;
 Flûte Solo : Véronique David.

- Danseryes (de Tielman Susato): Ronde, Pavane, La Bataille, Basse Danse.

- Symphonie nº 94 en Sol Majeur (de Joseph Flaydn), Adagio Cantabile et Vivace Assai, Andante, Menuetto, Allegro di molto.

- Ouverture du Barbier de Séville (de Paisiello).

— L'Or et L'Argent (de Franz Léhar).

A l'entr'acte le Quatuor d'instruments à vent de L'Aigle composé de : Jean Potier, Sophie Berthelot Saxophones Aitos, Raymond Lapie Trombone, et Claude Lherminier Tuba, a proposé aux auditeurs enthousiasmés un choix d'Oeuvres modernes et classiques permettant à la fois aux instrumentatistes de la Symphonie de « souffler » un peu et au public de découvrir les accords étonnants de la

le Quatuor à vent a interprété :

— Sans fard (de Claude-Henry Joubert).

— Flash jazz II (de Gilles Senon).

Humoresque (d'Anton Dvorak).

- Danses anversoises (de Pierre

Cet intermède a été très apprécié puisque Flash jazz II a été bissé.

La Société Symphonique, heureuse du succès de son concert, souhaite conti-nuer sa décentralisation et espère pouvoir donner d'autres concerts dans les communes d'alentour.

EURE

Evroux

Orchestre d'Harmonie

Le Théâtre de la ville d'Evreux, était plein dimanche après-midi pour le tradi-tionnel Concert de Printemps.

Un Orchestre d'Harmonie en grande forme, un répertoire particulièrement riche et varié, le tout motivé par un chef dynamique; la recette était infailible pour séduire un auditoire mélomane et obtenir un franc succès.

De l'ouverture de Tancrède de Rossini, magistralement enlevée, jusqu'à un Amé-

CHEFS DE MUSIQUE!

EXCEPTIONNEL!

PROFITEZ de nos PROMOTIONS « Royal-Artist »

Nous offrons un étul standard pour achat de trompette Royal-Artist

CUIVRE ARGENTE	
765	1.010
910	1.205
1.060	1.320
1.520	2.080
2.110	2.770
2.840	3.750
8.340	10.500
1.015	
2.450	3.420
LAQUÉS OR CLÉS CHROMÉES	
2.890 2.940 3.220	
2.940	
3.220	
5.890	
1.390	
1.2	230
	765 910 1.060 1.520 2.110 2.840 8.340 1.015 2.450 LAQU CLÉS CH 2.8 2.9 3.2

Depuis 25 ans, 3.000 harmonies, sociétés et écoles de musique nous font confiance. POURQUOI PAS VOUS ?

GUILLARD BIZEL

2 et 9, rue d'Algérie - LYON Tél. : (7) 828-44-22 ATELIERS MODERNES DE RÉPARATIONS NOTRE ARGENTURE EST D'UNE QUALITÉ INCOMPARABLE CONDITIONS SPÉCIALES AUX SOCIÉTÉS DE MUSIQUE

ricain à Paris de G. Gershwin, ce petitchef-d'œuvre rempli d'humour et parfaitement bien rendu, en passant par les pièces mélodiques de Diabelli, interprétées avec sobriété et sans oublier le célèbre boléro de Ravel, l'éclectisme des œuvres et la qualité de l'interprétation en disent long sur la vitalité de la formation animée par Gérard Aubin.

En un mot, dire notre plaisir à tous, c'est redire le programme où certaine « Flissade » de Jean Brouquières s'effectua sans la moindre faux pas; où l'exo-tisme du « Jardin d'une pagode chinoise » fut restitué avec autant de bonheur que le galop fringant de « Tristch Trasch Polka » de Johan Strauss.

Excellent planiste, Gérard Aubin est

La transcription du Clair de Lune de Claude Debussy est très réussie

D'autre part, un Adagio et Allegro pour clarinette solo de Ted Huggens a donné au public l'occasion d'entendre et d'apprécier J.-Paul Cléret; tandis que Gérard Aubin a posé sa baguette pour s'illustrer au clavier, dans le fameux « Concerto de Varsovie », avec un talent qui mériterait à être d'avantage exploité dans ce domaine.

Très applaudi, l'Orchestre d'Harmonie et son chef durent même nous gratifier d'un bis.

Encore bravo pour ce bel ouvrage.

AUDE Coursan

L'Harmonie républicaine fortement éprouvée

La fatalité semble vouloir s'installer dans les rangs de l'harmonie républicaine de Coursan, si on en juge par les faits.

Dès le 16 novembre 1981 notre président honoraire ex-clarinette solo, Louis Nonguès, nous quitte à 82 ans. Le 31 décembre 1981, notre président actif, trombone solo, Simon Thibault meurt à 61 ans. Le 7 avril 1982 notre jeune saxophone ténor, à peine retiré du service militaire, Thierry Potabès, meurt tragiquement à 21 ans, en gare de Narbonne. Le 10 avril c'est au tour de notre doyen, Auguste Dat qui nous quitte à 85 ans, subitement.

A quand l'arrêt de cette hémorragie?

Ce dernier était entré dans les rangs de harmonie en février 1910, il était âgé de 13 ans, comme deuxième cornet, la même année, il participe avec ses aînés au grand concours de musique qui a lieu à Perpignan et auquel participait la Garde républicaine de Paris.

Il continuera jusqu'en 1914 où la Première Guerre mondiale mettra un terme à toutes activités musicales.

Il est mobilisé en ment d'infanterie à Privas (Ardèche) et après ses classes, va prendre le baptème du feu au chemin des Dames, il participe à toutes les batailles sans être blessé.

En 1920, l'Harmonie républicaine reprend son activité, il répond présent. Hélas une quinzalne de ses membres sont tombés au champ d'honneur. La pénurio de basses se faisant sentir, il prend cet instrument et le gardera longtemps.

En 1921 une scission se produit au sein

Celle-ci n'étant pas dans les bonnes grâces de la municipalité en place, tra-verse une mauvaise période. L'Ecole de musique ne fonctionne plus, le directeur, M. Lignon, n'étant plus payé, il faut s'organiser de façon à franchir cette mauvaise période. Auguste Dat organise avec des jeunes de l'époque : Louis Nonguès, devient Président, André Sarzi, secrétaire, Elle Preu, trésorier, des membres se proposent pour donner des soirées en faveur de la musique, nous y retrouvons Aimé Gonthiès, Fernand Murat, Marcel Honoré,

CALD TRAE TOLL

Louis Duvilla, Aimé Foriat, Antonin Garbay, Gaston Laurent, Roger Laurent, Roger Sarzi, François Combes, Guillaume Dat. On monte des solrées théâtrales, des tours de chant, des concerts où les partisans de l'Harmonie, viennent nombreux. Louis Nonguès et André Sarzi donnent des cours de solfège les dimanches matin, notre vétéran était à la base de tout ce travail de nuit et cela durera jusqu'en 1935 où une nouvelle municipalité favorable à l'Harmonie est élue.

Tout rentre dans l'ordre et l'Harmonie reprend de plus belle. Auguste Dat encouragé par l'effort des jeunes qui sont venus grossir les rangs, prend la contrebasse si b jusqu'en 1945 où André Sarzi lui succèdera, il deviendra alors percussioniste remarquable et cela jusqu'en 1967. Il a alors 70 ans et avec une santé assez fraglle, n'assistera que très peu aux répétitions et aux concerts.

Les mercredis, encore il venalt assister en spectateur aux cours de solfège et de temps en temps racontait quelques anecdotes aux futurs musiciens.

Il s'est éteint au milieu des siens ce samedi 10 avril à 15 heures.

L'Harmonie républicaine lui a rendu les honneurs au cimetière de Coursan où il repose en paix dans le caveau familial.

GARD

Saint-Hippolyte-du-Fort-Bravo L'Ecole de Musique

Que la surprise fut grande et agréable pendant la Messe des Rameaux où, pour la première fois à Saint-Hippolyte-du-Fort, l'orchestre des Elèves de l'Ecole de Musique se produisait à l'Eglise, devant un auditoire très nombreux.

La messe débutait par l'ouverture de Latona de J.-C. With.

Après la première lecture on écoutait l'Ode à la Joie de Beethoven, arrangée pour la circonstance par Monsieur Abrassart.

La Berceuse de F. Schubert ainsi que l'Andante Religioso, extrait de l'Ouverture « Soir de Hollande » de Champel, furent interprétées à la Communion. La Messe se terminait aux accents de la Marche des Suite page 22

• Pour une bonne distribution du journal, communiquez-nous vos changements d'adresses.

APRICAMINATED AND



• Suite de la page 21 Soldats de Turenne suivie du Chant des

L'orchestre se compose de 25 élèves de 9 à 14 ans dont on pouvait lire la joie sur leurs visages à la sortie de la messe d'autant que pour certains, c'était la première fois qu'ils jouaient en public.

Le 16 mal, ces mêmes élèves donne-ront un concert dans le cadre de l'Asso-ciation Guillaume Budet au Centre

Remercions Monsieur Abrassart et son épouse qui se dévouent sans compter et bénévolement pour la formation de ces jeunes dont quelques-uns ont déjà pris place au pupitre de l'Harmonie, assurant ainsi la relève et la bonne marche de notre société plus que centenaire.

Norbert Pastor.



Naissance de la Fédération musicale Rhône-Alpes

Président : Maurice Adam (Savole).

Présidents adjoints : Jean-Pierre Mal-fait (Isère), André Vettard (Rhône).

Depuis longtemps, les sociétés musi-cales ont éprouvé le besoin de se réunir. Elles l'ont d'abord fait au sein d'unions départementales puis en fédérations régionales. Au fil des ans, des fusions et des scissions sont intervenues modifiant la composition de ces fédérations.

Actuellement notre région se parta-geait en trois fédérations: la fédération du Sud-Est regroupant les départements de l'Ain, l'Ardèche, la Drôme, les Hautes-Aipes, le Rhône, la Savole et la Haute-Savole, la fédération Dauphinoise et la fédération de la Loire regroupant la Loire et la Hautel oire et la Haute-Loire.

Les limites de ces fédérations ne correspondaient pas à celle de la région Rhone-Alpes, pour la bonne raison qu'elles ont pris naissance blen avant la création de la région administrative.

Conscientes de la nécessité d'une action commune au sein de la région administrative, qui avec la décentralisation va prendre de plus en plus d'impor-tance, les Unions départementales de l'Ain, l'Ardèche, la Drôme, l'Isère, la Loire, le Rhône, la Savole et la Haute-Savole ont décidé de constituer une fédération.

C'est au cours d'une assemblée géné-rale tenue à Saint-Etienne le 27 février dernier qu'est née la fédération musicale « Rhône-Alpes » dont le siège a été fixé au 235, rue Vendôme 69003 Lyon; tél.: (78) 95 08 96. Cette assemblée a défini les objectifs de cette fédération :

contact permanent avec les élus de la

- faire bénéficier les jeunes d'un ensel-gnement valable en définissant un programme commun d'enseignement musical avec les conservatoires, les écoles de musique;

- stages de formation pour les musi-ciens et directeurs ;

- préparation au diplôme d'aptitude pour l'animation des sociétés musicales.

les et de ces six cent quatre-vingt-quinze

sociétés musicales, la fédération «Rhône-Alpes» s'est accordée les moyens d'agir pour donner un nouvel élan la musique dans la région « Rhône-

Le conseil d'administration qui prési-dera les destinées de cette fédération est constitué de la manière suivante. :

Consell d'administration

Président:
M. Maurice ADAM, 2, rue Paul-Verlaine, 73100 Aix-les-Bains. Tél.: (79) 35 05 91;

Présidents adjoints : M. Jean-Pierre MALFAIT, 13, boulevard Michel-Perret, 38210 Tuilins. Tél. : (76)

M. André VETTARD, 36, rue Bataille, 69008 Lyon. Tél.: (78) 76 37 48.

Vice-présidents : M. André BRUNET, 26210 Saint-Sorlin-en-Valloire. Tél. : app. (75) 31 71 01 ; mairie : 31 70 18 ;

M. Hubert TRUFFAZ, rue du Viennals, 01630 Tholry. Tél.: 41 21 10.
M. Paul DELZANT, Caisse d'Epargne, 53, rue Carnot, 74000 Annecy. Tél.: app.: (50) 51 05 15; bureau: (50)

51 00 21 : M. Jean ROUCHON, 6, rue Chevreul, 42100 Saint-Etienne. Tél.: (77) 57 30 59; M. Henri COMBIER, le Mas Saint-Jean 07600 Vals-les-Bains. Tél.: (75) 37 42 16.

Secrétaire général : M. Paul Weinborn, 3, rue Vauban, 69006 Lyon. Tél. : (78) 24 85 26.

Secrétaire adjoint :
M. Daniel VAGNON, foyer « Les Grillons , rue Jean-Jacques-Rousseau , 73100 Alx-les-Bains. Tél. : app. : (79) 61 64 82 ; bureau : 61 31 65.

Trésorier général:

M. Paul BAILLY, Le Chevalet, Planfoy,
42660 Saint-Genest-Mailfaux. Tél.: (77)

Trésorier adjoint :

M. Robert CORNET, 11, rue du Président-Kennedy, 42300 Roanne. Tél.: app: (77) 71 99 05; atelier: 67 10 09.

SUD-EST

SAVOIE

Concert du 28 février 1982 de l'Harmonie municipale.

Le moment d'appréhension précédant le début d'un concert est, je pense, ressenti par la plupart des musiciens, et le directeur, lui-même, malgré son sangfroid, n'échappe certainement pas à ce phénomène. Pour J.-C. Minvielle, direc-teur de notre Harmonie, cet instant d'incertitude fut de courte durée, car la brillante interprétation de « Mach 3 », marche de Devogel, permettait dès lors, d'augurer une suite optimiste.

Seule œuvre classique du programme, l'ouverture d'« Egmont » de Beethoven, offrait toutes les difficultés du genre pour un orchestre d'harmonie, difficultés habitement surmontées, malgré quelques imprécisions dans le phrasé.

La suite du programme, composé d'œuvres contemporaines, présentait un vaste éventail coloré, à l'audition très facile. « Los Vallents » de Sammy Nestico, écrit en forme de marché héroïque, des cuivres.

Parmi les différentes œuvres de Ketelbey, « Sur un marché persan » est une des plus imagée. Spécialiste de musique des-criptive, Ketelbey nous transporte dans cet Orient légendaire, au rythme balancé de la caravane. Le respect des nuances, la qualité des percutions apportèrent une excellente interprétation.

Leroy Anderson est aussi un maître dans la musique descriptive et sa « Promenade en traineau » (Sleigh ride) est un modèle du genre. La qualité des percutionnistes et accessoiristes donnèrent le cachet attendu à cette pièce pleine de caractère.

Restons dans les sports de saison, puisque l'œuvre sulvante : « Sliding » (en glissant) de Brouquières, a pour thème les glissades à ski. Une œuvre, aussi très vivante où chaque pupitre participe activement, pour un excellent résultat.

« Leggiadra », grande marche de con-cert en Orsomando, terminalt brillamment cette soirée musicale.

Malgré les grandes qualités de ce con-cert, il est à regretter le défaut d'accousti-que de la salle, dû aux transformations et rénovations en cours, ce qui n'a certaine-ment pas favorisé l'audition.

Il est permis de penser que, compte tenu de ses applaudissements, notre public habituel apprécia notre soirée musicale à sa juste valeur.

P. BALEGNO.

La Rochette

Pour l'Harmonie une soirée réussie : La présidente, Mile Rénaud à l'honneur

La salle polyvalente était samedi 20 mars trop petite pour contenir la foule d'amis venus écouter l'Harmonie « l'Union ». La soirée était d'ailleurs exceptionnelle. Le gala de l'Harmonie allait compter dans les annales de la société

La présidente adressait les paroles de bienvenue à cet imposant auditoire et présentalt avec jole le nouveau chef de musi-que de l'Harmonie, M. Marchandise. Sous la baguette de ce chef talentueux, les musiciens offraient une prestation de qualité. Longue vie à l'Harmonie, qui compte 155 ans, sous la conduite de son

L'Harmonie accuelliait ensuite la cho-rale de Villard-Sallet et de Gap qui fêtait son dixième anniversaire. Les choristes promenaient leur auditoire à travers le répertoire de leurs chansons depuis 1972. Quel chemin parcouru depuis la naissance de votre chorale M. Jartout! Merci de nous charmer par des mélodies.

Enfin personne ne pouvait résister au talent des petits chanteurs de l'école de musique. Il est vrai que la valeur n'attend pas le nombre des années.

Au début de la seconde partie, M. Mau-rice Adam, président des sociétés musicales du Sud-Est, devait prendre la parole. Il rendalt hommage à tous ceux qui ont œuvré et œuvrent au dynamisme de l'Harmonie: la municipalité, les anciens en particulier, M. Miguet son président d'honneur, les chefs sortis du rang: MM. Vagnon et Veyre. Il devait conclure en rendant hommage à la présidente, à qui il remettait la médaille du dévouement des sociétés musicales du Sud-Est. Cette haute distinction venait récompenser de nombreuses années de service assuré dans des conditions très difficiles au cours desquelles Mile Renaud du faire preuve autant d'autorité que de dipromatle et d'enthousiasme pour maintenir la société « dans l'Harmonie ». En la per-sonne de la présidente, c'était l'Harmonie toute entière qui était à l'honneur.

De nombreuses personnalités avalent tenu à honorer cette soirée de leur présence. Outre M. Adam on pouvait reconnaître messieurs les adjoints, messieurs les conseillers municipaux, des maires du canton, M. Vagnon, président adjoint de l'Union départementale, M. Georges Boisson, vice-président.

M. François Peillec, conseiller général, venait présenter ses félicitations à l'Harmonie et à la présidente.

M. MIGUET



M. Adam décore Mile Renaud

Forte de ces hult unions départementa-

Vient de paraître

Un outil de travail pour professionnels















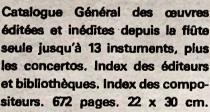












ÉDITIONS JOBERT PARIS • ÉDITIONS MUSICALES TRANSATLANTIQUES PARIS

BON DE COMMANDE à retourner aux Éditions Transatlantiques 50, rue Joseph-de-Maistre 75018 Paris France - tél. 228 21 40

Veuillez m'expédier par retour exemplaires de flûte littérature au prix de 280 FF l'exemplaire (taxes, frais d'envoi compris)

ci-joint chèque de 280 FF x

Nom/Prénom

UD-OUEST

GIRONDE

Concert de l'Harmonie Sainte-Cécile de Saint-Médard-en-Jailes

Le premier concert de l'année vient d'être donné le vendredi 16 avril 1982 à 21 heures au Centre Culturel de la ville de Saint-Médard-en-Jalles, devant une assis-tance plus nombreuse que l'an passé. Ce qui est positif dans un premier temps.

En effet, cette assemblée était venu soutenir, mais surtout écouter avec une attention particulière, cette « Dame » au passé glorieux.

M. le Maire excusé pour raison person-nelle était représenté par M. Ouriet, adjoint délégué aux affaires culturelles. Des conseitlers municipaux avaient tenu d'honorer de leur présence cette repré-sentation, ainsi que M. Ciran, Président des sociétés musicales du Sud-Ouest, vice-président de la confédération musi-cale de France et M. Pironond de la Fédération également. Le président Marcel Fleurant ouvrit la soirée en remerciant toutes les personnalités, ainsi que le public qui s'était déplacé pour la circonstance.

Le programme se déroula en deux partles, présenté par l'animateur Claude Mesnard. Pour commencer: des œuvres de Minichetti, Layen, Bizet, Chabrier, Ellington, Béchet, Strauss furent interprétées et applaudles chaleureusement, tout cela sous la baguette de son maître de direction M. Jean Rosee. Il ne faut pas oublier l'excellent solo de flûte de Mme Coutreau dans le Menuet de l'Arlésienne. Le groupe vocal « Cantarelle » ainsi que l'ensemble d'accordéon « Club » se firent entendre et furent très acclamés.

Après une audition de deux heures, tout le monde se retira satisfait de ce moment agréable.

Pour clôturer cette « Premlère » de l'année, musiciens et personnalités municipales se retrouvèrent dans les grands foyers de l'établissement où un vin d'hon-neur était servi. Chacun leva son verre en souhaitant longue vie et réussite pour les

du Temps libre Jeunesse et Sports, a mis

sur pied un programme important de sta-

ges musicaux qui se dérouleront dans le cadre imposant du château où François de Salignac de Lamothe-Fénelon, arche-

vêque de Cambrai et précepteur des enfants de France écrivit Télémaque.

Expositions et visites seront ouvertes du 15 juin au 15 septembre, et aux vacan-ces de Noël planistes et violonistes s'y retrouveront pour s'y perfectionner ou apprendre les notions élémentaires de ces instruments.

Pour un démarrage cela n'est pas si mai, mais notons tout de même qu'en 1981 en dehors des stages musicaux et expositions, le château accueillait cin-quante jeunes musiciens aliemands invités par l'Avenir du Haut-Quercy, la « Jugendspielmanzug », société hambour-geoise qui est composée de flûtes, fiffres, xylophones et tambours. Notre centre fut donc un lieu de rencontre où se nouèrent des amitlés qui nous l'espérons ne seront pas sans lendemain.

Faut-il ajouter encore que la beauté de l'ensemble médiéval du village de Carennac, avec ses toits remarquables de formes et de couleurs, l'église paroissiale, ancienne chapelle du château Fénelon, au merveilleux tympan roman et une mise au tombeau des plus belles de France et enfin le château iui-même, en bordure de la Dordogne, face à l'île de Calypso, attirent chaque année des centaines et des centaines de touristes et amateurs d'art.

LANDES

Unions des sociétés musicales des Landes

Aussitôt après les mots de bienvenue du docteur Picard, président, aux délégués des Sociétés musicales du département présents dans la salle des fêtes de Roquefort à la XVIº assemblée générale de l'Union des Landes, et après l'appei des 37 sociétés par le secrétaire Henri Palleix, une jeune fille se présentait. Elle venalt lire une lettre de Daniel Betuing, maire de Saint-Gor, ancien chef, retenu dans son foyer pour raison de santé. C'était le message d'un ami de la musi-que qui s'est dévoué pendant 60 ans pour communiquer sa passion aux jeunes et maintenir vivante « la Joyeuse », société créée par lui, bien connue dans la région. L'attention portée par l'assistance à la lecture de cette missive était un hommage de l'assemblée toute entière à cet

Rapport moral. — Henri Palleix se réjouissait du bon fonctionnement des examens de solfège, du stage de Morcenx et rappelait la grande tête donnée en juin dernier à Mimizan pour le centenaire de la Sirène l'Océan avec un programme exceptionnel; concert par la Garde républicaine, messe, festival.

Le docteur Picard félicitait son secré-taire et communiquait les résultats d'un sondage effectué auprès des sociétés sur leurs moyens financiers et leur fonctionnement. Les 33 réponses reçues, sur 51 fiches envoyées, lui permettent aujourd'hui de constater que les musiciens sont, dans le département, une force considérable. 2 812 membres actifs, 2 061 musiciens, 2 156 élèves, pour 1 074 manifestations publiques dans l'année. Les sociétés landaises sont très actives. Il n'y a rien d'étonnant à cela. La chaleur de l'ambiance régionale provoque automatiquement des flots de musique.

Pour faire mieux connaître l'Union des Landes, et chacune des sociétés, un bulletin de liaison est en voie de lancement.

Rapport financier. - Présentée par M. Destephen, il recevait l'approbation de toute l'assistance. C'est le poste le plus occupé. Il concerne les subventions aux sociétés, les frais d'examen et de stage, les frais de fonctionnement réduits au strict minimum. Le docteur Picard considérant qu'un fond de caisse est toujours nécessaire, proposait de réduire les sub-ventions de 500 à 300 francs par société. Espérant que cette situation serait passagère, il souhaitait pouvoir, un jour, aider les sociétés organisatrices des festivals et créer un stage de chef de musique.

Une discussion s'élevait alors sur la réduction de la subvention à laquelle par-ticipaient MM. Perussel, Ricou, J. Laffite, Palleix et le docteur Picard.

Rapport das examens (Mile Ducom). En 1981, 22 sociétés ont présenté 1 109 élèves de solfège, 528 instrumentistes. En 1982, 24 sociétés présenteront tes. En 1982, 24 sociétés présenteront 1600 élèves pour des examens répartis en plusieurs centres que voici : Aire, 16 juin toute la journée (M. Boulin); Biscarrosse, 2 juin, école de Bourg (M. Boyer); Dax, 26 mai, 14 heures, école Sully (M. Perussel); Habas, M. Pons; Morcenx, 9 juin (M. Saussède), Mimizan, 16 juin, école du Bourg (M. Claverie); Parentisen-Born, 26 mai, toute la journée, école (M. Foucat); Rion, 16 juin, toute la journée (M. Dubernet); Saint-Julien-en-Born, 8 h 30, 15 juin, école; Hagetmau, 2 juin, école, toute la journée (M. Laborde); école, toute la journée (M. Laborde);

Saint-Vincent-de-Tyrosse, 16 et 19 juin, à 14 heures, salle de musique (M. Biron); Castandet, Roquefort, Saint-Gor, Saint-Martin-d'Oney, 19 juin; Capbreton, 23 juin (M. Roux).

Toutes les sociétés ont reçu les dossiers pour inscriptions à retourner avant le 27 février.

Nécessité pour toutes les écoles de musique d'avoir une assurance « responsabilité civile ».

Exposé de M. Armengau. — Après avoir excusé M. Scognamiglio, M. Armen gau, délégué départemental de l'A.D.A.M. rappelait l'effort du Conseil général des Landes en faveur de la musique, cependant, la subvention accordée est encore au-dessous des besoins de l'Union, témoin la réduction des attributions à chaque société décidée quelques instants auparavant.

Le stage de formation de Morcenx qui intéressait l'an dernier une centaine d'élèves, se tiendra du 16 avril au 21 avril pro-chains. Il durera un jour de plus que le pré-cédent. Les frais de séjour seront aug-mentés sans toutefois dépasser 450 francs. M. Armengau conseillait aux sociétés avant même l'envoi d'un programme, de prendre des préinscriptions en précisant l'instrument de chacun. Une condition cependant : deux ans minimum de pratique instrumentale.

Résolutions, motions. - Sous ce chapitre, le docteur Picard donnait lecture d'une lettre dans laquelle M. Fossat, président de la Société musicale de Mont-fort, demandait la création d'un poste de professeur itinérant pour hautbois, flûte, cor, percussion et le congrès accompa-gné d'un festival en 1983 pour le centenaire de sa société.

Le président de l'Union annonçait également que M. Andrieu, président de Labenne, céderait un tot de 40 tenues en bon état. Enfin, on annonçait qu'un jeune saxophoniste de Dax accepterait du travail dans une localité ayant une société

La matinée s'achevalt par une réception à la mairie de Roquefort où le premier adjoint du docteur Lamothe, maire et conseilleur général, accueillait l'ensemble des congressistes.

Le docteur Picard profitait de l'occasion pour déclarer combien l'assemblée générale avait été bénéfique pour la musique dans les Landes.

Pierre Bordes

Saint-Gor

Daniel Bétuing n'est plus

Daniel Bétuing est mort. La petite église de son village, un village qu'il aimait passionnément, était bien trop exique pour contenir la grande toule de ses amis. Quelques 2 000 personnes. Le ras-semblement de toute une région pour un dernier hommage.

Conseilleur municipal dès 1930, maire de Saint-Gor cinq ans plus tard, à 31 ans, il devait assumer cette charge jusqu'à son dernier souffle. Avec le respect de la reconnaissance de ses administrés. Avec aussi un dynamisme, un dévouement, une efficacité exemplaire qui transformait sa cité. Arènes, salle des fêtes, douches, terrain de sport, écoles, adduction d'eau, électrification des écarts, voles communales, mais aussi récemment, défrichage de plus de 100 hectares pour retenir les jeunes agriculteurs au pays après avoir réussi il y a plusieurs années le reboise-ment d'une forêt dévastée par les grands incendies de 1942 à 1945.

Cette forêt dont il était l'un des défenseurs les plus avertis, créant notamment dans sa commune quelques 130 kilomètres de pare-feu avant de participer à la fondation de la D.F.C.I. Amoureux de son village, de la forêt, il était aussi de la nature, de l'élevage (il avait été président de la Fédération départementale de l'élevage des ovins), de la chasse et aussi et surtout de la musique.

La musique, il l'avait apprise très jeune, à la Labastide-d'Armagnac, avec Eugène Susserre, un Cazaubonnais de talent. Et dès lors, il n'eut de cesse que de trans-mettre sa passion et son savoir aux gens de son village, pour lequel il créa « la Joyeuse » une société musicale réunissant sans doute la majeure partie des 250 habitants de Saint-Gor, connue aujourd'hui bien au-delà des limites régionales. Cette « Joyeuse » hier, endeuillée, participant à la messe célébrée par l'abbé Bats, entouré d'une dizaine de prêtres du doyenné.

Au premier rang des personnalités, on notait la présence de M. Blot, directeur de cabinet; du préfet des Landes; de

Suite page 24

LOT

Stages au Centre musical de Carennac

L'Union départementale des sociétés musicales du Lot, en collaboration avec l'A.D.D.A. et la Direction départementale





• Sulte de la page 23

MM. Duroure député, Bouceau, sénateur, Lamothe, conseiller général du canton de Roquefort, du capitaine Fontaine, commandant la compagnie de gendarmerie de Mont-de-Marsan; MM. Graciannette, président de la Fédération départementale de la chasse; Boudou, représentant le personnel de cette Fédération; docteur Picard, président de l'Union des Landes des sociétés musicales; Armengau, délégué départemental de la musique; Barrère, président de la caisse régionale du Crédit agricole et aussi Laborde-Turon, président de l'association du Corps Franc-Pommies. Car dans la période noire de l'occupation, Daniel Bétuing avait été un courageux résistant organisant parachutages et réseau de caches.

Dans l'immense foule, il se trouvait aussi beaucoup de maires, de présidents et de directeurs de sociétés musicales, de présidents de Comités des fêtes, d'organisateurs de course landaise, une autre passion de M. Bétuing. Course landaise représentée par le président de la F.F.C.L., entouré de MM. Bordes, Laporterle, Laffitte, Fondeviolle, Sans, du Comité de l'Armagnac, Claverle, président de l'Amicale des clubs, Joseph Labat et Mme Dargelos, ganaderos ainsi que quelques toreros landais.

L'abbé Bats, dans son homélle, puis plus tard au cimetière, M. Blot au nom du gouvernement et le docteur Lamothe au nom des élus, rappelaient la vie d'action, de dévouement de ce rassembleur qu'était Daniel Bétuing, son courage, sa ténacité admirables au service du blen public. Et c'est vrai, Daniel pour les uns, M. Bétuing pour les autres, était pour tous un être souriant, affable, généreux et grand honnête homme.

Mimbaste

Une Sainte-Cécile très réussie

Dimanche 24 janvier, les quatre-vingtcinq membres de la Clique-Harmonie
locale ont fêté avec éclat Sainte-Cécile. A
la grand messe, célébrée par le curé
doyen Lacaule en souvenir du parrain
récemment décédé s'était joint une très
nombreuse assistance pour écouter, sous
la direction de son chef Robert Lafargue :
« La Marche Triomphale » de Gounod;
« Hymne à la Nature » de Beethoven;
« Ayre » de Locre et, avec la chorale
paroissiale, une magistrale « Chœur des
Esclaves de Nabucco » de Verdi, qui fit
trembler les présents; en final, la « Marche de la Lyre » dirigée par Daniel Lincontang. Les applaudissements nourris
récompensaient chef et exécutants.

Au vin d'honneur, M. Jean-Louis Toyes, excusant le docteur Picard, Président de l'U.S.M. des Landes, appelait les élèves de deuxième année: Myriam Bousson, Isabelle Tastet, Sylvie Lesparre, Marie-Pierre Comet, FLorence Darrigade, Valéry Lasserre, Eric Lesparre, Olivier Dugene, Gilies Labarrière, Jean-Marc Saubion. Il appelait enfin, les noms des médaillés: jean Heuga, Jean Pouyardon et Jean Lannefranque, médailles de bronze de la C.M.F., Gilbert Cocoynacq, Médaille d'argent, enfin Joseph Larrieu, Médaille d'or pour quarante années de pratique musicale. Gilbert Dutournie les décorait.

La société offrait ensuite un excellent banquet aux cent cinquante-six convives; au dessert, le Vice-Président Glibert Dutournie, excusant en termes discrets le Président Gabriel Darriau, souligna le vide créé par son absence forcée et formula des vœux pour le prompt et total rétablissement de son fils. Il mit l'accent sur le dévouement et le sacrifice de tous, le talent indiscutable des chefs et remercia le Conseil municipal pour son aide enfin augmentée.

Le Maire félicita la société pour ses brillantes prestations et l'assura de tout l'intérêt que lui porte le Conseil municipal. Mme Augusta Toyes, marraine, retraça dans des termes élogieux la vie déjà longue et fructueuse de la société; elle remercia tout particulièrement les femmes qui, l'été, par des lavages et repassages répétés, assurent à leurs hommes une tenue vestimentaire remarquable.

Puls le chef Robert Lafarque remercia et félicité jeunes et anciens pour les résultats obtenus; il les invita à beaucoup d'assiduité aux répétitions et... au respect

Il termina en déclarant: « tout mon dévouement vous est acquis et soyez sûrs que le succès vous attend; 1981 est et restera un bon miliésime, souhaitons au moins aussi bien pour 1982 ». Ceci est pratiquement assuré puisque la majorité des Comités des Fêtes a reconduit pour cette année leurs demandes d'animation de diverses manifestations.

PYRENEES- ATLANTIQUES

Bizanos

77° congrès annuel de la Fédération du Sud-Ouest

Il s'est tenu les 27 et 28 mars, organisé par l'Harmonie municipale de Bizanos, sous la présidence de M. André Ameller, président de la C.M.F.

Disons tout de suite, combien fut grande l'intensité de l'accuell, et combien le président Jean-Bernard Haure fut constamment sur la brèche, avec ses collègues de l'Harmonie pour que le séjour des congressistes fut en tout point parfait et réussi.

L'après-midi du samedi fut consacré à la visite, en autocar, de la très jolie banlieue paloise qu'est Bizanos, du château célèbre où naquit le roi béarnais, le casino, le parc Beaumont, le boulevard des Pyrénées, beaucoup de fleurs un peu partout et enfin dégustation à la cave coopérative de Jurançon.

Le soir à la salle Polyvalante, remarquable réalisation municipale de Bizanos, l'Harmonie municipale offrait une soirée musicale qui débute par l'audition de divers sollstes avec un trio en ut de Beethoven, sonate pour plano de Poulenc, sonate pour clarinettes de Gluck, Egmont (pour deux pianos) de Beethoven, Hugariam Phantasy de Doppier (opus 35) et Minauderie pour un ensemble des cuivres de Devogel.

L'harmonie, dirigée par M. Henri Pées Lahon, fit entendre Ouverture de Cavalerie Légère (Suppé); Sur un marché persan (Ketelbey); Festival Charles Trénet (Delbecq); Impressions du Béarn (Ch. Julien); Dans les rues d'Antibes (Béchet); Bizanos en fête (Ch. Julien); et Marche de la 2° DB (Clovez). Le nombreux public présent fit ovation aux musiciens et à leur chef.

Dans la même salle avait lieu, le dimanche, le congrès. Dans l'entrée se tenait une magnifique exposition d'instruments de la maison Selmer qui eut un très gros succès. Soulignons cette très bonne initiative.

A l'ouverture de la séance, le secrétaire général M. Boissou, fit applaudir le président de la CMF, M. Ameller, qui vient d'être réélu par le récent Congrès national à Neuilly ainsi que le président fédéral M. Ciran réélu vice-président de la C.M.F.

Le président fédéral, rappelant la phrase célèbre : « Il n'y a plus de Pyré-nées » dit que ces paroles se trouvalent vraies, car depuis la veille les congressistes ont cherché, en vain, la chaîne aux cimes neigeuses, se consolant de cettre frustration visuelle, connaissant le dicton palois « Si l'on voit bien les Pyrénées, la pluie n'est pas loin », et alors adieu le « Bêt céau de Paou » qui par contre a pu être apprécié depuis l'arrivée à Bizanos. Après avoir évoqué le souvenir de Jean-François Rausky dont le nom a été donné au Klosque à musique du parc Beaumont et indiqué que ce musicien avait créé un pas redoublé devenu célèbre, « La chan-son du régiment de Sambre et Meuse » qu'écrivit Robert Blanquette, M. Ciran remercia les congressistes d'être venus nombreux et l'Harmonie de Bizanos et son président de nous avoir permis d'avoir notre congrès pour la première fois dans les Pyrénées.

Les rapports habituels furent ensulte entendus: Rapport moral et examens par M. Gilbert Boisson, secrétaire général, sur les Assurances par M. Jean-Claude Fondriest, vice-président, sur les Récompenses par M. Robert Davier, vice-président, sur l'activité de l'Union des Batterles Fanfares de la Fédération par M. Lafont, vice-président de l'Union, remplaçant le président M. Chenu retenu pour convalescence, le rapport financier par M. Jean Ambroise, trésorier général, suivi des rapports de M. Georges Pironom, expert financier de la Fédération et de M. Lignot au nom de la Commission de contrôle des comptes.

Tous ces rapporteurs furent félicités par le président et applaudis par l'assemblée.

Le Congrès fixa la cotisation 1983, abonnement compris, à 185 F et reconduisit la Commission de contrôle composée de MM. Lignot, Barraud et Seguin.

Après avoir parlé des examens dont le nombre de participants va croissant (4847 en 1981) avec les 106 sociétés et Ecoles de musique qui y participent, on en vint aux stages qui dans le Sud-Ouest se dérouleront à Morceux (Landes) et Carennac (Lot); pour les vacances du Carnaval, a déjà eu lieu un stage à Bombannes, en Gironde.

L'ordre du jour continua avec l'affectation des jeunes conscrits dans les Musiques militaires, des rapports avec Jeunesse et Sports, des Festivals et Concours, des sociétés du Sud-Ouest qui iront aux Sables-d'Olonne ou à Béziers (Union musicale Marcillac Gironde; Harmonie des lacs Biscarrosse, Landes; Indépendante de La Tresne Gironde), la journée mondiale de la musique le 1er dimanche d'octobre sous le patronage de l'UNESCO. M. Amelier donne à ce sujet quelques indications sur l'importance de cette manifestation dont le thème sera : l'Enfant et la Musique, et qui sera pour la première fois universelle.

A la discussion des vœux, celul de l'Harmonie de Oloron-Sainte-Marie, concernant les morceaux d'examens fut présenté et pris en considération.

L'élection du tiers sortant du Comité fédéral vint ensuite. Comme l'indiquait l'ordre du jour envoyé à toutes les sociétés fédérées, les sortants rééligibles étaient MM. Larriba, Monteil Gérard, Duret, Blanchard, Mesnard, Quenouille, Ardouin, Fondriest, Nouguey et Mme Davier

Trois nouvelles candidatures parvenues au président fédéral, avant le 1er mars, date l'imite, à cet effet, étaient : MM. Gasquet, président de la Société musicale de Villenave-d'Ornon; Dufois, directeur de l'indépendante de La Tresne; Mme Moreau, secrétaire de la société symphonique de Bordeaux Caudérau. Après une intervention de M. Blanchard Jan, au sujet de certaines de ces candidatures et les précisions du président fédéral, l'assemblée décida de passer au vote, qui eut lieu à mains levées. Tous les candidats furent élus à l'unanimité moins une voix. L'assemblée décida ensuite que le congrès de 1983 aurait lieu à Bordeaux (il est prévu que la réunion doit se faire tous les deux ans au siège fédéral donc à Bordeaux). Rappelons que pour 1984, la candidature d'Agen présentée par la « Ligne agenaise », a été retenue au Congrès de Villenave-d'Ornon, et confirmée.

A l'issue du Congrès, comme prévu, avait lieu une réception par la Viguerie Royale de Jurançon et un vin d'honneur offert par la municipalité de Bizanos. M. le maire de Jurançon prit la parole pour nous dire la grande joie qu'avait Bizanos d'avoir reçu le 77° congrès de la Fédération des sociétés, musicale du Sud-Ouest, et affirma la place privilégié qu'a la musique dans la cité, avec l'Harmonie municipal de Bizanos si ardenment présidée par M. Haure et l'Ecole municipale de musique, objet de soins vigilants d'alileurs fructueux. Puis ce fut l'intronisation de MM. Ameller, Ciran et Boissou par le procureur de la Viguerie Royal de Jurançon.

M. Ameller, président de la CMF, prit la parole, pour souligner le succès du congrès de Bizanos, remercia M. le maire, M. Haure président de l'Harmonie municipal, qui se devoue sans compter avec ses collègues et les musiciens, pour ce séjour inoubliable et au nom de la C.M.F remit la médaille confédérale à M. le maire, à M. Haure, et à M. Pées-Lahon, président et directeur de l'Harmonie municipale, ainsi qu'à M. Gasquet président de la Société musicale de Villenave-d'Ornon, qui fut l'an dernier, avec sa société, le parfait organisateur du Congrès de 1981.

Nous avons noté la présence au Congrès de M. Armengaud délégué à la musique pour le département des Landes, représentant M. Bernard Lummeaux délégué régional à la musique.

Rapport moral fédéral

Bizanos, 28 mars 1982 — A l'occasion de ce 77° Congrès Fédéral, j'ai l'honneur de vous présenter à nouveau le rapport moral de la Fédération des Sociétés Musicales du Sud-Ouest, pour l'année 1981.

L'activité de la Fédération est toujours importante, et notre action au plan de l'instruction musicale, sanctionnée par les examens fédéraux, fait que les instances régionales Conseils Généraux et Conseil Régional de la Région Sud-Ouest accordent des subventions importantes qui sont bienvenues pour nos sociétés musicales.

Je tiens à vous annoncer que le Conservatoire National de Région de Bordeaux nous a accueilli dans ses locaux et a mis à notre disposition salles et matériels pouvant nous permettre les réunions diverses concernant le fonctionnement de notre Fédération. Des remerciements très sincères sont à adresser à M. Pernoo, Directeur du Conservatoire National de Région et à ses services.

Il se doit d'adresser des remerciements particulièrement chaleureux à notre Président, pour son dévouement sans relâche, pour toute l'activité qu'il déploie, pour les services qu'il rend à chacun et à tous. On entend partois dire de quelqu'un : « c'est un apôtre de la musique », eh bien, ces termes peuvent et doivent s'appliquer à M. Ciran, notre toujours jeune Président. C'est un homme qui aura su marquer son époque, qui d'ailleurs n'est pas encore révolue, et nous lui souhaltons tous de rester encore longtemps à la place qu'il occupe, car c'est bien sa vraie place. Merci M. le Président.

Effectifs — La Fédération du Sud-Ouest à ce jour est importante : deux cent solxante-sept sociétés composent son effectif. Ce nombre subit assez peu de variations. En effet, en 1981 Il y avait deux cent cinquante-neuf sociétés. Parmi celles-ci, trois ont disparu en cours d'année, mais onze nouvelles demandes d'adhésions ont été reçues.

Parmi ces nouvelles sociétés adhérentes, nous accueillons avec plaisir deux harmonies: celle d'Audenge (Bassin d'Arcachon) et celle d'Arzacq (Pyrénées-Atlantiques). Une nouvelle fois, il est demandé aux sociétés musicales possédant une formation « Juniors » de le signaler à la Fédération, afin de pouvoir constituer un dossier sur chacune d'elles.

Les Ecoles de Musique, souvent municipales, montrent la volonté des municipailtés à faire tous les efforts nécessaires afin de promouvoir la musique, activité importante de la nouvelle orientation de nos gouvernenants. « Temps Libre », terme particulièrement au goût du jour; autant le passer, ce temps libre, à avoir une activité, et la musique populaire en est une des plus intéressantes et des plus anciennement ancrées dans nos mœurs.

Examens Fédéraux 1981 — ils se sont déroulés de façon satisfaisante. Quelques centres sont saturés malgré une bonne volonté collective. Certaines disciplines ont eu des difficultés, créées par le nombre important des élèves participants, mais avec la bonne volonté de tous, tout s'est bien passé. En 1981, le nombre des élèves présents aux épreuves a été de 4847 — Donc, une progression régulière depuis plusieurs années, bien qu'en 1981, cent six sociétés ou écoles de musique alent présenté des élèves, en 1980, cent dix neuf sociétés avaient participé.

Par discipline on trouve: Solfège seul: 1948 - Piano: 750 - Accordéon: 171 - Clarinette: 380 - Guitare: 293 - Flûte: 210 - Flûte: 380 - Guitare: 293 - Flûte: 210 - Flûte: 380 - Guitare: 293 - Flûte: 210 - Flûte: 210 - Guitare: 293 - Flûte: 244 - Percussion: 55 - Clairon: 44 - Tambour: 25 - Violon: 100 - Orgue: 9 - Violoncelle: 20 - Alto: 1 - Chant: 16 - Contrebasse: 5 - Hautbois: 10 - L'éducation musicale, partie pourtant importante de la formation des élèves, ne semble présenter pour certains élèves, qu'un intérêt secondaire, ce qui est fort dommage.

il est toutefois constaté que les documents nécessaires au bon déroulement et à la correction des épreuves des examens (feuilles d'inscription des élèves, procèsverbaux de la CMF) et aussi beaucoup de feuilles d'épreuves de théorie musicale, sont rédigés de manière sommaire. Par exemple les feuilles d'inscription d'élèves ne sont remplies qu'à un seul exemplaire au lieu de deux, des feuilles de théorie ne comportaient ni le nom de l'élève, ni son école de musique.

Toutes ces formalités sont nécessaires et leur défaut retarde les correcteurs et compliquent la tâche des responsables des examens fédéraux. Il faut penser qu'à la Fédération, tous les membres sont des bénévoles, ont aussi d'autres occupations, et que malgré tout leur bon vouloir, ils ne peuvent consacrer la totalité de leur temps, au service de la Fédération.

Stages — Les stages de perfectionnement, au sein de la Fédération du Sud-Ouest sont chaque année plus nombreux, plus intéresants et plus suivis.

Rappelons pour mémoire en 1981; stage des juniors de la Côte d'Argent, Stages de Morcenx, (Vayrac). Tous ces stages ont été très fréquentés. Cette année, pour commencer, Bombannes, sur les bords de l'étang de Hourtin, a pour les vacances de février accuellil les premiers éléments d'un stage nouveau et prometteur. Le Centre de perfectionnement musical Albert Hermann, malgré toute l'activité qui y est déployée, sa situation géographique et les charges allant toujours croissant, va devoir cesser de fonctionner.

Plus près de nous, nous avons une réalisation magnifique, c'est le centre de Carennac, où le château Fénelon, situé dans cette si pittoresque région du Lot, est devenu grâce aux efforts déployés par ses créateurs MM. Savy, Président des Sociétés Musicales du Lot et Barrière, Président de l'Avenir du Haut Queroy, un lieu où nous espérons qu'encore cette

année, se retrouvent de nombreux stagiaires voulant perfectionner leurs connaissances musicales. Le stage de Morceaux 1982, pour les vacances de Pâques attend ses cent cinquante stagiaires inscrits.

Conclusion — Grâce à votre fidélité, à votre dévouement et à votre union au sein de la Fédération, celle-ci connaît une vie prospère

Développez toujours davantage l'enseignement de la musique dans vos sociétés et dans vos écoles, afin que les jeunes puissent trouver auprès de leurs aînés la flamme et la passion qui leur feront comprendre que faire de la bonne musique est un plaisir qui se mérite.

> Le Secrétaire Général Gilbert Boissou

L'Harmonie Bayonnaise

Les années s'accumulent, les prestations de l'Harmonie Bayonnaise sont toujours aussi nombreuses. Durant l'année 1981, tant par les répétitions et les concerts, les musiciens participèrent à quatre-vingt-sept sorties.

L'Harmonie diversifie ses activités: concerts hebdomadaires le jeudi à Bayonne, quelques-uns à Biarritz pendant la salson estivale, le village Vacances d'Anglet, été comme hiver, trois à Selgnosse.

N'oublions pas la participation efficace de nos amis de l'Harmonie de Cambo, la Batterie-Fanfare « La Bayonnaise »; incroyable mais vrai, un seul a été perturbé par la pluie à Bayonne! Nous avons un public très fidèle, de plus en plus nombreux. La Batterie Fanfare « Emak Hor » d'Arcangues, avec le concours de l'Harmonie Bayonnaise, a honoré la mémoire de Luis Mariano par une soirée avec le succès que l'on pense.

Le jumelage avec la ville espagnole de Pampelune a permis à l'Harmonie de prêter son concours aux fêtes de celle-ci, déplacement bénéfique à tous points de vue, belle promenade, excursions appréciées et la Messe, et au Concert d'aprèsmidi, relations très amicales avec nos voisins espagnols, maigré la différence de langage, notre même idéal facilite le courant de sympathie.

Quelques manifestations pour terminer une année de labeur.

La soirée dansante à la salle des Ambassadeurs du Casino Municipal de Biarritz, début novembre, obtient un succès de plus en plus important, elle a acquis maintenant droit de cité.

La Messe honora la patronne des musiciens à la Cathédrale de Bayonne, le 22 novembre, avec le concours des Scholas du Pays Basque (Imposant ensemble de deux cent cinquante exécutants); l'immense nef s'avéra trop petite pour accueillir tout le monde.

Programme de qualité, préparé avec un soin méticuleux par les deux Directeurs : M. Saint Jour pour l'Harmonie, Mile Lavie pour les chœurs. Les personnalités présentes ne ménagèrent pas les compliments et applaudissements pour le morceau final, certains même, étonnés de la qualité d'exécution, le parfait accompagnement des chœurs par l'Harmonie, preuve qu'avec des amateurs, it est possible de faire de belles choses.

Au programme par l'Harmonie seule: Grande Porte de Kiev de Moussorgski, Panis Angelicus de C. Franck, trombone solo M. Fresnour, sous-chef de l'Harmonie et Fanfare Royale de Mouret. Les chœurs: soit A. Capella, soit accompagnés par l'Harmonie.

Le Président Caricano remercia les autorités présentes pour le soutien à l'Harmonie, félicita les musiciens de leur assiduité et travail important durant l'année passée.

Il avait la jole (rappelant la Médaille d'Argent de Jeunesse et Sports en 1981 à M. Masse) de remettre la Médaille d'Honneur des Sociétés Musicales et Chorales décernée par le Ministère de la Culture à notre ami Fresnour, sous-directeur de l'Harmonie, retraçant sa longue carrière, débutant à l'âge de dix ans comme fifre au Patro des « Zouaves de Saint-Esprit », premier Prix de Conservatoire de Pau comme trombone, membre de l'Harmonie depuis l'âge de seize ans ; puis les sociétés de Cambo et Saint-jean-de-Luz, très heureuses de son précieux concours, pour terminer instructeur à la Batterie Fanfare « La Bayonnaise », classée en division d'Excellence, quel exemple pour les jeunes !

Notre Directeur ajouta quelques mots, exprimant toute sa satisfaction.

Une sauterie endiablée termina cet après-midi et rendez-vous fut pris pour l'année prochaine.

TARK

Le goût de la musique

En marge du congrès des sociétés musicales du Tarn, le 28 février, les dirigeants fédéraux et les organisateurs avaient tenu à présenter, à l'assemblée réunie, la batterie-fanfare issue du stage de Razisse. Cette action avait pour but éssentiel d'administrer la preuve des possibilités offertes à ce genre musical. L'Interprétation donnée de « minishow » de Laurent Delbecq témoigne en ce sens, de même que la prestation des duettistes au tambour. Ce ne fut pas un succès d'estime, mais une véritable ovation faite à tous ces jeunes, magistralement dirigés par J.-P. Averous, de Lacaune.

L'Avenir saint-sulpicien tient à remercier la municipalité pour son almable participation au bon déroulement du congrès et pour l'apéritif offert aux participants, les dirigeants du football local, en particulier la section cadets, qui ont permis la présence de nos jeunes en faisant avancer l'horaire du match de Ponf-de-l'Arn.

La salle de l'ancien cinéma de Saint-Sulpice avait un petit air de fête, dimanche matin, pour le congrès annuel de la Fédération des sociétés musicales et orphéoniques du Tarn. Arrivés au terme de leur mandat, les membres du bureau fédéral ont rendu compte de leur conduite pour l'année 1981, et la longue « symphonie » des activités de la fédération ne fut émaillée d'aucune fausse note...

Rappelant l'article 2 des statuts fédéraux, « œuvrer pour la défense et le développement de la musique populaire », le président Grand entamait un long rapport moral dans lequel se dégageait la forte ambition d'être pour toutes les sociétés un organisme culturel qui saura écouter et conseiller. Hommage fut donc rendu aux directeurs et professeurs des écoles de musiques, trop souvent oubliés, qui dispensent des cours avec des moyens modestes.

En ce sens, il rappela aussi les efforts financiers consentis par le conseil général, qui correspondent sur une période de trols ans à 300 % d'augmentation. Ces fortes hausses de subventions permettront à court terme de continuer l'action entreprise pour perpétuer les structures de l'enseignement au niveau départemental

Après un long rappel du procès-verbal de l'assemblée générale, du 1er mars 1981, M. Lèchevanton, secrétaire général fit le compte rendu d'activité de la fédération et de ses sociétés orphéoniques : leurs actions, nombreuses, ont cependant permis de respecter l'autonomie des sociétés et de leur assurer ainsi un plus grand rayonnement.

Les stages de perfectionnement

On voit par là que les batteries-fanfares ont pris les rennes en main et décidé d'agir. Pour l'année 1982, cent soixante-dix staglaires participent aux différents stages mis à la disposition des sociétés. Conscientes de l'importance de leur image de marque, certaines ont émis l'idée d'organiser des sessions pédagogiques pour conseiller des responsables de cours, ou bien pour travailler la direction d'orchestres. Ainsi le rapport de stage de Razisse, organisé par la fédération, du 15 au 20 février, confirme bien la situation : en augmentation de plus de 50 % par rapport à l'an dernier, le nombre des stagiaires croît à une vitesse phénoménale. Serait-ce la fin définitive de l'ère des fausses notes ?

Stage départemental 1982 des Batteries-Fanfares à la Base départementale de Razisse.

Du 15 au 20 février 1982, quarante-cinq jeunes membres de nos batteries-fanfares de la Fédération des sociétés musicales et orphéoniques du Tarn, se retrouvaient à Razisse, base départementale de Jeunesse et Sports bien connue de nos membres stagiaires. Le but : sensibiliser les fanfaristes aux notions du solfège utilisé dans nos fanfares pour aborder un répertoire contemporain avec des auteurs tels : Devogel etc.

L'encadrement était assuré par Jean-Pierre Averous : médaille d'or de Nîmes, en trompette, Alain Viala, ex-élève du conservatoire de Toulouse en tuba et par Patrick Miralles, tambour de la musique de la 3º Région aérienne de Bordeaux, mis gracieusement à la disposition de la Fédération par le Lieutenant Renaud, chef de musique.

L'emploi du temps prévoyait : dictée de notes, de rythmes, théorie, pour les culvres : respiration et décontraction, travail de direction sur cassettes, Gestud accorder : clairons, trompettes et cors.

Pour la batterle : démonter et remonter un tambour.

Comme pour le stage d'harmonie, une synthèse du travail quotidien permit de faire évoluer l'enseignement en fonction de l'assimilation des élèves.

Les résultats obtenus permettent d'espérer une amélioration sensible dans les années à venir des productions de nos sociétés puisque bon nombre de participants pourront aider à la mise à l'étude de morceaux intéressants tel : mini-show de Delbecq ainsi qu'une démonstration sur deux tambours par Patrick Miralles et un de ces camarades sur les possibilités offertes à tout ce qui a trait à la batterie.

La Fédération remercie sincèrement, le Consell général, l'A.D.D.A., Jeunesse et Sports, les présidents et directeurs de société qui ont envoyé leurs éléments, nul doute qu'ils en ont retiré le meilleur profit.

Sociétés participantes: fanfare de Réalmont: fanfare de Puylaurens; clique municipale de Graulhet: fanfare du « Révell lacaunais »; Avenir St-Sulpicien; clique municipale de Lavaur; « Cocorico Galllacois ».

Félicitations à l'équipe des cadres dont la moyenne d'âge est de 23 ans.

Concert de fin de stage départemental d'harmonie du 18 avril 1982 à Razisse

Après une semaine de travail intense, solfège, dictées, instrumentation, direction, etc., les responsables et les stagiaires souhaitaient offrir à tous les invités (élus, parents et amis), un concert de qualité. Démontrer ainsi que, cette semaine passée loin des bruits de nos villes dans un site merveilleux, baigné de soleil, tout cela concourrait à marquer un d'point d'orgue ce stage de musique 1982.

Parmi les invités présents on notait la présence de M. Christian Carillo, vice-président du Conseil général du Tarn, M. Jean Calas, Conseiller général de Lacaune et Madame, rejoints par M. Jacques Durand, Président du Conseil général qui, en dépit de nombreuses charges, avait tenu, comme il le fait depuis quelques années à assister à ce concert.

Les Présidents et Directeurs de nos sociétés étalent, eux aussi, venus encourager ces cinquante-cinq jeunes et leurs professeurs. Mais comme le fit constater une stagiaire dans son compte rendu, il est déjà permis de songer à donner ce concert dans un lieu autre, car vu le nombre croissant de personnes qui viennent chaque année écouter à Razisse, notre

orchestre junior, lorsque la moitlé du public, comme ce fut le cas cette année, reste debout, il est bon de penser à chercher un lieu possédant une salle adéquate où tout le monde y trouvera son compte. Nui doute que nos responsables fédéraux y ont déjà songé.

Parmi ce public, un certain nombre d'anciens élèves du stage, ce qui tend à prouver, à ceux qui pourralent en douter, combien l'ambiance qui règne à Razisse, est des plus tonifiantes pour nos sociétés musicales.

Pour les personnalités excusées, retenues par allieurs, nous citerons : M. Pierre Bernard, Député du Tarn; M. Jean-Pierre Gabarrou, Député du Tarn, M. Jean-Pierre Cabane, Conseiller général, M. Louis Maruejouis, Conseiller général, M. Emile Bardet, Trésorier fédéral.

M. Kilian, Sous-préfet de Castres, retenu, ce jour-là, par le Congrès départemental des retraités militaires s'était également excusé.

Après les mots de bienvenue du Président, Noël Grand, le concert débutait par une œuvre de Buxtehude pour ensemble de cuivres (Direc. Monique Laval).

and the second s

C'est Mile Monique Laval qui sur la lancée présentera le concert. Rappelons que Mile Laval est licenciée en musicologie et participait au stage au titre de cadre chargée de l'analyse musicale, en particulier.

Nous entendimes ensuite un morceau de jazz, du vrai, Red Rythm Valley de Hill, avec en trompette solo Pascale Trouche de Graulhet sans oublier les glissandes du pupitre des trombones. Puis succéda ensemble de clarinettes dans une pièce récréative de Semler Collery, dirigée par Jean-François Grand. Eric Duroc de Graulhet sut nous charmer dans son interprétation à la trompette de « Rose Of September » de Fernand Ruelle, beaucoup de musicalité notamment dans les cadences. Marie-José Bruguière nous avait ravie l'an passé avec sa fantaisie pour saxo-alto, cette année, elle fit parta-ger son amour du sax à la quasi-totalité du pupitre des saxophones dans la délicieuse partition qu'est « l'Humoresque » de Dvorak : Marie-José est, depuis cette année, passée au niveau des cadres à ce stage, puisque excellente élève au con-servatoire de Toulouse dans la classe de Jacques Cattenet. Nous eumes droit ensuite à une interprétation incroyable de « Variety Magazine » de Darling que l'orchestre interpréta pratiquement seul, M. Grand ne marquant que certains ralentis ou changements de rythmes. Splendide. Un quatuor de trompettes dirigé par Philippe, d'Albi, allait servir de prélude à la présentation de quatre jeunes futurs chefs d'orchestre se partageant la responsabilité de nous faire écouter ce chef-d'œuvre de Balay « Au Pays Lor-rain »... Christian-Didier-Alain et Jean-Luc nous firent la démonstration qu'ils avaient déjà retenu les leçons du cours de direction de M. Grand. Tous les quatre sont à féliciter et comme le rappelait leur professeur, Il serait bon que dans leur société respective, ils puissent de temps en temps diriger une œuvre, car c'est là, l'un des buts du stage : former des futurs chefs.

L'auditoire fut convié à entendre, dirigé par Myriam Tallhades, une petite suite moderne et ravissante qui a pu surprendre les non-initiés, peut-être ; œuvre toute en douceur du nordique Erickson. Après avoir remercié toutes les autorités pour l'aide apportée à la réalisation de ce stage, les directeurs, le personnel de la base, Jeunesse et Sports et ceux qui de près où de loin avaient permis son organisation. Le Président fédéral allalt diriger une œuvre magistrale de Serge Lancen « Manhattan Symphony » sur une orchestration de Désiré Dondeyne. Oeuvre en cinq mouvements s'enchaînant les uns les autres avec en nº 1 : « Arrivée à Manhattan »; Central Park en nº 2 et son très ioli thème à la clarinette sole, doublée à l'octave par le hautbols soutenu par une pédale grave au trombone. « Harlem » en nº 3, un spiritual symphonique, avec le cor solo, la trompette, le trombone et le tuba, puis « Broadway » en nº 4 et sa vie trépidante et pour finir un émouvant et majestueux « Rockfeller Building ». Parti-tion très difficile à mettre en place, telle-ment hérissée de difficultés que l'on reste rêveur devant le travail accompli par ces cinquante-cinq jeunes sans oublier le grand talent du chef pour conduire une telle partition avec des changements constants de rythmes de mesures de nuances subites. Bravo à tous et merci de nous avoir régalé et prouvé que chez nous, beaucoup de jeunes savent encore faire de gros efforts. Nous terminerons en reprenant les termes du Président : le département peut être fier de ses jeunes et si nous pouvions y ajouter un souhait : les entendre plus souvent.







Mazamet

Compte rendu des festivités ayant marqué le centenaire de l'Harmonie

Les 28 et 29 novembre 1981, l'harmonie de Mazamet fêtait le centième anniversaire de sa création. Cette société portait, alors, le nom d'« Union musicale et Répu-blicaine ». Pour commémorer cette nais-sance, l'ensemble des formes d'expres-sions musicales de ja ville s'étalent uni. Outre l'harmonie, la fanfare - Alerte Mazamétaine, les chorales des diverses paroisses (Notre Dame-St-Sauveur et du Temple) avalent conjugué leurs efforts pour donner à cette manifestation un éclat tout particulier. En tout près de deux cents participants.

C'est dans une salle des congrès bien garnie (mille personnes environ), en pré-sence de M. Michel Montlaur, Maire de Mazamet, accompagné de son épouse, du Conseil municipal, de M. Jean-Pierre Gabarrou, député et de Madame, de M. Jean-Pierre Cabane, Conseiller général, Président de la Commission départementale du Conseil général du Tarn, de M. Pierre Sagnes, Conseiller général, des autorités civiles et religieuses que, ce samedi 28 novembre, débutait cette soirée par la présentation de l'Ecole de Musique (élèves et professeurs). C'est le Président Jacques Chambat qui, après quel-ques mots de bienvenue, à tous les pré-sents, les remerciant de leurs encouragements, par leur présence, donna les détails sur le fonctionnement de notre Ecole de musique qui surprit agréablement le public de par son volume d'activités, son nombre important d'élèves et ses diverses structures. C'est là, la pépinière de notre société locale, œuvre à encourager et à développer pour le plus grand bien de la culture musicale chez nous.

Nous eûmes, ensuite, le plaisir de voir et d'entendre notre sympathique fanfare « Alerte Mazamétaine » dans une tenue impeccable qui, sous la baguette du toujours fidèle Georges Marcoul, interpréta deux œuvres de son répertoire. Notre fanfare recut les applaudissements mérités pour ses exécutions. Dans leur nouvelle tenue, les musiciens de l'harmonie vinrent prendre place sur le podium pour, unis à « l'Alerte », jouer un brillant Louis XIV, sous la baguette du sous-directeur de l'harmonie: Serge Sire. Le public ne ménagea pas ses applaudissements. Il convient de signaler que la tenue de nos musiciens (blazer bleu marine, chemise blanche, pantalon gris) s'harmonisait parfaitement avec celle de nos fanfaristes. Ce qui ajoutait un complément visuel à celui de l'oreille.

Après quelques minutes d'entr'acte, le temps de permettre les changements nécessaires, la chorale Notre-Dame, sous la direction de Françoise Solomiac, vint nous régaler en chantant quatre œuvres de son répertoire Profane avec une mention toute particulière pour « La Lune est

faites abonner vos sociétés

26

Morte » des Frères Jacques. Interprétation qui fut bissée et redonnée dans un grand silence du public qui ovationna les chanteurs de cet ensemble vocal habitué aux concerts divers. Ce fut là, la fin de la première partie du spectacle, déroulé comme prévu, qui tint toutes ses

Notre harmonie prit place sur le podium qu'avait fait installer la municipalité de Mazamet, spécialement à cet effet. C'est la toute charmante Florence Matha, qui commenta l'ensemble du programme que nous allions entendre. Le choix des œuvres interprétées était axé sur la musique de 1881 à 1981. Ce fut avec Jacques Offenbach et « l'Ouverture d'Orphée aux Enfers » que débuta le concert préparé pour la circonstance. Une large partie de l'auditoire retrouva une partie de sa jeunesse, en entendant tous ces airs et plus particulièrement le french-cancan final, salué par un tonnerre d'applaudisse ments. Il convient d'adresser nos compliments les plus sincères aux différents solistes: Michel Marin à la clarinette, Serge Sire, à la flûte, Jean-François Grand au hautbois, Jean-Marie Cousinie à la trompette, tous ex-élèves où élèves du Conservatoire de Toulouse. Nous écoutâmes ensuite « Fantaisie Duo » polka pour deux clarinettes de Delbecq, remarquablement interprétée par nos amis : Claude Gout et Jacques Chambat. Approchant le style du Boléro de Ravel, une œuvre con-temporaine de Lliano « Boléro di Média Noche » partition assez délicate à mettre en valeur et qui demande beaucoup de métier de la part du chef pour sa mise en place. Nos solistes surent la aussi, tirer le meilleur parti de la délicate interprétation qui leur était demandé de faire. Puis ce fut à Albeniz dans un extrait de sa suite avec « Granda » que revint l'honneur de terminer la partie orchestrale. Musique suave, élégante, difficile à exécuter, tellement empreinte d'émotivité, de délicatesse. Cette dernière œuvre reçut du public les applaudissements attendus des musi-ciens qui ont travaillé en répétition très sérieusement cette page musicale sen-tant bon les parfums d'Espagne.

Quelques minutes d'attente, le temps de permettre aux centre trente choristes de se placer derrière le rideau qui s'ouvre et permet, pour la première fois, à Mazamet, de réunir un ensemble imposant accueilli par des applaudissements

Sous l'excellente baguette de Noël Grand, nous pûmes nous régaler par l'interprétation du « Chœur des Esclaves de Nabuchodonosor » de Verdi. Le public fut si étonné, qu'il resta quelques secondes interdit pour ensuite adresser de frénétiques acclamations à tout l'ensemble, enfin la dernière œuvre inscrite au programme était « l'Hymne au Soleil » de Beethoven. Cette partition fut harmonisée pour quatre voies mixtes par Noël Grand, lui-même dans le respect du génie de l'époque. Nous eûmes là aussi le plaisir de découvrir un autre aspect du talent de notre directeur dont la magistrale interprétation recueillit une grande ovation de 'assistance qui se retira enchantée d'une si belle soirée englobant dans leurs vivats tous les acteurs de cette magnifique soirée : fanfare-harmonie et chanteurs. Spectacle que chacun souhaiterait voir se reproduire de temps à autre, qui donne ainsi un aperçu des grandes possibilités de la Culture à l'échelon local. Ce que beaucoup de villes aimeralent posséder.

Le 29 novembre, au matin, tous les lieux de culte de Mazamet eurent leur office, en musique : l'harmonie de Maza-met à l'église Notre-Dame, l'Estudiantina Albigeoise, à l'église St-Sauveur ; l'harmonie départementale junior du Tarn, au temple et un petit quintette à vent à l'ora-toire. L'ensemble des fidèles qui suivit les différents offices se retirèrent enchantés de la prestation des diverses formations. Nous voudrions néanmoins remercier pour leur interprétation de la « Célèbre Sérenade de Schubert », l'Estudiantina d'Albi et l'Harmonie junior du Tarn pour son « Alleluia » de Haendel.

A l'Issue des offices, à 12 houres, les responsables de l'harmonie, la municipalité, les invités suivirent l'« Alerte mazamétaine » jusqu'au monument aux morts pour le dépôt d'une gerbe à la mémoire des musiciens tombés au champ d'honneur, présence également des conseillers généraux de Mazamet-Aussillon.

Un vin d'honneur réunit à l'hôtel de ville tous les participants à cette journée. Michel Montlaur, Maire de Mazamet, remerçia tous ceux et toutes celles qui ont contribué à la réussite de ce centenaire et assura les responsables locaux de toute l'attention qu'il portait aux associations musicales locales.

Un repas amical réunit, dans le fover de la salle des Congrès, les acteurs de la veille, autour des élus, des représentants des cultes, du festival Jean-Sébastien Bach ainsi que des invités du matin, soit plus de trois cents convives.

La journée musicale n'était pas pour autant terminée, puisque dès 16 h 30, l'Harmonie départementale junior, placée sous la direction de son chef: Noël Grand, Président fédéral du Tarn et messager de la musique populaire, nous offrit un concert de qualité. Cet ensemble de jeunes, issu des stages departementaux dont déjà un certain nombre suit le Conservatoire de Toulouse, représente l'avenir de notre encadrement futur du département, il est le reflet évident de l'activité musicale dans ce département qui commence à voir naître çà et là des écoles de musique.

« L'Estudiantina Albigeoise » prit le relais et durant une heure trente, charma le public qui avait répondu nombreux à cet appel. Concert divisé en deux parties, ce qui permit, à la demande des responsables de cette société, de faire remettre par le Président fédéral et les élus du département présents à ce concert, les médailles destinées aux membres méritants de cette société.

Il était 19 h 30 lorsque chacun put rentrer chez soi après avoir entendu les remerciements du président local Jacques Chambat. Remerciements qui allèrent à la municipalité, au Conseil général. à l'A.D.D.A. ainsi qu'à tous ceux et toutes celles qui ont contribués à faire de ce centenaire, une grande réussite prouvant ainsi que l'avenir de la musique populaire à Mazamet est dans de bonnes mains.

Compte rendu de l'Assemblée générale de la Fédération des sociétés musicales et chorales de Vaucluse du 4 avril 1982 à Pertuis

Sur invitation de l'Harmonie Durance Luberon, l'Assemblée générale de la Fédération des sociétés musicales et chorales de Vaucluse s'est déroulée le dimanche 4 avril 1982 à Pertuis, dans la salle rue Général-Leclerc.

A la tribune avaient pris place :

- ice president du Consell general.
- M. André Jaubert, conseiller général.
- M. Guigue, maire de Pertuis.
 M. Trinquier, président de la Fédération.
- M. Courtial, président de l'Union des fédérations Alpes de Haute-Provence - Var - Bouches-du-Rhône - Vaucluse.
- M. Sappel, président de la Fédération des Alpes-de-Haute-Provence.
 M. Metaxian, secrétaire fédéral.
- M. Silvain, trésorier fédéral.
 M. Baude, président de l'Harmonie
- Durance-Luberon. - M. Ginoux, directeur de l'Harmonie
- Durance-Luberon.
- M. Reynaud, président de la Commission des arts de Pertuis.

A 9 h 30 précises, les quelques cent vingts délégués devaient répondre à l'appel des trente-six sociétés inscrites à la Fédération.

C'est à M. Baude, président de l'Harmonie Durance-Luberon que revenait la charge d'accueillir les participants à ces travaux. Il devait le faire avec brio, se félicitant de réorganiser comme en 1975 cette journée placée à la fois sous le signe du travail et de la détente.

Le président, Trinquier ouvrait ensuite les débats en remerciant la Municipalité de Pertuis pour son accueil, il excusait toutes les personnalités n'ayant pu se joindre à cette assemblée.

Il adressalt ses plus vifs remerciements à tous ceux qui l'ont aidé à franchir le cap difficile après le décès de Mme Trinquier.

Il devait aussi saluer M. Courtial et M. Sappei venus tous les deux apporter la sympathie des musiciens des Bouchesdu-Rhône et des Alpes-de-Haute-

Depuis la dernière assemblée du 29 mars 1981, à Montfavet, il annonçait avec quel plaisir - quatre nouvelles demandes d'affiliation :

 L'Ecole municipale de musique d'Orange dont le directeur est le sympathique M. Icart.

L'Ecole municipale de musique de Sorgue, le directeur étant M. Gonvers ; excel-

- L'Ecole de musique de Morières, le président M. Minatian, représentée par deux professeurs, Mile Cœur et

- La Chorale pertuisienne, dont le pré-sident est M. Barone et le directeur. M. Rembour.

Le président Trinquier donnait ensuite la parole au secrétaire fédéral pour la lec-ture du rapport moral de l'exercice 1981.

COMPTE RENDU MORAL

Il était donné avec précision : nombreuses participations des Sociétés aux diverses festivités tout au cours de l'année, la célébration de la Sainte-Cécile, les participations aux cérémonies officielles du 8 mai, 14 juillet, 1° et 11 novembre — celles des groupes folkloriques à la veillée de Noël

Quelques mots sur les formalités admi-nistratives, les échanges de courrier avec les Sociétés — Les demandes de carnet tés societes — Les demandes de carnet tédéral faites par l'orchestre à Piectre d'Avignon, par l'Echo Musical de Montfa-vet et l'Harmonie Durance-Luberon, de

Les médailles et diplômes décernés pendant l'exercice : 65.

Le compte rendu moral était ensuite adopté à l'unanimité.

COMPTE RENDU FINANCIER

Etait présenté par le trésorier Marc Silvain ; blian positif, solde supérieur à celui de l'exercice précédent ; il en résultait une situation une situation saine et fort

MM. Reboul et Rameye, commissaires un comptes témoignaient ensuite de la enue exemplaire des comptes et de la concordance des chiffres avec les

L'Assemblée, unanime, approuvait le compte rendu financier.

COMPTE RENDU DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE C.M.F.

La Fédération était représentée par son président, le secrétaire et le trésorier. C'est M. Trinquier qui devait faire le compte rendu, il annonçait à l'Assemblée présente le projet de vente du patrimoine de la C.M.F.: le centre de Toucy. Il souhai-

tion dans la «Cité de la musique», à Paris, puisse fonctionner rapidement afin de ne pas briser l'élan des stages.

Il donnaît ensuite un résumé de l'inter-vention du nouveau directeur de la Musique, M. Fleuret, et du colonel chargé du recrutement des musiciens pour le Service national.

COMPTE RENDU DES EXAMENS FÉDÉRAUX

Le président Trinquier donnait lecture des examens 1981 présentés par les éco-les de musique de Montfavet et d'Orange. Deux cent cinquante-six élèves avaient été notés en juin dernier. Quatre-vingt-six d'entre eux avaient été récompensés pour l'éducation musicale, soixante-seize pour l'Instrument.

Le président constatait avec grande satisfaction que ces examens avaient enfin retrouvé leur succès pulsqu'il enregistrait deux nouvelles demandes pour 1982: les écoles de Sorgues et de

Rendez-vous était pris au 2 mai avec les directeurs des écoles de Musique pour l'organisation des épreuves.

ABONNEMENT AU JOURNAL CONFÉDÉRAL

Le nombre d'abonnements n'ayant pas rogressé, le président Trinquier insistait sur la nécessité de l'information par ce journal qui est un véritable lien entre les sociétés, il invitait les responsables à élargir son rayon d'action.

ÉLECTION DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Etalent éligibles :

MM. Deudon, Metaxian, Rameye, Allies; Montagard, Testenière, Georges André.

A l'unanimité ces membres du Conseil d'administration étaient tous reconduits dans leurs fonctions.

Deux nouveaux membres se présentaient pour la Commission musicale : Mme Tronconi et M. Ginoux. Tous deux étaient élus à l'unanimité.

QUESTIONS DIVERSES

Cavailion était désigné pour accueillir l'Assemblée générale en 1983, à la demande de M. Montagard.

M. Courtial devait ensuite intervenir pour expliquer les subventions accordées par le Conseil régional pour les achats d'instruments. La demande falte en 1979

WELTKLANG. gamme majeure, prix mineurs



WELTKLANG est distribué exclusivement par **Occuesnon** Exportateur DEMUSA

37, avenue d'Essomes - 02400 Château-Thierry - Tél. (23) 83.56.75.

était accordée, les Sociétés concernées devront fournir rapidement la facture

R.D.A. Kligenthal

M. Guigue, maire de Pertuis, dans un brillant discours devait relater ce qu'était la musique : « l'expression d'un idéal car elle est vie qu'elle soit jouée, chantée ou interprétée. Elle demeure le lien de communication transmis entre les hommes et les civilisations. »

Après ces travaux, les congressistes se rendaient à la mairle où avait lieu un dépôt de gerbes à la stèle du monument aux Morts.

Précédés ensuite par l'Harmonie, ils se rendaient à la salle des fêtes pour aborder la phase détente avec tout d'abord une Importante remise de médailles et diplômes.

Médaille d'encouragement: MM. Michel Crest, Charles Fourment, Alain Grégoire, Marc Spina, José Saavedra, Lucien Marin, Christian Molina, Fernand Martinez et Mme Christine Leroy.

Médaille d'honneur : MM. Jean Cavalli. Jean-Pierre Bienaimmé, Lucien Baima. Maurice Hellion, Jean-Paul Motte, Henri Spina, Léandre Grau.

Médaille de bronze C.M.F.: Roger Arnaldi, Gérard Clément, Plerre Faivre, Henri Lauchier, Simon Vaux, Marc Reboulin, Jean Ginoux, Claude Wattron.

Médaille d'argent C.M.F.: Marcel Crest, André Grégoire, André Massini, Gilbert Pagassou, Louis Scheineder, Rémy

Médaille dorée C.M.F.: Espérance Gatto, Robert Imbert, Emile Rouy.

Médaille de Vétéran : Henri Racine et Mme Marcelle Daumerque.

Médaille de Vétéran avec étoile : MM. Emile Silvano et Alphonse Fosco.

Médaille de Vétéran avec palme : MM. Adrien Baude, Georges Feliclan, Aimé Faussaty, Paul Rainaud, Edmond, Vial.

Suivait ensuite un brillant concert offert par l'Harmonie Durance-Luberon de Pertuis, sous la direction de son chef

Un apéritif d'honneur offert par M. le Maire de Pertuis, et c'est autour d'une table abondamment pourvue que les congressistes et amis se retrouvaient.

En conclusion une fort belle journée passée dans ce beau pays de Pertuis où l'on pouvait conjuguer les verbes travailler et s'amuser.

Orange Ecole de Musique municipale

Vendredi 2 avril la salle de l'auditorium était trop exigüe pour contenir les quelques 350 spectateurs dont certains avaient trouvé abri dans les galeries surplombant l'auditorium, venus assister pour leur plus grand plalsir à la soirée « Rencontre Musicale » offerte par l'Ecole municipale de musique.

C'est ainsi que durant près de trois heu-

res, présentés par M. Max Ferri, adjoint aux affaires culturelles d'abord, et par Guy Icard, directeur de l'Ecole de Musique, se succédèrent les 650 enfants de l'Ecole de musique.

Le programme, qui ne comportait pas moins de 31 auditions, débuta par la prestation des classes de solfège de Mme Masse pour s'achever par la production de l'orchestre des élèves de l'Ecole de

Entre les élèves des différents cours et de la classe de solfège adulte de M. Landaz.

Saluons également les interprétations des classes de quitare de M. Fairbank, de clarinette de Mile Vedel, de trompette de M. Icard, sans oublier l'ensemble Instrumental de M. Landaz.

Il convient aussi de citer tous ceux, élèves et professeurs qui ont contribué au succès de cette soirée : Marc Halamandis, Françoise Séon, Michel Lagneau, G. Beroud, J. Henri, C. Rigoard, P. Bony, P. Ricou, I. Cretinon, Y. Séon, P. Buredt, C. Wurtz, I. et N. Lancelin, D. Barbot, B. Krever, Mmes Ancenay et Freysinet, P. Ponchon, P. Bertrand, V. Padilla, J.-L. Espinat, J. Pollet, J. Mondon, G. Casarubios, D. Mondon et leurs professeurs, Mme Massé, Mme Séon, Mile Vedel, M. Martin, M. Ricou, Mme Paget, M. Fairban, M. Landaz, M. Icard, etc.

Un grand bravo à tous qui, comme l'a déclaré M. Icard, « jouent le jeu de la Musique pour tous ».

Orchestre des Classes musicales

Les Classes Musicales » disposent d'un important réservoir d'instrumentistes d'orchestre qui constitue « la classe d'orchestre et de déchiffrage ». Cette classe rassemble une fois par semaine sa centaine d'élèves pour une séance de déchiffrage collectif et d'apprentissage du « métier » de musicien d'orchestre, sur des œuvres du répertoire, sous la direction de Guy DOGIMONT.

Tous les élèves pratiquant un instrument d'orchestre y participent quel que soit leur niveau : débutant à excellence.

Initiés aux différentes formes et époques musicales ainsi qu'à différents styles, les élèves y font connaissance d'une manière concrète avec le répertoire et ses difficultés.

Ils y acquièrent aussi les méthodes de travail, les habitudes, les réflexes, la technique et la discipline indispensable à la panoplie du musicien d'orches-tre, qu'il devienne professionnel ou qu'il rejoigne nos sociétés

La classe d'orchestre, dont la répartition des instruments qui la composent ne correspond pas exactement à celle d'un véritable orchestre, ne se présente que deux fois par an, dans le cadre d'une solrée réservée aux parents et lors du concert scolaire des Académies de la Région parisienne et sur une œuvre appro-

La formation appelée OR-CHESTRE DES CLASSES MUSI-CALES, en revanche, est un orchestre symphonique d'élèves et anciens élèves des classes musicales issu de la « classe

d'orchestre ». Il en comprend les éléments, instrumentalement les plus avancés, auxquels se joi-gnent d'anciens camarades ayant effectué leur scolarité dans les classes musicales — mainte-nant classes de bachellers techni-ciens de la Musique (F 11) —, et continuant leurs études en Fa-culté ou en vue d'entrer au Conservatoire de Paris.

L'originalité de cet Orchestre est d'être « à composition variable ». La plus grande partie de l'Orchestre constitue un noyau flxé important, composé d'élèves y participant depuis que leur niveau instrumental le leur permet, et qui resteront jusqu'à la fin de leur scolarité, dans les classes musicales et même peut-

Mais dans le détail, la composition de l'Orchestre peut varier à chaque programme ou à chaque projet de concert en fonction des œuvres à Interpréter, de leurs difficultés, de la disponibilité de certains élèves, des possibilités d'accueil des scènes, des pro-grès réalisés par certains élèves pouvant être de nouveaux incorporés à l'orchestre, et de la nécessité de répartir les activités entre les différents élèves trop nombreux à certains pupitres, d'instruments à vent notamment.

Des modifications peuvent donc intervenir au début de la mise en chantier d'un nouveau programme. La composition de l'Orchestre demeure fixe pendant toute la durée des exécutions de ce nouveau programme.

En outre, chaque rentrée scolaire est l'occasion d'un remanlement plus profond compte tenu de l'arrivée de nouveaux élèves et de départs d'élèves ayant terminé leur scolarité dans les clas-

Au fil des ans, l'Orchestre des classes musicales s'est enrichi d'activités nouvelles.

En abordant le répertoire lyrique, les jeunes musiciens ont découvert dans l'Opéra des difficultés nouvelles et un intérêt qui, sans aucun doute, ajoute à leur culture et à leur formation.

Ils permettent aussi à des jeunes chanteurs des interprétations avec orchestre, de même qu'ils permettent à ceux de leurs camarades ayant atteint un haut niveau instrumental de Jouer des concerti avec orchestre, offrant aux uns et aux autres à la fois un plaisir, une pratique, un entraînement à la portée de peu de jeu-

Gros succès des élèves des classes musicales de Thiais en tournée au Portugal et en Espagne



A peine leurs camarades britanniques des orchestres des Ecoles de Croydon les avaient-ils quittés, après un excellent séjour à Thiais, et en ayant pris rendez-vous pour octobre 1982 à Londres, que les élèves des classes musicales (un orchestre de 40'jeunes musiciens) partaieni répondre à l'invitation qui leur avait été faite de se produire au Portugal, dans une tournée de

Organisée par l'A.P.E.M. (Association Portugaise pour l'Educa-tion Musicale) en collaboration avec la section française de l'I.S.M.E., l'Ambassade de France de Lisbonne et l'Association Française d'Action Artistique (ministère des Relations extérieures), cette tournée permit à nos jeunes musiciens de se faire entendre à Porto, Braga, Coimbra, Lisbonne et Setubac dans un programme comprenant:

L'ouverture de la Flûte Enchan-tée, de Mozart ; le Concerto pour Piccolo et Orchestre en ut, de Vivaldi ; des extraits du « Roi s'amuse », de Léo Delibes; la Chaconne pour violon et orchestre, de Vitali; le Concerto pour violon en mi (premier mouve-ment), de Mendelssohn; A quoi rêvent les jeunes filles, ouverture, de A. Ameller; le Concerto pour Flûte et Orchestre, de C. Chami-nade; Ouverture de Mireille, de

Les solistes: Bruno Lhuissier violoniste; Philippe Legrand, flû-tiste et l'Orchestre des Classes Musicales étalent placés equa direction de Guy Doglmont.

Le succès fut partout considérable. Orchestre et solistes mirent chaque soir à l'honneur l'enseignement musical français. Les chaleureux applaudisse-ments adressés à chaque concert par un public nombreux et enthousiaste ne récompensaient pas seulement la qualité des exécutions mais rendaient aussi hommage à la présentation, au sérieux, à l'aisance dans la con-centration de tous les jeunes musiciens, produisant sur les différents publics un effet considérable, résultat d'un enseignement bien sûr, mais aussi d'une formation: celle que donne l'appartenance aux classes musicales.

Que ce soit à Porto, Braca, Coimbra et Setubai, à chaque étape un site merveilleux était mis à notre disposition pour le concert. Mais à Lisbonne, l'épreuve fut particulièrement redoutable pulsqu'il s'agissait du Grand Audiorium de la Fondation Calouste Goulbenkian: la plus belle, la plus moderne, la mellleure salle du Portugal. C'est là que se produisent les plus grands artistes ou orchestres.

Fortement impressionnés, en prenant conscience de ce qui leur était offert, les jeunes musiciens, les solistes et le chef surmontèrent les difficultés que le poids de ce prestigieux endroit faisait peser sur leurs épaules et donnérent une prestation fort appréciée du public lisbonnais au milieu duquel on pouvait remarquer Monsieur le Président de la Fon-dation Goulbenkian, Madame De Perdigao, Présidente de l'Association Portugaise pour l'Education Musicale, Monsieur Germain, Attaché Culturel représentant son Excellence l'Ambassadeur de France à Lisbonne, Madame Leduc, Présidente de la Section Française de l'I.S.M.E.

A l'issue de ce concert, Monsieur le Président de la Fondation Goulbenkian félicita tous les membres de l'Orchestre, les solistes et Guy Dogimont, remit à

chacun une pochette comprenant les reproductions de nombreux chefs-d'œuvre du Musée de la Fondation que l'on s'empressa d'aller visiter le

Merveilleux séjour musical accompagné de visites culturelles de premier ordre dans chacune des villes d'accueil; cette tournée restera gravée dans les mémoires de nos jeunes musi-

N'oublions pas les deux arrêts en Espagne, à Burgos à l'aller, et à Salamanca au retour où plus de sées dans la superbe cathédrale pour écouter le concert.

L'enthousiasme délirant de ce public, ses applaudissements et les ovations qu'il fit aux musiciens, aux solistes et au chef, ainsi que l'interminable course aux autographes, mit un glorieux point final à cette tournée au cours de laquelle de nouveaux contacts humains purent être soudés entre jeunes.

Encourageante réalisation qui ne restera pas sans lendemain, puisque nous apprenons que d'autres invitations viennent déjà d'être faites à l'Orchestre des Classes Musicales pour de nombreux concerts dans ces deux pays.

EDITIONS ROBERT MARTIN

HARMONIE ET FANFARES

VIENT DE PARAITRE:

MUNDIAL-FOOT

Marche de Jean Brouquières. Assez facile, tarif C. Sur demande, envoi du conducteur réduit à MM. les Chefs de musique.

PROFESSEURS. ECOLES ET CONSERVATOIRES DE MUSIQUE

Demandez nos conditions spéciales « OFFRE DE PRINTEMPS » (Musique instrumentale, petits ensembles, orchestre d'élèves).

SERVICE APRES-VENTE ET REPARATIONS

A votre disposition, un personnel qualifié dans un atelier fonctionnel.

Et n'oubliez pas que :

de la petite flûte au soubassophone les instruments de toutes marques se trouvent aux :



EDITIONS ROBERT MARTIN

106, grande rue de la Coupée - 71009 MACON 2 (85) 34-46-81

STOCKS IMPORTANTS — LIVRAISONS RAPIDES

journal de la Confédération Musicale de France Directeur-Gérant : M. André AMELLER

> Abonnement (10 numéros) du 1er janvier au 31 décembre Le numéro : 5 F

FRANCE...... 1 an 50 F ETRANGER 1 an 100 F

CONFEDERATION MUSICALE DE FRANCE 121, rue La Fayette 75010 PARIS Tél.: 878-39-42

DIX NUMEROS PAR AN: Janvier, Février, Mars Mai, Juillet, Août Août-Septembre, Octobre. Novembre, Décembre

IMPRIMERIE " LES MARCHES DE FRANCE -44, rue de l'Ermitage 75020 PARIS Tél.: 366-44-86

なるながらなるというというと